

# ماضون في العزم

## تقرير الأمين العام عن أعمال المنظمة

2023



# ماضون في العزم

تقرير الأمين العام عن أعمال  
المنظمة

2023

#### حق التأليف والنشر:

تقرير الأمين العام عن أعمال المنظمة (A/78/1، الدورة الثامنة والسبعون)

منشورات الأمم المتحدة نيويورك،

NY 10017، الولايات المتحدة الأمريكية

حقوق الطبع والنشر © 2023 الأمم المتحدة

جميع الحقوق محفوظة من الناشر

لا يجوز نسخ أي جزء من هذا المنشور أو نقله بأي شكل من الأشكال أو بأي وسيلة من الوسائل، سواء كانت إلكترونية أو ميكانيكية، بما في ذلك نقله بالنسخ التصويري أو التسجيل أو بأي نظام لتخزين المعلومات واسترجاعها معروف حالياً أو يبتكر استقبلاً، إلا بإذن خطي من الناشر.

وينبغي توجيه طلبات النسخ التصويري للتقرير أو استنساخ مقتطفات منه إلى:

مركز رخص حقوق الطبع والنشر على العنوان [www.copyright.com](http://www.copyright.com)

وينبغي توجيه جميع الاستفسارات الأخرى المتعلقة بالحقوق والتراخيص، بما في ذلك الحقوق الفرعية، إلى

United Nations Publications,

405 East 42nd Street, S-11FW001

New York, NY 10017,

United States of America

البريد الإلكتروني: [permissions@un.org](mailto:permissions@un.org); الموقع الإلكتروني: <http://shop.un.org>

PDF ISBN: 978-92-10028431

Epub ISBN: 978-92-13584521

Online ISSN: 2617-2895

#### إنتاج وتصميم:

المكتب التنفيذي للأمين العام، نيويورك

شعبة إدارة المؤتمرات، مكتب الأمم المتحدة في جنيف

إدارة التواصل العالمي، الأمم المتحدة، نيويورك

إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات، الأمم المتحدة، نيويورك

#### المصادر:

جميع الصور المستعملة في هذا المنشور مستمد من الأمانة العامة للأمم المتحدة وغيرها من كيانات الأمم المتحدة.

وجميع البيانات مستمدة من الأمم المتحدة، ما لم يُنصَّ على خلاف ذلك.

**الغلاف: بعد ست سنوات من توقيع اتفاق السلام في عام 2016 بين حكومة كولومبيا والقوات المسلحة الثورية الكولومبية - الجيش الشعبي، تواصل الأمم المتحدة إسداء الدعم لإعادة الإدماج السياسي والاجتماعي الاقتصادي لأكثر من 13 000 مقاتل سابقين - ثلثهم نساءً - في الحياة المدنية.**

(كولومبيا: تشرين الأول/أكتوبر 2022) © مكتبة الصور الفوتوغرافية للأمم المتحدة/بيدرو بيو

# المحتويات

4	مقدمة
32	تشجيع النمو الاقتصادي المطرد والتنمية المستدامة
66	صون السلام والأمن الدوليين
98	التنمية في أفريقيا
110	تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها
128	التنسيق الفعال لجهود المساعدة الإنسانية
146	تعزيز العدالة والقانون الدولي
158	نزع السلاح
170	مراقبة المخدرات ومنع الجريمة ومكافحة الإرهاب
182	فعالية أداء المنظمة

\*\*\* يصدر هذا التقرير استجابة للمادة 98 من ميثاق الأمم المتحدة التي تقتضي من الأمين العام أن يقدم تقريراً سنوياً إلى الجمعية العامة عن أعمال المنظمة. وتتطابق الأولويات الرئيسية التي يتناولها التقرير مع الأولويات الثماني التي تقرها الجمعية العامة لكل فترة سنتين، مشفوعة بفصل أخير بشأن فعالية أداء المنظمة.





ركزت مناسبة الوقفة الخاصة بأهداف التنمية المستدامة لعام 2022، التي نظمت في خلال الأسبوع الرفيع المستوى للجمعية العامة، على الوعد الذي تنطوي عليه الأهداف بتحقيق الإدماج وبناء القدرة على الصمود والاستدامة، لا سيما في أوقات الأزمات. وهذه المناسبة، التي دعا إليها الأمين العام، أنطونيو غوتيريش، هي تذكير بالتزامنا بتحقيق مستقبل أفضل للجميع، على كوكب نصون سلامته ونحفظ عافيته.

(نيويورك: أيلول/سبتمبر 2022) © صور الأمم المتحدة/مانويل إلياس

افتتاح من قبل الأمين العام

محاو بارزة من منظومة الأمم المتحدة برمتها

أسرة الأمم المتحدة الأوسع

خطتنا المشتركة

فريق الاستجابة للآزمات العالمية المعني بالغذاء والطاقة والتمويل

مبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب ومذكرة التفاهم

خطط تحويلية مختارة

# مقدمة







عُرِضَت جدارية إدواردو كوبرا في مقر الأمم المتحدة في الفترة من أيلول/سبتمبر إلى كانون الأول/ديسمبر 2022. وهي تسلط الضوء على أهمية تلبية احتياجات الحاضر دون المساس بقدرة الأرض على تلبية احتياجات الأجيال المقبلة.

(نيويورك: أيلول/سبتمبر 2022) © صور الأمم المتحدة / مانويل إلياس

## مقدمة



**”إن نساء ورجال الأمم المتحدة  
مصممون فيما نبذله من جهود  
في سبيل التصدي لسيل الأزمات  
المندلعة في الوقت الحاضر  
والسير بالبشرية على الطريق  
الذي يفضي بها إلى السلام  
والاستقرار والازدهار.”**

**أنطونيو غوتيريش، الأمين العام للأمم المتحدة**

لقد مر العالم في العام الماضي<sup>1</sup> بأزمات متزايدة التعقيد من تجلياتها الفقر وعدم المساواة والجوع وارتفاع معدلات البطالة؛ ومشهد اقتصادي عالمي يطبعه التذبذب وتلفه الشكوك؛ وحالة متصاعدة من الطوارئ المناخية؛ والنزاعات، وخاصة غزو الاتحاد الروسي لأوكرانيا. وفي كل حالة من هذه الحالات، كان أشد الناس والمجتمعات فقرا وضعفا هم الأشد تضررا.

وفي الوقت نفسه، تتعرض حقوق الإنسان للتعدي، ويزداد الأمر سوءا بسبب اتساع الفجوات الاقتصادية والاجتماعية والآثار المستمرة لجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19). ويستمر استبعاد النساء والشباب من المجالات الاقتصادية والمدنية والاجتماعية، الأمر الذي يحرم مجتمعات بأسرها من إسهامات هاتين الفئتين وأفكارهما. كما أن تقلص الحيز المدني، والانتشار السريع للمعلومات المضللة والمعلومات المغلوطة، وتصادف خطاب الكراهية ومعاداة المرأة، تزيد من الفرقة بين الناس في وقت نحتاج فيه إلى الوحدة والتضامن أكثر من أي وقت مضى.

ونحن نواجه اليوم أعلى درجات انعدام الثقة والسباق على الصعيد الجيوسياسي منذ عقود. فالانقسامات الحادة ماضية تتعمق داخل البلدان وعلى صعيد المجتمع العالمي. وصارت بلدان ومناطق بأكملها بعضها يتجاهل بعضا، تاركة للإهمال مهمتها العاجلة والأساسية المتمثلة في العمل معا من أجل مستقبل أفضل.

وفي الوقت نفسه، ما زالت البشرية تحاول جاهدة تحقيق التوازن بين الوعد الكبير الذي تنطوي عليه الابتكارات التكنولوجية من قبيل الذكاء الاصطناعي ووسائل التواصل الاجتماعي من جهة، والحاجة إلى معالجة التهديدات الواضحة التي تشكلها تلك الابتكارات لحقوق الأفراد في السلامة والخصوصية من جهة أخرى.

<sup>1</sup> تمشيا مع الميزانية العادية للأمانة العامة للأمم المتحدة، تمتد الفترة المشمولة بهذا التقرير من 1 كانون الثاني/يناير إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022. وبالنظر إلى أن فترة ميزانية حفظ السلام تمتد من 1 تموز/يوليه 2022 إلى 30 حزيران/يونيه 2023، وأن التقرير سيقدم إلى الجمعية العامة في أيلول/سبتمبر، أدرجت في التقرير أيضا بعض النقاط البارزة الرئيسية عن الأشهر الأولى من عام 2023.







أمل الصغيرة، دمية عملاقة لطفلة سورية لاجئة  
عمرها 10 سنوات، تقف بجانب تمثال نبذ العنف،  
المعروف أيضا باسم المسدس المعقود، في مقر الأمم  
المتحدة. فمنذ شهر تموز/يوليه 2021، قطعت أمل  
الصغيرة أكثر من 9 000 كيلومتر مرت فيها عبر  
12 بلدا، وهي تمثل جميع الأطفال الفارين من  
الحرب والعنف والاضطهاد.

(نيويورك: أيلول/سبتمبر 2022) © صور الأمم المتحدة/مارك غارتن







الأمين العام، أنطونيو غوتيريش، وهو يشرف على السفن المشاركة في مبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب أثناء مغادرتها. فقد اقترح الأمين العام مبادرة البحر الأسود على تركيا والاتحاد الروسي وأوكرانيا للتخفيف من حدة انعدام الأمن الغذائي العالمي ووقعه الإنساني.

(اسطنبول، تركيا؛ آب/أغسطس 2022) © صور الأمم المتحدة/مارك غارتن



ومع ذلك فإننا، نحن نساء ورجال الأمم المتحدة، مصممون، كما يوضح هذا التقرير، على مواصلة جهودنا للتصدي لتلك الأزمات ووضع البشرية على مسار جديد نحو السلام والاستقرار والازدهار. فأنا أسلط الضوء في هذا التقرير على أمثلة ملهمة لتصميمنا الذي يغذيه إيماننا بأن إيجاد عالم أفضل ليس أمرا ضروريا فحسب، بل هو في متناول أيدينا أيضا.

والاحتياجات تكون في حالات الطوارئ أكبر منها في أي ظرف آخر.

ففي عام 2022، قمنا بمعية شركائنا على الصعيد الميداني بتنسيق خطط الاستجابة الإنسانية لمصلحة 216 مليون شخص في 69 بلدا وإقليما، وقدمنا المساعدة اللازمة لإنقاذ أرواح الناس والحماية لما يقرب من 160 مليون شخص ممن هم في حاجة ماسة إليها. وبفضل سخاء الجهات المانحة، حشدنا مبلغا غير مسبوق قدره 30 بليون دولار من المساعدات الإنسانية.

وتدخلنا للتصدي للأزمات الإقليمية على صعيد منطقتي الساحل والقرن الأفريقي اللتين تواجهان مزيجا مُهلكا من الجفاف والفقر وانعدام الأمن وخطر المجاعة الذي يلوح في الأفق. فقد أولصنا المساعدات الإنسانية إلى 17 مليون شخص في منطقة القرن الأفريقي في عام 2022، وإلى حوالي 20 مليون شخص على صعيد منطقة الساحل.

وفي أفغانستان، قدمت الأمم المتحدة وشركاؤها المساعدات الإنسانية والحماية لأكثر من 26 مليون شخص في عام 2022، بما في ذلك في مواقع كان في السابق يتعذر الوصول إليها، ووقفنا في الوقت نفسه في وجه التضيق غير المقبول على حقوق النساء والفتيات، ولاسيما إمكانية حصولهن على التعليم وسبل كسب العيش.

إن السلام هو القلب النابض للأمم المتحدة. ففي عام 2022، استعانت أفرقتنا بمجموعة واسعة من الأدوات لمنع نشوب النزاعات والتخفيف من حدتها وإدارتها وحلها، مع قيامها في الوقت نفسه بحماية الأشخاص المتضررين من تلك النزاعات.





”في عالمنا المضطرب، نعمل  
من أجل مستقبل أكثر عدلا  
وشمولا واستدامة يعود  
بنفعه على كل فرد من أفراد  
الأسرة البشرية.“

إ. كورتينا راتراي، رئيس ديوان الأمين العام



”يتعين علينا أن ننقذ أهداف  
التنمية المستدامة الآن وقد بلغنا  
منتصف الطريق الذي يفضي  
بنا إلى عام 2030. إننا بحاجة  
إلى انخراط الجميع في هذا  
المسعى كما أننا بحاجة إلى  
تحقيق طفرة في القيادة وفي  
التمويل والتضامن لما فيه  
مصلحة الناس والكوكب.“

أمينة ج. محمد، نائبة الأمين العام



”يجب أن نركز على الأزمات التي  
العالم التي تواجه العالم في  
الوقت الراهن وعلى تزويد الأمم  
المتحدة بالوسائل التي تمكنها  
من التصدي بطريقة وقائية  
وفعالة لما كان من تلك الأزمات  
خطرا على مستقبلنا  
الجماعي.“

غي رايدر، وكيل الأمين العام للسياسات



وعملت أفرقتنا القطرية بلا كلل طوال العام الماضي لمساعدة الحكومات على بناء اقتصادات ومجتمعات ونُظم أكثر مَنعةً ومساواةً وقادرةً على دعم شعوبها.

ومع ذلك، فالיום وقد بقي نصف المدة حتى عام 2030، توقف التقدم في تحقيق أهداف التنمية المستدامة، بل انقلب إلى تراجع في بعض الحالات.

والبلدان النامية ضحية لنظام مالي عالمي مختل وغير عادل يحرّمها مما تحتاج إليه من تمويل ومن إجراءات لتخفيف عبء الدين لكي تتمكن من الاستثمار في الطاقة المتجددة، والحماية الاجتماعية الشاملة، والتعليم الجيد، وإيجاد فرص العمل اللائق، والتغطية الصحية الشاملة، والمنظومات الغذائية المستدامة، والبنيات التحتية، والتحول الرقمي.

وسعيًا لمعالجة أزمة التمويل العالمية، قمنا بإعلان مقترح يتعلق بخطة لتحفيز أهداف التنمية المستدامة غايتها التعجيل بتحقيق تلك الأهداف، وذلك بهدف حشد 500 بليون دولار من الاستثمارات الجديدة. ومن خلال مقترح خطة التحفيز، نستهدف ثلاثة إجراءات يمكن للهيكل المالي الدولي الحالي أن يحقق نتائج بشأنها وهي: (أ) معالجة الديون المكلفة وتزايد المديونية الحرجة؛ (ب) إحداث زيادة كبيرة في التمويل الطويل الأجل الميسر التكلفة؛ (ج) توسيع نطاق موارد الطوارئ المتاحة لمن يحتاجها من البلدان.

وساهمت قمة تحويل التعليم في إعادة إدراج مسألة التعليم في جدول الأعمال العالمي، وتمخضت عن التزامات بإصلاح النظم التعليمية لتتماشى مع متطلبات العالم الحديث، وتدارك التأخر الذي شهده قطاع التعليم أثناء فترة الجائحة وتسخير ما تنطوي عليه التكنولوجيا من إمكانات لتعليم الفتيات.

ووافقت الجمعية العامة على إنشاء مكتب للشباب تابع للأمم المتحدة يضع أصوات الشباب في الصميم من عملية صنع القرار المتعددة الأطراف.

وقدمت الأمانة العامة الدعم لأجزاء أخرى من أسرة الأمم المتحدة في تسريع الوصل بالإنترنت على صعيد العالم، وأسدت المشورة للحكومات والبرامج في مجال السياسات المتعلقة بالمدارس في

وضاعفنا من جهودنا في جميع أنحاء العالم سعيًا إلى إحلال السلام، من الهدنة التي تحققت في اليمن بوساطة من الأمم المتحدة، إلى مكاتبنا وبعثاتنا السياسية الخاصة البالغ عددها 41 مكتبًا وبعثة، وعمليات حفظ السلام البالغ عددها 12 بعثة. ورصد صندوق بناء السلام 231 مليون دولار لدعم جهود بناء السلام في 37 بلدًا، مع توجيه أكثر من ثلث المبلغ لدعم النساء والشباب.

واحتفظت الأمم المتحدة بوجودها في أوكرانيا وأوفت بمهامها، حيث قدمت الدعم لما يقرب من 15 مليون شخص من خلال خطة الاستجابة الإنسانية.

وسعيًا للتخفيف من حدة انعدام الأمن على الصعيد العالمي وتأثيره في المجال الإنساني، اقترحنا المبادرة المتعلقة بالنقل الآمن للحبوب والمواد الغذائية من الموانئ الأوكرانية (مبادرة البحر الأسود) على الاتحاد الروسي وأوكرانيا وتركيا، وقد مكّنت هذه المبادرة حتى منتصف حزيران/يونيه 2023 من تصدير أكثر من 32 مليون طن من الحبوب والمواد الغذائية الأخرى، مع ذهاب أكثر من نصف الصادرات من الأغذية إلى البلدان النامية. وفي الوقت نفسه، واصلت الأمم المتحدة بذل الجهود في إطار مذكرة التفاهم بين الاتحاد الروسي والأمانة العامة للأمم المتحدة لتيسير وصول المنتجات الغذائية والأسمدة الروسية، التي لا تخضع لجزاءات، إلى الأسواق العالمية دون عوائق. وسنواصل الضغط من أجل إحلال السلام العادل والمستدام، في انسجام مع ميثاق الأمم المتحدة.

ونحن نتعاون مع المنظمات الإقليمية، بما في ذلك مع الاتحاد الأفريقي، لبناء أسس السلام في البلدان التي لم يكد يكون لها من السلام نصيب.

وواصلنا في عام 2022 حشد البلدان حول الحاجة الملحة لإنهاء التهديد الذي تشكله أسلحة الدمار الشامل، وذلك بعقد اجتماعات مهمة بشأن معاهدة حظر الأسلحة النووية والمؤتمر الاستعراضي للأطراف في اتفاقية حظر استحداث وإنتاج وتخزين الأسلحة البكتريولوجية (البيولوجية) والتكسينية، وتدمير تلك الأسلحة.

وكان مؤتمر الأمم المتحدة العالمي لضحايا الإرهاب، وهو الأول من نوعه، فرصة للاستماع إلى فئة لها دور حاسم تؤديه في جهود مكافحة هذه الآفة في جميع أنحاء العالم.



### التنمية المستدامة

تعمل فرق الأمم المتحدة القطرية بقيادة المنسقين المقيمين في 162 بلدا وإقليما للمساعدة في تنفيذ خطة عام 2030.



### السلام والأمن

نشر 53 عملية من عمليات حفظ السلام والبعثات السياسية الخاصة ومكاتب الدعم لمنع نشوب النزاعات ودعم بناء السلام.



### التنمية في أفريقيا

مساعدة 54 بلدا على تجاوز تحديات التنمية وتحفيز التعافي المستدام والعاقل من آثار جائحة كوفيد-19 وتأثير الأزمات المتتالية.



### حقوق الإنسان

تيسير تقديم المساعدة لما عدده 47 000 من ضحايا التعذيب وما يزيد على 13 000 من ضحايا أشكال الرق المعاصرة.



### المساعدة الإنسانية

المساعدة في تعبئة مبلغ قياسي قدره 30 بليون دولار لمساعدة 216 مليون شخص في 69 بلدا وإقليما.



### العدالة والقانون الدولي

اعتبارا من عام 2023، بلغ عدد المعاهدات المتعددة الأطراف المودعة لدى الأمين العام 643 معاهدة وهي تتناول مواضيع ذات أهمية عالمية.



### نزع السلاح

توجيه الأموال إلى 112 مشروعا من المشاريع المتصلة بتحديد الأسلحة استوفات منها 147 دولة عضوا.



### المخدرات، والجريمة، والإرهاب

مساعدة 29 دولة عضوا في صوغ أو تنقيح التشريعات المتعلقة بالأسلحة النارية، ودعم 60 بلدا في مكافحة الجريمة السيبرانية ومنعها.

أكثر من

# 36 000

من موظفي الأمانة العامة للأمم المتحدة يعملون من أجل تحقيق نتائج في ثمانية مجالات ذات أولوية

## النفقات في المجالات ذات الأولوية في عام 2022

الاشتراكات المقررة في ميزانيات حفظ السلام والمحكمتين الدوليتين

تبرعات

الأنصبة المقررة للميزانية العادية

حوالي 56 بليون دولار\*

14,8 بليون دولار

6,5  
بلايين  
دولار

5,0  
بلايين  
دولار

3,2  
بلايين  
دولار

الأمانة العامة

منظومة الأمم المتحدة

صون السلام  
والأمن الدوليين  
7,3 بلايين دولار

التنسيق الفعال لجهود  
المساعدة الإنسانية،  
بما في ذلك صناديق  
التمويل الجماعي  
2,6 بليون دولار

تشجيع النمو  
الاقتصادي المطرد  
والتنمية المستدامة  
1,9 بليون دولار

فعالية أداء المنظمة  
1,7 بليون دولار

مراقبة المخدرات ومنع  
الجريمة ومكافحة  
الإرهاب  
452 مليون دولار

تعزيز حقوق الإنسان  
وحمايتها  
399 مليون دولار

تعزيز العدالة  
والقانون الدولي  
220 مليون دولار

التنمية في أفريقيا  
بما في ذلك اللجنة  
الاقتصادية لأفريقيا  
109 ملايين دولار

نزع السلاح  
40 مليون دولار

يقدم الرسم البياني لمحة إرشادية عن نفقات الأمم المتحدة في عام 2022 في المجالات الثمانية ذات الأولوية فبيلوغ الإنفاق زهاء 14,8 بليون دولار، يكون قد شهد زيادة طفيفة في عام 2021. ويعين الرسم أيضا على المقارنة بين نفقات كيانات الأمانة العامة ونفقات منظومة الأمم المتحدة برمتها (بما في ذلك الوكالات المتخصصة والصناديق والبرامج) التي تبلغ 56 بليون دولار. انظر الرسم البياني في الصفحة 206 للاطلاع على جميع كيانات منظومة الأمم المتحدة.



لمعرفة المزيد

\* الرقم يشير إلى عام 2021  
هذا الرسم البياني مقدم لأغراض توضيحية لا غير. وتختلف السنة المالية للميزانية العادية (2022) والسنة المالية لعمليات حفظ السلام (2021/2022). والموارد توزع على الأولويات بالاستناد إلى الميزانية البرنامجية للأمم المتحدة. وترتكز البيانات المتعلقة بمنظومة الأمم المتحدة على التقارير الإرشادية المقدمة إلى أمانة مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق. وللحصول على مزيد من التفاصيل العودة إلى البيانات المالية المراجعة.



شباب يشاركون في تحريك عجلة الإجراءات المتخذة  
في مجال المياه بالركن الإعلامي الخاص بأهداف  
التنمية المستدامة في مقر الأمم المتحدة.

(نيويورك: آذار/مارس 2023) © صور الأمم المتحدة/باولو فيلغيراس



المناطق الريفية والمجتمعات المحلية الريفية. وقد انضم في العام الماضي أكثر من 400 مليون مستخدم جديد إلى المجتمع الرقمي العالمي، وأصبح حالياً أكثر من 5,3 بلايين شخص موصولين بالإنترنت وقادرين على الوصول إلى التعليم والخدمات العامة والأدوات الرقمية للدفع قُدماً بعجلة التنمية والازدهار.

وشهد العام الماضي عدداً من أوجه التقدم على مسار معالجة أزمة الكوكب الثلاثية المتمثلة في تغير المناخ والتلوث وفقدان التنوع البيولوجي. ومن أوجه ذلك التقدم اعتماد إطار عالمي للتنوع البيولوجي؛ والاتفاق الذي تم التوصل إليه في المؤتمر السابع والعشرين للأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، المعقود في شرم الشيخ، مصر، بشأن صندوق لمعالجة الخسائر والأضرار الناجمة عن تغير المناخ؛ وبدء المفاوضات لوضع صك عالمي ملزم قانوناً للتصدي للتلوث بالمواد البلاستيكية؛ واعتراف الجمعية العامة بحق الإنسان في بيئة نظيفة وصحية ومستدامة.

وقمنا في الأمم المتحدة، على مدار العام، بتعزيز عملنا من أجل إحلال حقوق الناس وأصواتهم مكانة مركزية من برامجنا وخدماتنا وجهودنا في مجال الدعوة.

وقدما المساعدة في تشجيع مشاركة المرأة مشاركة كاملة وعلى قدم المساواة في عمليات السلام والعمليات السياسية في الجمهورية العربية السورية والعراق وليبيا واليمن، وفي غيرها. وبالإضافة إلى ذلك، تساعد استراتيجية الأمم المتحدة لإدماج ذوي الإعاقة على ضمان قدرة الأشخاص ذوي الإعاقة على المشاركة على قدم المساواة في كل جانب من جوانب مجتمعاتهم.

وفي كل خطوة قطعناها، لم ندخر أي جهد لتجديد التزام العالم بتعددية الأطراف وبميثاق الأمم المتحدة. فقد مضينا قُدماً في العديد من المقترحات الواردة في تقريرنا عن خطتنا المشتركة، إذ قمنا بالعمل الأساسي الضروري لاتخاذ قرارات هامة بشأن تعددية الأطراف والحوكمة العالمية في الأشهر والسنوات المقبلة.

لافتة بعنوان Water Action (العمل المائي) معروضة بمناسبة مؤتمر الأمم المتحدة للمياه لعام 2023 الذي ائُتلف فيه أصحاب المصلحة لاتخاذ إجراءات بشأن المياه من أجل التنمية المستدامة ورفاهية الإنسان.

(نيويورك: آذار/مارس 2023) © صور الأمم المتحدة/مارك غارتن





وواصلنا أيضا العمل على برنامجنا الإصلاحي في المقر وعلى الصعيد الميداني.

وحظي نظام المنسقين المقيمين المعاد تنشيطه بتأييد قوي من الدول الأعضاء لأنه زاد من مواءمة عملنا مع أولويات الحكومات وارتقى بمستوى تنسيق عمليات التنفيذ في الميدان. وسيساعد الانتقال إلى نمط الميزانية السنوية على دعم العملية الحيوية لإصلاح الأمم المتحدة في المستقبل.

وعلى الصعيد الداخلي، بقينا ثابتين على توجيهنا المناصر للمساواة والتنوع في صفوف موظفينا من خلال استراتيجية التكافؤ بين الجنسين على نطاق المنظومة واستراتيجية التنوع الجغرافي المنقحة.

ووضعنا إطار الأمم المتحدة الجديد للقيم والسلوكيات، وهو يجسد هدفنا الرامي إلى إرساء ثقافة مؤسسية تقوم على الإدماج والنزاهة والتواضع والإنسانية. وعلاوة على ذلك، وتمشيا مع التزامنا بعدم التسامح إطلاقاً مع الاستغلال والانتهاك الجنسيين، واصلنا تعزيز التنسيق والمساءلة في منع هذه الآفة والتصدي لها.

لقد صار عمل الأمم المتحدة والرسالة التي تحملها أكثر أهمية من أي وقت مضى في ظل هذه الأوقات المطبوعة بالاضطراب والمحفوفة بالشكوك.

إن النتائج المبينة في هذا التقرير - والتي أحرزها موظفونا المتفانون يوماً وراء يوم - تساعد في منع الأزمات والتخفيف من آثارها، وتقربنا من عالم أكثر سلاماً واستدامة.

والأمم المتحدة لن تتوقف أبداً عن الكفاح من أجل مستقبل أفضل.



LET'S ADVANCE ON  
THE PROMISE OF  
FREEDOM, EQUALITY  
AND JUSTICE FOR ALL



نُظِّم معرض "Yad Vashem Book of Names" (سجل ياد فاشيم لضحايا المحرقة) ضمن إطار الاحتفال التذكاري الذي أقامته الأمم المتحدة لإحياء لذكرى ضحايا المحرقة. ويسرد السجل وفق الترتيب الهجائي أسماء كل واحد من ضحايا المحرقة البالغ عددهم حوالي 4,8 ملايين شخص ويرد توثيق وتأكيدهم تلك الأسماء في مركز ياد فاشيم لإحياء ذكرى محرقة اليهود.

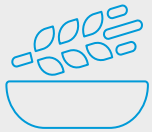
(نيويورك؛ كانون الثاني/يناير 2023) © صور الأمم المتحدة/مانويل إلياس



# تحت المجهر: أسرة الأمم المتحدة الأوسع نطاقا

الأمانة العامة للأمم المتحدة هي جزء من أسرة الأمم المتحدة الأوسع نطاقا التي تضم أكثر من 100 هيئة تشمل نحو 30 وكالة وصندوقا وبرنامجا (انظر الرسم البياني في الصفحة 206 للاطلاع على جميع كيانات منظومة الأمم المتحدة). وكل عام تنفق أسرة الأمم المتحدة نحو 56 بليون دولار منها زهاء 41 بليون دولار ترصد للأنشطة الإنسانية والإنمائية و 9 بلايين دولار تنفق على عمليات السلام.

## أضواء على أبرز جوانب العمل الذي قامت به أسرة الأمم المتحدة في عام 2022



### الأمن الغذائي

حصول **160 مليون** شخص على المساعدة الغذائية لتحسين الأمن الغذائي

الاتصال بما عدده **9,9 ملايين** شخص لتأمين نظم غذائية منتجة ومستدامة، حيث بلغت مساحة الأراضي التي استصلحت ما يفوق 232 600 هكتار

الاتصال بما يزيد على **1 مليون** من صغار منتجي الأغذية عبر أنشطة تروم تحسين الدخل

دعم **50** بلدا لتعزيز الانتقال إلى النظم الغذائية الصحية، وضمان سلامة الأغذية، والتحول إلى أنماط استهلاكية وإنتاجية أكثر استدامة في نظم الأغذية الزراعية



### حقوق الإنسان

**21,2 مليون**

شخص من اللاجئين وطالبي اللجوء والنازحين داخليا وغيرهم من الأشخاص الذين هم موضع اهتمام حصلوا على خدمات الحماية في 154 بلدا

ما يزيد على **46 000**

شخص من ضحايا التعذيب في 92 بلدا حصلوا على الدعم بغرض إعادة تأهيلهم

ما يفوق **13 000**

شخص من ضحايا أشكال الرق المعاصرة حصلوا على المساعدة في 33 بلدا



### العمل المناخي

خفض **135,2 مليون** طن من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون

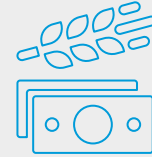
**4,6 ملايين**

شخص حصلوا على طاقة نظيفة ومستدامة بأسعار في المتناول

خفض ما يفوق **22 800** طن من الملوثات أو التخلص منها تدريجيا

حصول **72** بلدا على تكنولوجيات سليمة بيئيا للنهوض بالأنشطة الإنمائية الخفيفة الكربون والمقاومة لآثار تغير المناخ عبر مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ

اعتماد **45** استراتيجية وطنية للحد من مخاطر الكوارث وتنفيذها من جانب الحكومات ونفذتها، انسجاما مع إطار سنديا للحد من مخاطر الكوارث



### سبل العيش

توسيع نطاق الحماية ليشمل **174 مليون** عامل وباحث عن عمل بعد أن صدق 13 بلدا على اتفاقية منظمة العمل الدولية للقضاء على العنف والتحرش

**18 مليون**

عامل منزلي (72 في المائة منهم إناث) استفادوا من الإصلاحات السياسية وتدابير الحماية

**11 مليون**

شخص (49 في المائة منهم إناث) استفادوا من فرص عمل وسبل عيش ذات نوعية أحسن في حالات الأزمات أو ما بعد الأزمات في 40 بلدا

إضافة **7,8 ملايين** شخص جدد إلى قائمة المستفيدين من خدمات الحماية الاجتماعية

**7 ملايين**

شخص تمكنوا من استخدام التكنولوجيات الرقمية والاستفادة من خدماتها بطرق ساهمت في تحسين نوعية حياتهم في 27 بلدا

إسداء الدعم لما عدده **30** بلدا في حماية سبل العيش الريفية الهشة وتعزيزها بواسطة نظم الحماية الاجتماعية واستراتيجيات التنمية المراعية لاعتبارات المساواة بين الجنسين





## المرأة

الاتصال بما يزيد على

**118 مليون**

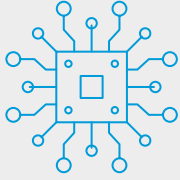
شخص بواسطة حملات  
لمنع العنف ضد النساء والفتيات

استفادة **17,2 مليون** مرافقة من  
خدمات الوقاية والرعاية لمعالجة مسألة  
زواج الأطفال

إنقاذ **111 400** فتاة من تشويه  
الأعضاء التناسلية الأنثوية

وضع أو تعزيز **180** قانونا وسياسة  
لإنهاء العنف ضد النساء والفتيات  
والنهوض بالمساواة بين الجنسين

دعم **64** بلدا في النهوض بالقوانين  
والسياسات والميزانيات والنظم المالية  
المراعية للمنظور الجنساني



## التكنولوجيات الرقمية

تمكّن **7 ملايين** شخص من استخدام  
التكنولوجيات الرقمية والاستفادة من  
خدماتها بطرق ساهمت في تحسين نوعية  
حياتهم

حصول **400 000** مؤسسة من  
المؤسسات المتوسطة والصغيرة والمتناهية  
الصغر على الخدمات المالية والرقمية

دعم **أكثر من 5 500** مدرسة  
للتمكن من الاتصال بالإنترنت

تمكّن **56** مؤسسة  
(11 مؤسسة منها ترأسها نساء) من  
المؤسسات المتوسطة والصغيرة والمتناهية  
الصغر العاملة في قطاع الخدمات الرقمية  
في أفريقيا جنوب الصحراء من تحقيق  
مبلغ إضافي قدره **4 ملايين دولار** من  
الإيرادات المتأتية من التصدير



## توفير المياه المأمونة وخدمات الصرف الصحي

حصول **30,6 مليون** شخص على  
المياه المأمونة والمتاحة عند الحاجة إليها

دعم **68** مدينة في تحسين إدارة النفايات  
الصلبة المحلية من خلال برنامج الإدارة  
الرشيدة للنفايات الحضرية

إضافة **21** مؤسسة إلى قائمة المؤسسات  
التي تتعهد خدمات المياه والصرف  
الصحي المقدمة إلى ما يفوق **61 مليون**  
مستعمل بفضل شراكات الجهات المشغلة  
لمرافق المياه

دعم **9** بلدان في وضع استراتيجيات  
وطنية شاملة لتمويل مرافق المياه  
والصرف الصحي والنظافة الصحية



## الصحة والرفاه

استفادة **12 مليون** شخص من  
اللاجئين وطالبي اللجوء وغيرهم من  
الأشخاص الذين هم موضع اهتمام من  
خدمات الصحة الأساسية في **85** بلدا

إحالة **2,4 مليون** شخص من فئة  
الأشخاص المستضعفين، من ضمنهم  
مهاجرون ونازحون قسرا، إلى مرافق  
الدعم الصحي للاستفادة من خدماتها

دعم **143** بلدا في توفير خدمات  
التطعيم ضد كوفيد-19، من خلال  
المشتريات، وإدارة سلسلة أجهزة التبريد  
واللوجستيات، وإعداد الطلبات، وأنشطة  
الرصد والتقييم

دعم **91** بلدا على نحو مشترك لإحراز  
تقدم صوب بلوغ الغايات الموضوعية عالميا  
في مجال مكافحة مرض الإيدز بحلول عام  
2025



## السلام والأمن

الإنفاق على **53** من عمليات حفظ السلام  
والبعثات والمكاتب السياسية الخاصة في  
سياق أنشطة دعم بناء السلام ومنع  
نشوب النزاعات وإدارتها وحلها

دعم **أكثر من 97,6 مليون**  
شخص فيما يزيد على **90** بلدا بواسطة  
مصفوفة تتبع النزوح التي تمكن الجهات  
الفاعلة الإنسانية والإنمائية من تقديم  
مساعدة مراعية لخصوصية السياق

دعم **80** بلدا في تنفيذ الإطار العالمي  
الأول لأخلاقيات الذكاء الاصطناعي

دعم **60** بلدا في مجال مكافحة الجريمة  
السيبرانية ومنعها؛ إنشاء ستة مختبرات  
جنائية رقمية



## الأطفال

استفادة **أكثر من 356**  
**مليون** طفل من برامج الوقاية من  
سوء التغذية بجميع أشكاله

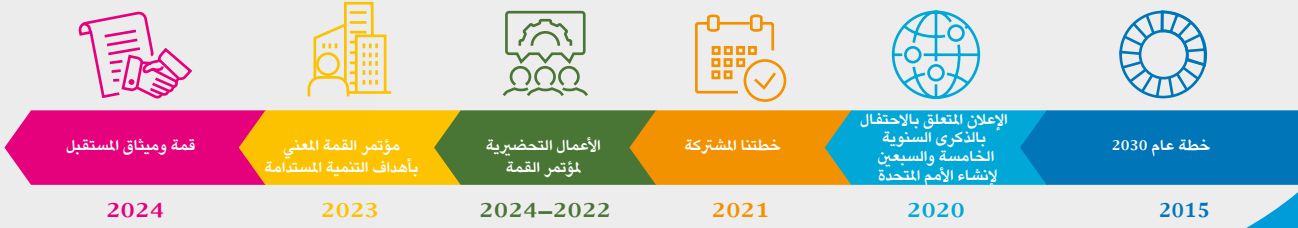
استفادة **56,2 مليون** طفل من  
خدمات التدبير العلاجي المتكامل  
لاعتلالات الطفولة

حصول **37,9 مليون** طفل  
ومراهق على التعليم وتزويد **28,3** مليون  
طفل بمواد تعليمية فردية

الوصول إلى ما يفوق **11**  
**مليون** شخص نازح بواسطة برامج  
الوقاية المدرسية والأسرية للوقاية من  
تعاطي المخدرات في أوساط الأطفال  
والشباب

# تحت المجهر: خطتنا المشتركة

خطتنا المشتركة هي الوثيقة التي ضمنها الأمين العام رؤيته لمستقبل التعاون الدولي، وقدم فيها توصيات عملية لمواجهة تحديات الحاضر والمستقبل وتحريك عجلة تحقيق أهداف التنمية المستدامة. ويسلط التقرير الضوء على الثغرات والمخاطر التي نشأت منذ عام 2015 ويقدم الحلول القمينة بالتصدي لها. وسيجتمع الدول الأعضاء في عام 2024 في مؤتمر القمة المعني بالمستقبل لاتخاذ المزيد من الإجراءات الرامية إلى الوفاء بفعالية أكبر بتطلعات الناس وحماية الكوكب، بالاستناد إلى نتائج مؤتمر القمة العالمي المعني بأهداف التنمية المستدامة المعقود في عام 2023.



## صوب انعقاد مؤتمر القمة المعني بالمستقبل

### شباط/فبراير 2023 - مستمر

مُيسراً مؤتمر القمة المعني بالمستقبل يعقدان سلسلة من المشاورات غير الرسمية مع الدول الأعضاء والجهات ذات المصلحة، بالإضافة إلى مشاورات تتعلق بمسارات العمل ذات الصلة بذلك

### أيلول/سبتمبر 2022

- قرار الجمعية العامة عقد مؤتمر القمة المعني بالمستقبل في 22 و23 أيلول/سبتمبر 2024 يسبقه عقد اجتماع وزاري في أيلول/سبتمبر 2023
- قمة التحول المنشود في التعليم
- قرار الجمعية العامة المنشئ لمكتب الأمم المتحدة للشباب

### شباط/فبراير - آذار/مارس 2022

رئيس الجمعية العامة يعقد مشاورات مواضيعية بشأن خطتنا المشتركة تمخضت عن خارطة طريق للعمل

### آذار/مارس 2023

الأمين العام يصدر أول موجزين سياساتيين في إطار خطتنا المشتركة إسهاما في توفير معلومات للاسترشاد بها في المفاوضات الحكومية الدولية

### شباط/فبراير 2023

الأمين العام يطلع الجمعية العامة على آخر المستجدات المتعلقة بخطتنا المشتركة

### آب/أغسطس 2022

الأمين العام يطلع الجمعية العامة على آخر المستجدات المتعلقة بخطتنا المشتركة



لمعرفة المزيد



## الإجراءات المتخذة حتى الآن: التنفيذ على نطاق منظومة الأمم المتحدة

بُذلت بالفعل جهود مكثفة على نطاق منظومة الأمم المتحدة بشأن المقترحات الواردة في خطتنا المشتركة ولها صلة بالولايات القائمة. وقد أحرز تقدم في العديد من الميادين ومن ذلك ما يلي:

إيجاد رؤية جديدة لسيادة القانون



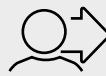
بوابة الأمم المتحدة للمعلومات المتعلقة بنظم التخصيص الجنساني



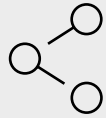
إنشاء المجلس والشبكة الاستشاريين العلميين



إقرار مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق للمبادئ المشتركة المتعلقة بالأجيال المقبلة



شبكة جهات التنسيق العليا المعنية بالمجتمع المدني على نطاق منظومة الأمم المتحدة



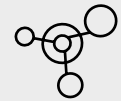
المسرع العالمي بشأن الوظائف والحماية الاجتماعية من أجل تحقيق انتقال عادل



اختتام الاستعراض المستقل لقدرات الأمم المتحدة في مجال المساواة بين الجنسين



إنشاء شبكة الأمم المتحدة لمختبرات المستقبل



## الموجزات السياسية

دعت الجمعية العامة الأمين العام إلى تقديم توصيات لتنظر فيها الدول الأعضاء كمدخلات في الأعمال التحضيرية الحكومية الدولية. نُشرت الموجزات السياسية في شكل سلسلة تتألف من 11 موجزا في غضون النصف الأول من عام 2023.

الفضاء الخارجي	يقيم آثار التغيرات في الفضاء الخارجي ويقدم توصيات للنهوض بالحوكمة للحد من المخاطر في هذا المجال.
الهيكل المالي الدولي	يضع توصيات لإصلاح الهيكل المالي الدولي لجعله أكثر شمولاً وتمثيلاً وعدلاً وفعالية.
خطة جديدة للسلام	يستكمل فهمنا لجميع أشكال التهديدات لتكييف ما بحوزتنا من أدوات لمنع الأعمال العدائية وإدارتها.
إحداث التحول المنشود في التعليم	في سياق متابعة تنفيذ قرارات قمة التحول المنشود في التعليم، يقترح تحولا جوهريا في كيفية التعامل مع التعليم، بما في ذلك تسخير التحول الرقمي.
تجديد الأمم المتحدة	يعزز الإجراءات الكفيلة بتعزيز قدرات الأمم المتحدة من أجل التغلب على تحديات الغد.

الأجيال المقبلة	يقدم خطوات عملية لمراعاة أثر قراراتنا في الأجل الطويل والوفاء بالالتزامات الطويلة الأمد المقطوعة تجاه الأجيال المقبلة.
منتدى الطوارئ	يقترح اعتماد بروتوكولات تضمن التصدي بطريقة أقوى للصدمات العالمية المعقدة.
إشراك الشباب	يقترح تدابير لإشراك الشباب بصورة منهجية في عملية اتخاذ القرارات على الصعيد العالمي.
تجاوز الناتج المحلي الإجمالي	يدعو إلى الأخذ بمقاييس تتجاوز الناتج المحلي الإجمالي وتضمن مراعاة مؤشرات التقدم البشري بفعالية أكبر.
الاتفاق الرقمي العالمي	يحدد المبادئ والإجراءات اللازمة التي تكفل مستقبلا رقميا مفتوحا وحرا ومأمونا محوره الإنسان.
سلامة المعلومات	يضع الأساس لخلق فضاء رقمي يمكن الوصول إليه ويكون شاملا ومأمونا يدافع عن الحق في حرية الرأي والتعبير.

# تحت المجهر: فريق الاستجابة للأزمات العالمية المعني بالغذاء والطاقة والتمويل

في آذار/مارس 2022، أنشأت الأمم المتحدة فريق الاستجابة للأزمات العالمية للتصدي للحرب في أوكرانيا وآثارها العالمية على الغذاء والطاقة والتمويل.



لمعرفة المزيد



## الرسائل الأساسية بشأن أزمة الطاقة

لا ينبغي أن يكون تنفيذ السياسات الصحيحة في مجال الطاقة ترفاً متاحاً فقط لمن لهم القدرة على تحمل تكاليفها.

التضامن العالمي ضروري لتجنب الهزيمة صوب الوقود.

تحتاج الفئات الأكثر ضعفاً إلى دعم يراعي احتياجاتها خاصة.

من الضروري اتباع نهج سياساتي متكامل يكون محوره الإنسان ويشمل السياسات المتصلة بالأغذية.



## الرسائل الأساسية بشأن أزمة تكاليف المعيشة

يتعين اتباع نهج وقائي لتجنب أزمة أكبر وأعم. يجب على واضعي السياسات الاهتمام بالفئات الضعيفة التي تعيش ضمن حدود خط الفقر، وتقديم الدعم لا لحماية الأرواح وحسب وإنما لحماية مصادر كسب الرزق أيضاً.

يتعين اتباع نهج وقائي لتجنب أزمة أكبر وأعم. يجب على واضعي السياسات الاهتمام بالفئات الضعيفة التي تعيش ضمن حدود خط الفقر، وتقديم الدعم لا لحماية الأرواح وحسب وإنما لحماية مصادر كسب الرزق أيضاً.

لا حل لأزمة غلاء تكاليف المعيشة في البلدان النامية دون حل لأزمة التمويل.

إن هيكل الديون العالمية غير مستعد لمواجهة الأزمة الحالية.



## الرسائل الأساسية بشأن الآثار التي وقعت في مجالات الغذاء والطاقة والتمويل على الصعيد العالمي

توفر المحافل المتعددة الأطراف فضاء يمكن أن يستمر في نطاقه التواصل فيما بين البلدان.

لأن الصدمات قد أصبحت على نحو متزايد تتسم بطابع عالمي مشترك فإن البلدان غير مسؤولة فردياً

ينبغي للبلدان أن تستفيد من جميع الآليات القائمة لمعالجة عواقب الحرب وآثارها العالمية.

يجب على جميع أصحاب المصلحة من جميع القطاعات الانضمام لمساعدة الفئات السكانية الأشد ضعفاً.



# تحت المجهر: مبادرة البحر الأسود لنقل الحبوب ومذكرة التفاهم

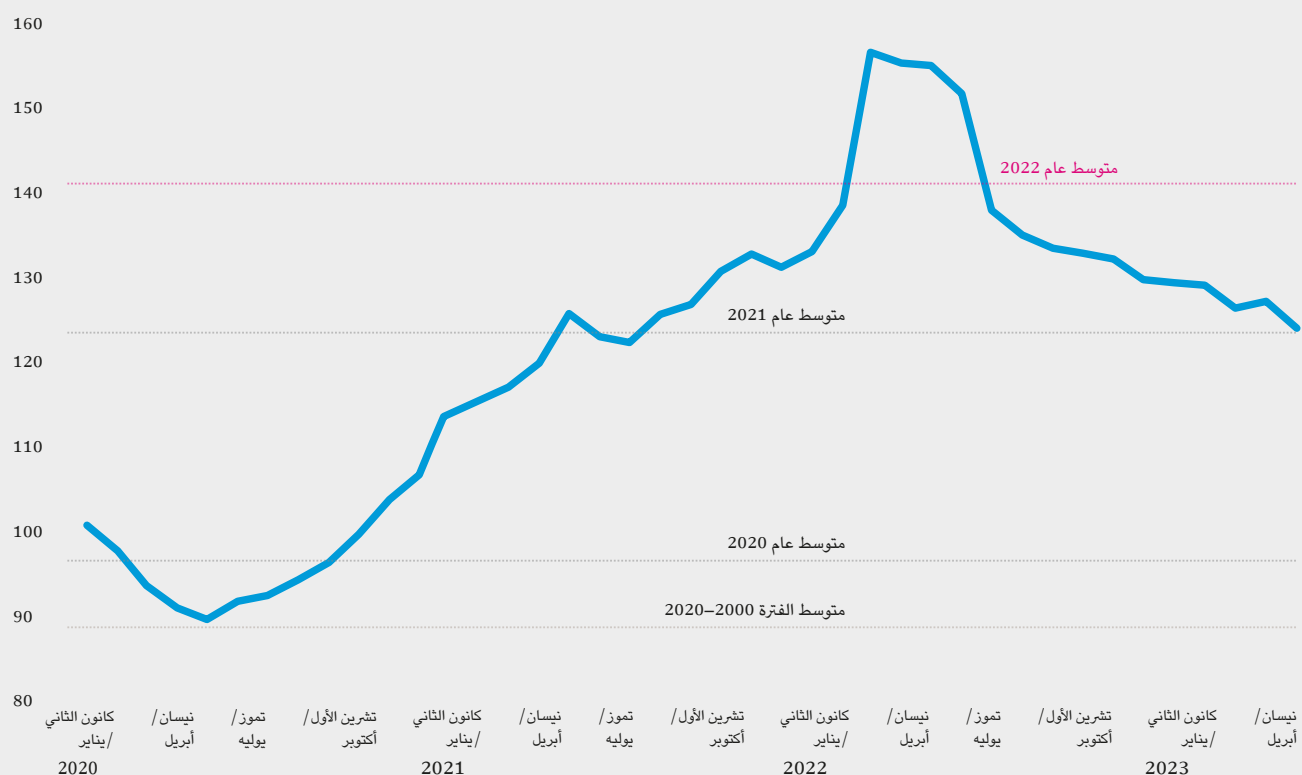
وُقِّعت المبادرة المتعلقة بالنقل الآمن للحبوب والمواد الغذائية من الموانئ الأوكرانية (مبادرة البحر الأسود) في 22 تموز/يوليه 2022 من قبل تركيا والاتحاد الروسي وأوكرانيا بحضور الأمم المتحدة. ووقعت أيضا في 22 تموز/يوليه 2022 مذكرة تفاهم بين الاتحاد الروسي والأمانة العامة للأمم المتحدة بشأن الترويج للمنتجات الغذائية والأسمدة الروسية في السوق العالمية.

أكثر من  
**32 مليون**  
طن من المواد الغذائية  
جرى تصديرها في إطار المبادرة\*  
\* حتى حزيران/يونيه 2023



ساعدت المبادرة على الحد من ارتفاع أسعار المواد الغذائية، ولكن القدرة على تحمل تلك الأسعار ما زالت تشكل تحدياً.

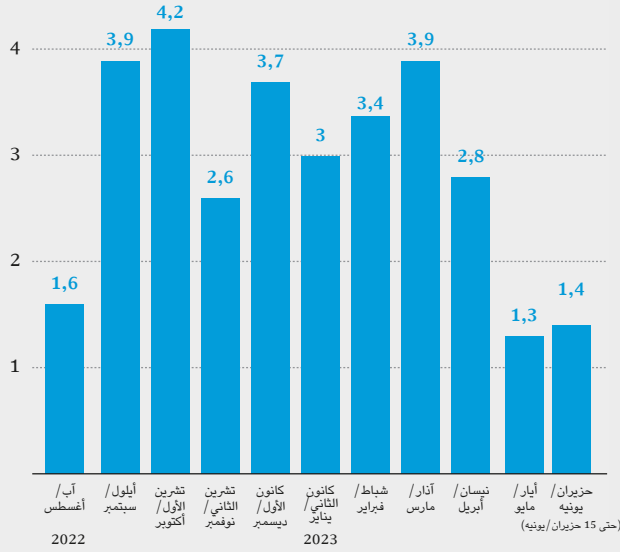
مؤشر منظمة الأغذية والزراعة لأسعار الغذاء (100 = كانون الثاني/يناير 2020)



المصدر: أمانة الأونكتاد استناداً إلى بيانات من مركز التنسيق المشترك حتى 15 حزيران/يونيه 2023.

## تذبذبت الصادرات في إطار المبادرة ولكنها ظلت مطردة

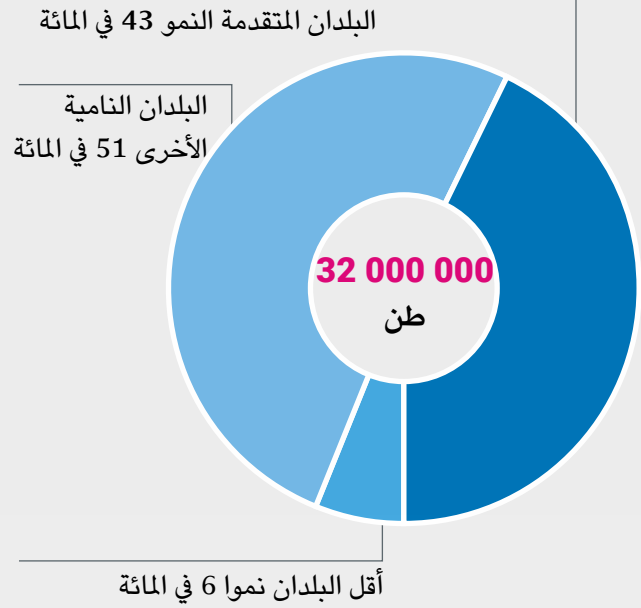
الصادرات الشهرية في إطار مبادرة البحر الأسود بالطن المتري



المصدر: بيانات من مركز التنسيق المشترك والموقع الشبكي لمبادرة البحر الأسود حتى 15 حزيران / يونيو 2023.

## البلدان النامية هي الجهة المستوردة الرئيسية في إطار المبادرة

مكنت المبادرة من تصدير الحبوب إلى 45 بلدا في ثلاث قارات، واستأثرت أفريقيا وآسيا بأكثر من نصف تلك الصادرات. حصة صادرات المواد الغذائية إلى مجموعات البلدان حسب الوضع من حيث التنمية



المصدر: بيانات من مركز التنسيق المشترك والموقع الشبكي لمبادرة البحر الأسود حتى 15 حزيران / يونيو 2023. ملحوظة: يمكن معالجة البضائع وإعادة تصديرها من الوجهة الرئيسية.

## مذكرة التفاهم

ساهم توقيع مذكرة التفاهم مع الاتحاد الروسي فيما يلي:

انخفاض أسعار الغذاء على الصعيد العالمي منذ آذار / مارس 2022 الذي بلغت فيه ذروتها

زيادة حجم صادرات الأغذية والأسمدة الروسية إلى الأسواق العالمية

عدد ثابت من السفن الروسية في الموانئ الروسية

انخفاض أسعار الشحن والتأمين

لا تزال الأمم المتحدة مصممة على المضي في جهودها من أجل ضمان الأمن الغذائي العالمي بإتاحة الأغذية والأسمدة في جميع أنحاء العالم بأسعار معقولة.

## مكنت

المبادرة من إعادة

توفير إمدادات من القمح

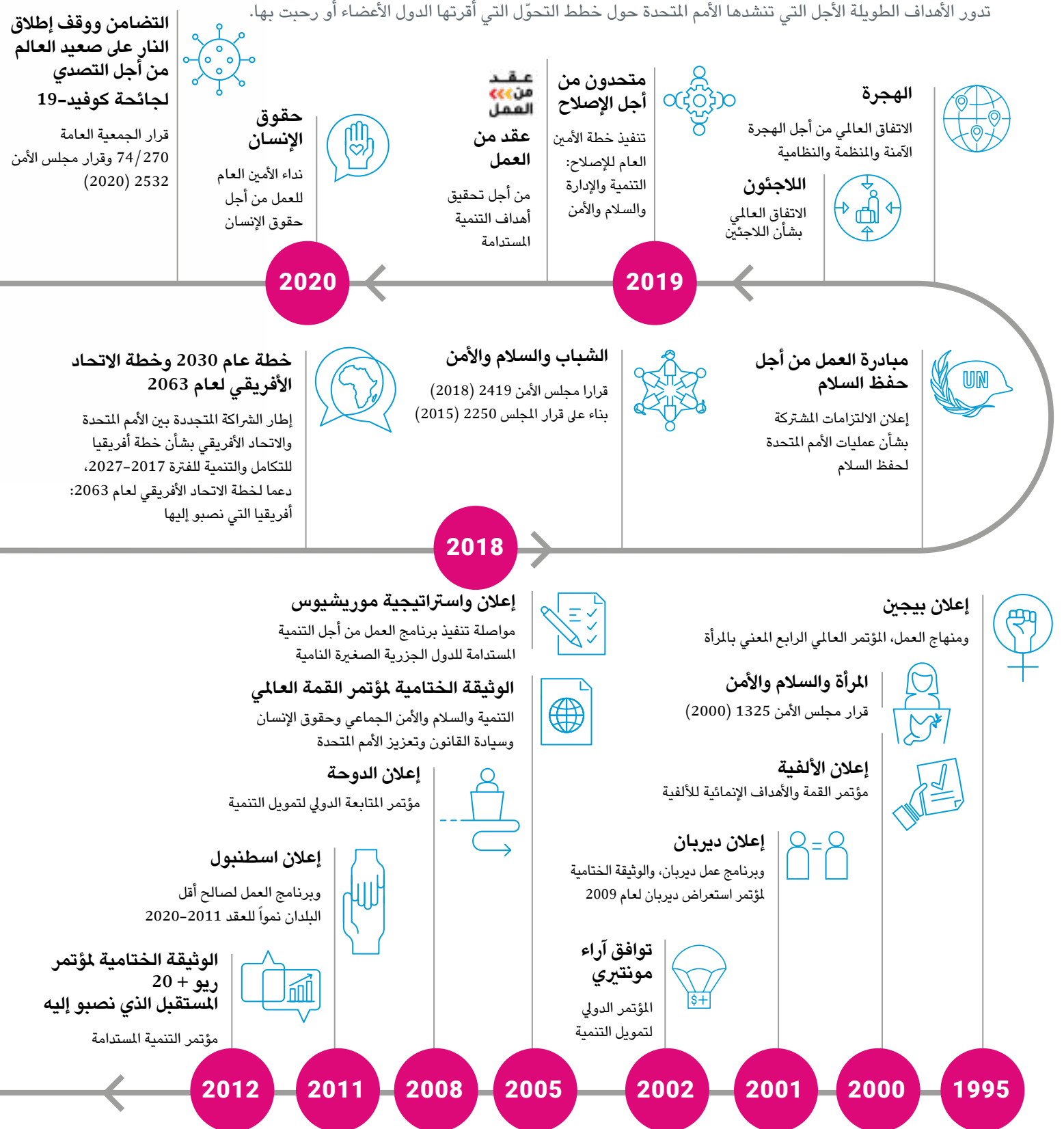
تتسم بأهمية حيوية للعمليات

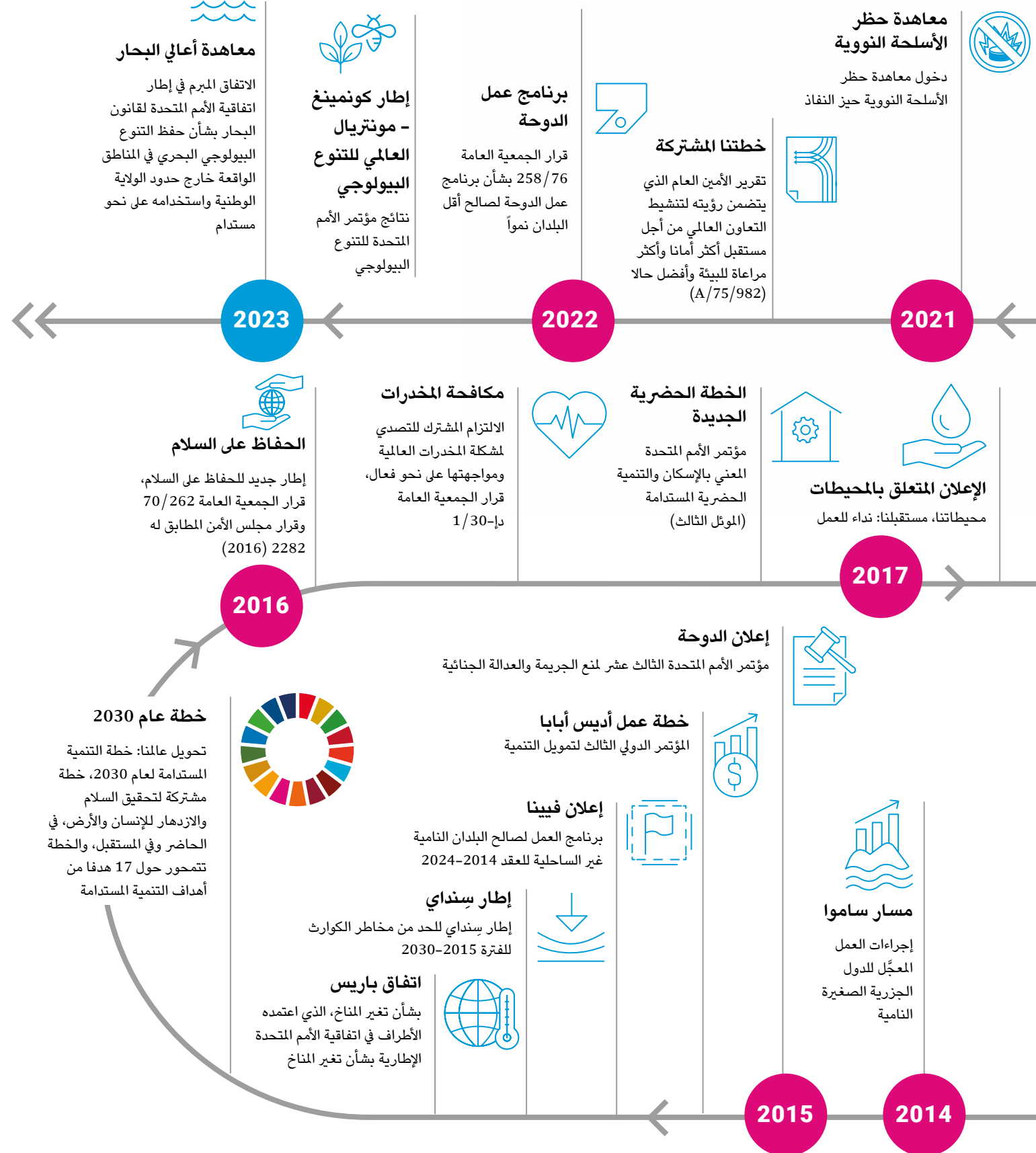
الإنسانية التابعة لبرنامج الأغذية العالمي

في منتصف حزيران / يونيو، كان برنامج الأغذية العالمي قد شحن 655 000 طن متري من القمح في إطار المبادرة دعما لعملياته الإنسانية في إثيوبيا وأفغانستان والسودان والصومال وكينيا واليمن. في عام 2022، كانت أوكرانيا مصدرا لأكثر من نصف المشتريات العالمية من القمح لبرنامج الأغذية العالمي، على غرار ما حصل في عام 2021.

## خطط تحويلية مختارة\*

تدور الأهداف الطويلة الأجل التي تنشدها الأمم المتحدة حول خطط التحوّل التي أقرتها الدول الأعضاء أو رحبت بها.





\* يُظهر الرسم البياني مجموعة مختارة من البرامج والخطط التي ولدت تحولات منذ عام 1995، والقائمة ليست شاملة. يسترشد برنامج عمل الأمم المتحدة أيضاً بعدة ولايات تشريعية أخرى.





تسلط مناسبة الوقفة الخاصة بأهداف التنمية  
المستدامة التي أقيمت في أثناء الأسبوع الرفيع  
المستوى للجمعية العامة الضوء على وعد الإدماج  
وبناء القدرة على الصمود وتحقيق الاستدامة الذي  
تنطوي عليه الأهداف وتقدم حلولاً لمعالجة مظاهر  
التفاوت والتصدي للتحديات المناخية والبيئية.

(نيويورك: أيلول/سبتمبر 2022) © صور الأمم المتحدة/مانويل إلياس



# تشجيع النمو الاقتصادي المطرد والتنمية المستدامة

## البرامج الرئيسية

دعم أجهزة تقرير السياسات على الصعيد العالمي

التعاون الدولي لأغراض التنمية

التعاون الإقليمي لأغراض التنمية

المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة

## موارد إرشادية

1,9 بليون دولار

526 مليون دولار أنصبة مقرر في إطار الميزانية

العادية و 1,4 بليون دولار تبرعات

## ولايات مختارة

تحويل عالما: خطة التنمية المستدامة لعام 2030، قرار الجمعية العامة 1/70

خطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل

التنمية، قرار الجمعية العامة 313/69

الإعلان السياسي للاستعراض الرفيع المستوى لمنتصف المدة بشأن

تنفيذ برنامج عمل فيينا لصالح البلدان النامية غير الساحلية للعقد

2014-2024، قرار الجمعية العامة 15/74

معالجة أولويات الدول الجزرية الصغيرة النامية من خلال تنفيذ إجراءات

العمل المعجل للدول الجزرية الصغيرة النامية (مسار ساموا) واستراتيجية

موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول

الجزرية الصغيرة النامية، قرارا الجمعية العامة 3/74 و 203/76

الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة

التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية، قرار

الجمعية العامة 233/75

استعراض أداء نظام المنسقين المقيمين المعاد تنشيطه، بما في ذلك

ترتيبات تمويله، قرار الجمعية العامة 4/76

الخطة الحضرية الجديدة، قرار الجمعية العامة 256/71

برنامج عمل الدوحة لصالح أقل البلدان نمواً، قرار الجمعية العامة 258/76

## كيانات مختارة

إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية

مكتب التنسيق الإنمائي

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

مكتب الممثلة السامية لأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية

والدول الجزرية الصغيرة النامية

اللجان الإقليمية

هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة

موئل الأمم المتحدة

برنامج الأمم المتحدة للبيئة



ركز المؤتمر المعني بالمحيطات الذي عقدته الأمم المتحدة في عام 2022 بالبرتغال على تعبئة الإجراءات وتحريك عجلة الحلول المبتكرة القائمة على العلم صوب فصل جديد من العمل العالمي من أجل الحفاظ على المحيطات.

(لشبونة؛ حزيران/يونيه 2022) © صور الأمم المتحدة/فاسكو نيفيس

## السياق

في عام 2022، وصل عدد سكان العالم إلى عتبة الثمانية بلايين نسمة، وفي الوقت نفسه، أخذ التقدم نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة يتعثر، لا بل شهد تراجعاً في المجالات المتعلقة بالفقر والعمالة والصحة والتعليم، وفي غيرها من المجالات. فآزمة الكوكب الثلاثية - التي تتجلى في تغير المناخ، وتدهور الطبيعة وفقدان التنوع البيولوجي، والتلوث والنفايات - تهدد جميع أشكال الحياة، وتؤثر بشكل مفرط على الفقراء. واجتمعت جائحة كوفيد-19 وأزمنا الغذاء والطاقة العالميتان، وقد زادتاهما الحرب في أوكرانيا سوءاً، فأُمعن ذلك كله في تثبيط التقدم على درب تحقيق أهداف التنمية المستدامة. وعلى النساء والفتيات الضعيفة الأخرى يقع العبء الأكبر، حيث انضاف عدد مهول من النساء، بلغ 15 مليون امرأة، إلى صفوف من يعيشون في فقر مدقع. وفي ضوء الروابط المعقدة بين النمو السكاني، والفوارق بين الحضر والأرياف، والفقر، وتغير المناخ، تتأكد الحاجة الملحة إلى تجديد الالتزام برؤية عالمية للتنمية المستدامة.

## تقييم مدى تنفيذ أهداف التنمية المستدامة

دعوة أكثر من **140** مسؤولاً حكومياً كبيراً للاجتماع في عام 2022



**44**

بلدا قدمت تقارير عن التقدم الذي أحرزته



إقامة **273** مناسبة جانبية بشأن الأهداف



نشر ما يفوق **5 200** مقال في وسائل الإعلام نتيجة لذلك







”يساعد المنسقون المقيمون البلدان على تسريع عملية تنفيذ أهداف التنمية المستدامة عن طريق تمكين فرق الأمم المتحدة من العمل معا بشكل أفضل، ومع الحكومات والشركاء، من أجل إحداث تحولات عميقة الأثر في السياسات ومن أجل تمويل التنمية“.

أوسكار فرنانديز- تارانكو، الأمين العام المساعد للتنسيق الإنمائي



”يتعين أن نتحدى برباطة الجأش في مناصرة خطة عام 2030 بوصفها مناهجا للتصدي للآزمات الراهنة والتعافي من آثارها وضمان التنمية المستدامة للجميع“.

لي جون هوا، وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية

## الأهداف الرئيسية

تساعد الأمم المتحدة الحكومات على النهوض بخطة التنمية المستدامة لعام 2030 وبغيرها من الاستراتيجيات الرامية إلى إحداث التغيير. فمنسقو الأمم المتحدة المقيمون يقودون الجهود المشتركة التي تبذلها منظومة الأمم المتحدة لتقديم الدعم للحكومات بهدف تحقيق الأهداف العالمية في جميع أنحاء العالم. ومن خططنا التوجيهية اتفاق باريس، وإطار كونمينغ - مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي، وإطار سنداي للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015-2030، وإعلان ومنهاج عمل بيجين، وإعلان كوبنهاغن بشأن التنمية الاجتماعية، وبرنامج عمل مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، وخطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية، والخطة الحضرية الجديدة، وبرنامج عمل الدوحة لصالح أقل البلدان نمواً، وبرنامج عمل فيينا لصالح البلدان النامية غير الساحلية للعقد 2014-2024، وإجراءات العمل المعجل للبلدان الجزرية الصغيرة النامية (مسار ساموا).

## النتائج الرئيسية

### تنفيذ خطة عام 2030

على الرغم من النكسات العالمية، لم نفقد العزيمة وواصلنا تقديم الدعم للدول الأعضاء في النهوض بخطة عام 2030.

ففي آذار/مارس 2022، أنشأنا فريق الاستجابة للأزمات العالمية المعني بالغذاء والطاقة والتمويل لتنسيق إجراءات العالم في معالجة ارتفاع أسعار الغذاء والطاقة، وانكماش الميزانيات، وتزايد انعدام الأمن الغذائي، وتنامي الاضطرابات. وقدم الفريق بين نيسان/أبريل وآب/أغسطس 2022 موجزات سياسية لصانعي القرارات في جميع أنحاء العالم حول كيفية حماية أرواح الناس وسبل عيشهم.

وجددت الدول الأعضاء التزامها بخطة عام 2030 وبأهداف التنمية المستدامة، وذلك في المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة الذي عُقد في تموز/يوليه 2022. وبالاتحاد على خمسة منتديات إقليمية و 44 استعراضاً وطنياً طوعياً، كان المنتدى السياسي الرفيع المستوى مناسبة لوضع خرائط طريق مشتركة لإعادة تنفيذ خطة عام 2030 إلى المسار الصحيح.

وكانت قمة تحويل التعليم، التي عُقدت في أيلول/سبتمبر 2022، مناسبة لوضع التعليم من جديد على جدول أعمال العالم. ونتيجة لذلك، أخذت التزامات من 133 دولة لتجديد أنظمة التعليم لكي تسير العالم الحديث، ولاستعادة ما ضاع من التعليم زمن الجائحة، وإطلاق العنان لإمكانات التكنولوجيا من أجل تعليم الفتيات.

وبناء على نتائج مؤتمر قمة الأمم المتحدة المعني بالمنظومات الغذائية الذي عُقد في عام 2021، أنشأنا أيضاً مركز الأمم المتحدة الجديد لتنسيق المنظومات الغذائية. ويجمع المركز المعارف والخبرات من منظومة الأمم المتحدة بأسرها لدعم البلدان في إخضاع الزراعة للتحوّل اللازم للقرن الحادي والعشرين.



”تقتضي الأزمات المتتالية  
الحالية بذل جهود أقوى  
لمعالجة أعباء الديون، واستعادة  
تدفقات التجارة والاستثمار،  
 وتمويل إجراءات مكافحة تغير  
المناخ، والحد من مظاهر  
التفاوت، وبخاصة فيما بين  
البلدان.“

ريبيكا غرينسبان، الأمينة العامة لمؤتمر الأمم  
المتحدة للتجارة والتنمية



آلة بيانو تابعة للمنظمة غير الربحية "Sing For Hope" ومزركشة برموز أهداف التنمية المستدامة في معرض أقيم في مقر الأمم المتحدة. وتنتج هذه المنظمة آلات بيانو يتولى فنانون تصميمها وتعرض في المدارس ومراكز النقل الرئيسية ومخيمات اللاجئين والمنظمات الأهلية.

(نيويورك؛ تموز/يوليه 2022) © صور الأمم المتحدة/مارك غارتن



وفي مسعى رائد لتمكين الشباب، أنشأت الجمعية العامة أول مكتب للشباب تابع للأمم المتحدة. وفي منتدى الشباب التابع للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، تحاور أكثر من 22 000 مشارك مع واضعي السياسات العالمية بشأن الكيفية التي يمكن أن تنهض بها الأفكار المبتكرة بأولويات الشباب.

وفي إنجاز تاريخي تحقق للنظم الإيكولوجية العالمية، وافق مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي في عام 2022 على إطار كونمينغ - مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي. وحددت الأطراف من خلال ذلك الإطار مجموعة جديدة من الأهداف والإجراءات الطموحة لمكافحة فقدان التنوع البيولوجي، واستعادة النظم الإيكولوجية، وتعبئة تمويل جديد للحفاظ يساعد على سد فجوة التمويل البالغة 700 بليون دولار.

ولحماية محيطات العالم والحياة تحت الماء بشكل أفضل، اتفق المشاركون في مؤتمر الأمم المتحدة لعام 2022 لدعم تنفيذ الهدف 14 من أهداف التنمية المستدامة: حفظ المحيطات والبحار والموارد البحرية واستخدامها على نحو مستدام من أجل التنمية المستدامة على تعزيز الابتكار والعلوم والشراكات والعمل لتحقيق ذلك الهدف. وسجلت البلدان أكثر من 700 تعهد بالتبرع، بما في ذلك التبرع ببلايين الدولارات لوقف الأضرار التي تلحق بالمحيطات وعكس مسارها.

وفي حدث بارز آخر، اعتمدت الدول الأعضاء في حزيران/يونيه 2023 بالإجماع اتفاقا في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج حدود الولاية الوطنية واستخدامه على نحو مستدام.

ولإطلاق العنان لطاقت الشبكات المحلية من أجل التنمية المستدامة، أنشأنا أمانة لتحالف Local2030. وسيسخر المكتب الجديد الموارد المتاحة على صعيد منظومة الأمم المتحدة بأسرها لدعم الجهات الفاعلة المحلية في الدفع قُدما بعجلة التحول في اقتصاد الطاقة والاقتصاد الرقمي والاقتصاد الأخضر والاقتصاد الأزرق واقتصاد الرعاية.





UNITED NATIONS  
TRANSFORMING  
EDUCATION  
SUMMIT 2022



أنطونيو غوتيريش، الأمين العام، يخاطب قمة  
تحويل التعليم لعام 2022. وقد كرست القمة  
لضمان ألا يُحرم أي شخص - فتاة كانت أو فتى  
أو شابا أو حدثا - من الحق في التعليم الجيد.  
(نيويورك: أيلول/سبتمبر 2022) © صور الأمم المتحدة/ تشيا باك



## التقدم نحو إنهاء التلوث بالمواد البلاستيكية

في بادئة بعثت الأمل بخصوص مستقبل كوكبنا، وافقت الدول الأعضاء، في الدورة الخامسة لجمعية الأمم المتحدة للبيئة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، المعقودة في عام 2022، وافقت على الدخول في مفاوضات لتضع بحلول عام 2024 اتفاقا دوليا جديدا ملزما قانونا للقضاء على التلوث بالمواد البلاستيكية، بما في ذلك في البيئات البحرية.



يسعى منتدى الشباب والابتكار الذي نظم في مؤتمر الأمم المتحدة للمحيطات لعام 2022 في البرتغال إلى مساعدة رواد الأعمال والمبتكرين الشباب على الدفع قدما بالحلول التي يقدمها الشباب في إطار جهود مكافحة تلوث المحيطات.

(لشبونة؛ حزيران/يونيه 2022) © صور الأمم المتحدة/إسكندر ديبيني





## الفضاء الخارجي في خدمة التنمية المستدامة

في عام 2022، احتفلت الأمم المتحدة بالذكرى السنوية الستين لفتح سجل الأجسام المعلقة في الفضاء الخارجي. وعلى مدار ذلك العام، تم تسجيل أكثر من 2 000 ساتل، وبذلك سُجل رقم قياسي سنوي جديد للمرة الثالثة على التوالي. وفي الإجمال، يُسجل لدى الأمم المتحدة 88 في المائة من السواتل التي تُطلق في الفضاء. وتوفر هذه السواتل خدمات وبيانات يمكن أن تدفع قُدماً بعجلة التنمية المستدامة. والسجل أداة قيمة لتحقيق الشفافية، تتعهد الأمانة العامة منذ عام 1962، وكان إنشاؤه رسمياً عقب دخول اتفاقية تسجيل الأجسام المعلقة في الفضاء الخارجي حيز النفاذ في عام 1976.



”تحديث تسجيل الأجسام الفضائية وسيلة تكلف تعزيز الشفافية والسلامة والاستدامة في الفضاء الخارجي. ونعمل مع الأوساط المعنية بشؤون الفضاء سعياً إلى تنفيذ ولاياتنا على نحو أفضل لما فيه مصلحة كافة.“

نيكلاس، مدير مكتب شؤون الفضاء الخارجي بالنيابة



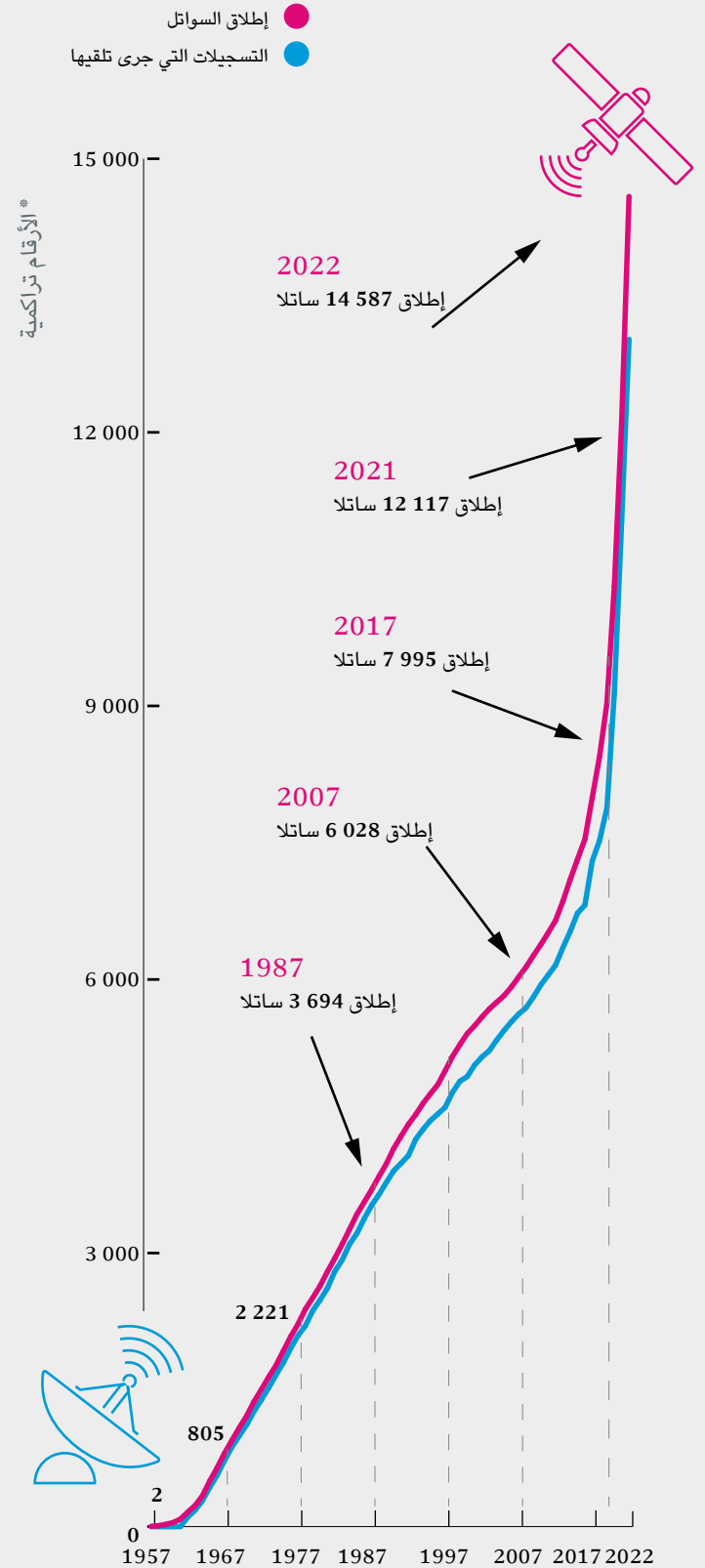
## زيادة تمويل التنمية

في عام 2022، سلطت منظومة الأمم المتحدة الضوء على الفجوة المالية العالمية. فقد ألقى تقرير تمويل التنمية المستدامة لعام 2022 الضوء على الحواجز الحرجة التي تحد من قدرة البلدان النامية على إدارة تداعيات الحرب في أوكرانيا وعلى الاستثمار في التعافي من الجائحة والعمل المناخي وأهداف التنمية المستدامة. وعملا بالتوصيات الواردة في ذلك التقرير، قدمنا الدعم لتنظيم معتكف رفيع المستوى بشأن الهيكل المالي العالمي. وفي تموز/يوليه 2022، ساعد ذلك المعتكف على إطلاق مبادرة بريدجتاون، ومهد الطريق لاقتراح خطة تحفيز أهداف التنمية المستدامة، وأسفر عن توصيات تهدف إلى الإصلاح.

وخلال دورة عام 2023 لمنتدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي المعني بمتابعة تمويل التنمية، التزمت البلدان أيضا بتوسيع نطاق الحماية الاجتماعية وتحسين سبل حصول البلدان الضعيفة على التمويل الميسر الشروط واستفادتها من إجراءات تخفيف عبء الدين. وفي الوقت نفسه، افتتحت المنظمة مرفقا تمويليا لدعم البلدان في صياغة استراتيجيات تمويل وطنية جديدة لتحقيق أهداف التنمية المستدامة. ومن خلال مبادرتنا الرامية إلى تنمية القدرات في مجال إدارة البنى التحتية، على سبيل المثال، ساعدت الأمم المتحدة أكثر من 3 500 من المسؤولين الحكوميين ليرفعوا من قيمة هذا النوع من الاستثمارات إلى أقصى حد ممكن.

واتخذنا أيضا إجراءات لتعزيز الاستثمار الخاص في التنمية المستدامة. وساعد التحالف العالمي للمستثمرين من أجل التنمية المستدامة على زيادة التمويل الطويل الأجل من القطاع الخاص للبنية التحتية المستدامة، وقدم توصيات في مجال السياسة العامة لتعبئة المزيد من الأموال. وبالإضافة إلى ذلك، ربط معرض الاستثمار في أهداف التنمية المستدامة الممولين من القطاع الخاص بمشاريع جاهزة لكي يُستثمر فيها ضمن الأسواق الناشئة. ومنذ عام 2018، عرّف معرض الاستثمار بمشاريع من 22 بلدا تفوق قيمتها 11 بليون دولار.

## تسجيل السواتل المطلقت في مدار الأرض أو خارجه





أمينة محمد، نائبة الأمين العام، تخاطب قمة  
التعاون الإنمائي الفعال في جنيف، مشددة على  
الحاجة إلى تعاون إنمائي فعال تقوده البلدان  
ويروم تحقيق النتائج ويتسم بالشفافية ويخضع  
للمساءلة.

(جنيف: كانون الأول/ديسمبر 2022) © صور الأمم المتحدة/ فيولين مارتن

## خطة تحفيز أهداف التنمية المستدامة

لمعالجة أزمة التمويل العالمية، أعلن الأمين العام مقترحا يتعلق بخطة لتحفيز أهداف التنمية المستدامة غايتها التعجيل بتحقيق الأهداف، وذلك بهدف حشد مبلغ 500 بليون دولار. ويستهدف الأمين العام، من خلال مقترح التحفيز، ثلاثة إجراءات يمكن للهيكل المالي الدولي الحالي أن يحقق نتائج بشأنها، وهي: (أ) معالجة الديون المكلفة وتزايد المديونية الحرجة؛ (ب) إحداث زيادة كبيرة في التمويل الطويل الأجل الميسر التكلفة؛ (ج) توسيع نطاق موارد الطوارئ المتاحة لمن يحتاجها من البلدان.

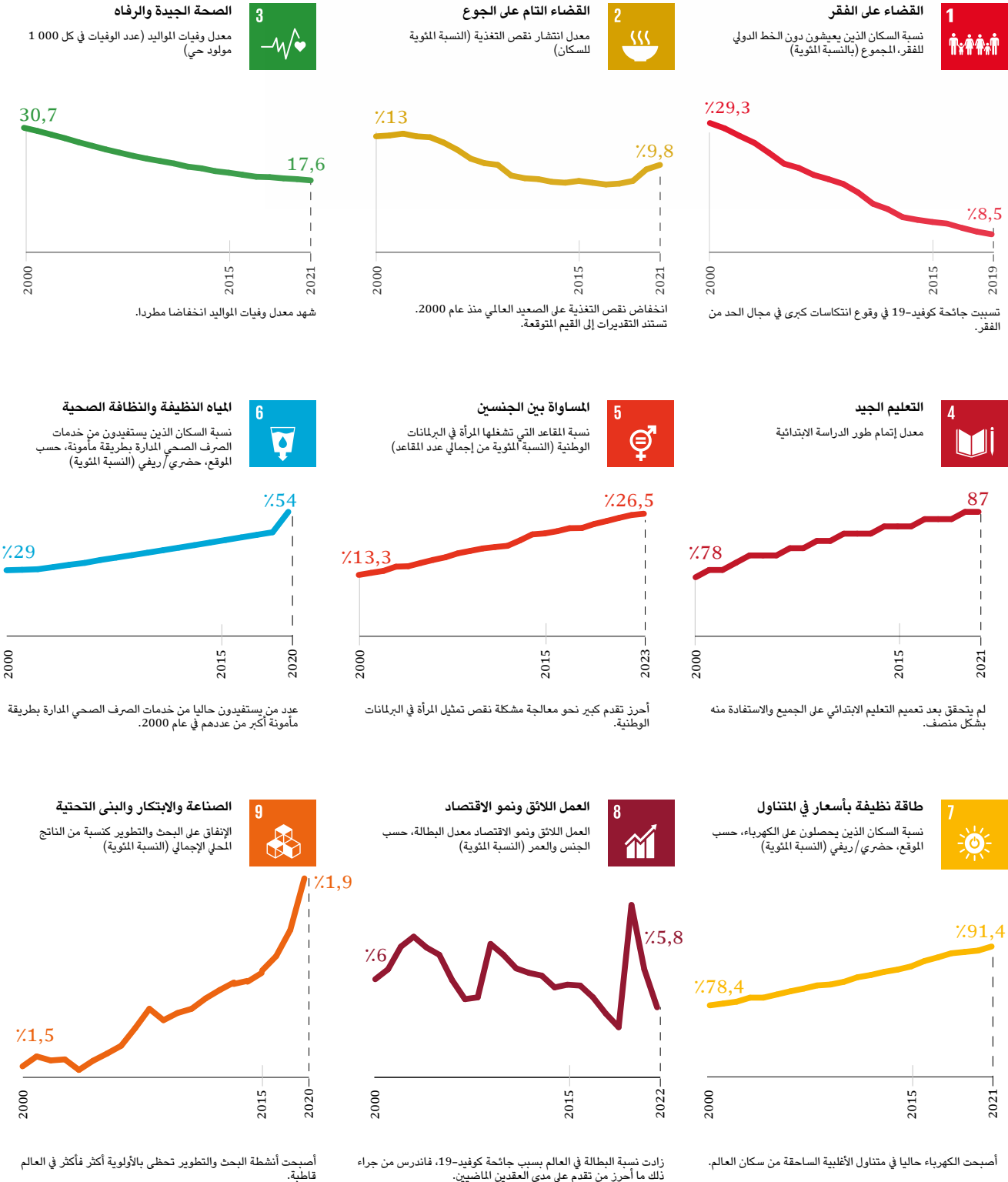
وساعدت المنظمة الدول الأعضاء على تجميع مساعداتها الإنمائية من أجل إحداث أثر أكبر في أهداف التنمية المستدامة. ففي عام 2022، وجه الصندوق المشترك لأهداف التنمية المستدامة أكثر من 260 مليون دولار إلى 31 منظمة تابعة للأمم المتحدة لمساعدة 119 دولة عضوا على التصدي لأزمة تكاليف المعيشة، وتقديم الاستحقاقات الاجتماعية لأكثر من 175 مليون شخص، وحشد أكثر من 2,3 بليون دولار من التمويل الإضافي. وفتح الصندوق أيضا نافذة جديدة "للطوارئ الإنمائية" للمساعدة في معالجة أزمات الغذاء والطاقة والتمويل.

ولقد أوفينا بالتزامنا بدعم التنمية حتى في أكثر البيئات تعقيدا وهشاشة. فسكان العالم يعيش الربع منهم حاليا في مناطق متأثرة بالنزاعات. ولا يمكن بلوغ أهداف التنمية المستدامة دون التركيز على هذه السياقات. فاستراتيجية الأمم المتحدة المتكاملة لمنطقة الساحل، على سبيل المثال، لا تكتفي بمعالجة الاحتياجات الآنية، بل تُيسر أيضا الاستثمارات في فرص التنمية للمساعدة على تحقيق الاستقرار في المنطقة.



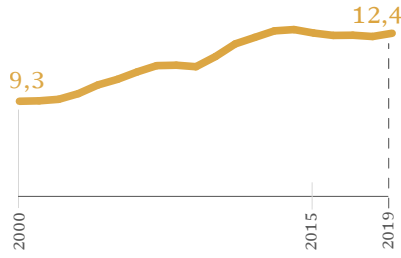
## خطة التنمية المستدامة لعام 2030: لمحة عامة

يؤدي التباين في تواتر جمع البيانات المتعلقة بالأهداف إلى تباين في التواريخ النهائية الواردة في الرسوم البيانية أدناه.



### 12 الاستهلاك والإنتاج المسؤولان

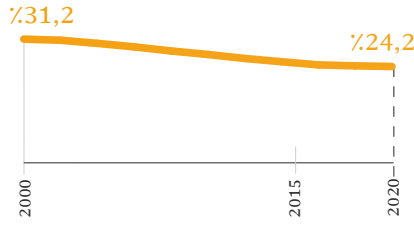
البصمة المادية للفرد الواحد، حسب نوع المادة الخام (أطنان)



ازدادت البصمة المادية للفرد الواحد على الصعيد العالمي.

### 11 مدن ومجتمعات محلية مستدامة

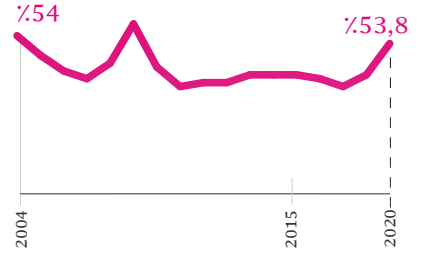
نسبة سكان المناطق الحضرية الذين يعيشون في الأحياء الفقيرة (النسبة المئوية)



شهد عدد الأشخاص الذين يعيشون في المستوطنات الحضرية العشوائية انخفاضا منذ عام 2000.

### 10 الحد من أوجه عدم المساواة

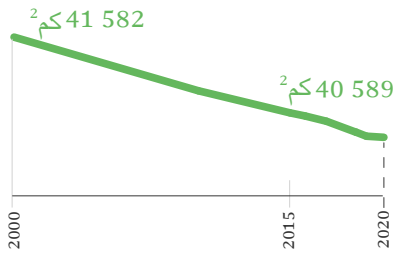
حصة العمالة من الناتج المحلي الإجمالي (النسبة المئوية)



تراجعت حصة الدخل الوطني المخصص للعمالة.

### 15 الحياة في البر

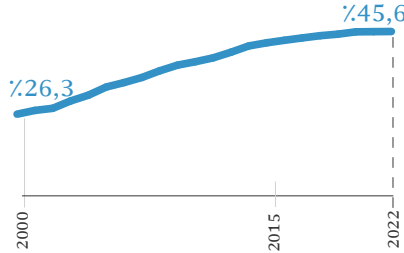
مناطق الغابات (بآلاف الهكتارات)



ثمة حاجة إلى بذل المزيد من الجهود للحفاظ على غابات العالم وإصلاحها.

### 14 الحياة تحت الماء

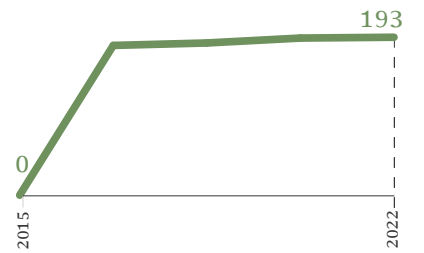
متوسط نسبة مناطق التنوع البيولوجي البحرية الرئيسية التي تشملها المناطق المحمية وغيرها من تدابير الحفظ الفعالة القائمة على المناطق، متى وجدت هذه التدابير (النسبة المئوية)



شهدت نسبة المناطق الرئيسية المشمولة بتدابير الحفظ زيادة منذ عام 2000.

### 13 العمل المناخي

عدد البلدان التي قدمت أول بلاغ وطني بشأن المساهمات المحددة وطنيا، الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول



قدم جميع الـ 191 طرفا في اتفاق باريس وإريتريا بلاغاتها الأولى بشأن مساهماتها المحددة وطنيا.

### تسريع عجلة التقدم المحرز

لم يصل تنفيذ الأهداف إلى مستوى يضمن اكتماله بحلول عام 2030 بالرغم من التقدم الذي أحرزته في بعض المجالات. وقد تباطأ التقدم المحرز بسبب جائحة كوفيد-19 بل قد سُجلت انتكاسات على نطاق الأهداف الـ 17 برمتها، وهذا ما يدعو بالاحاح شديد إلى تنفيذ عقد العمل من أجل النهوض بالأهداف في ظل ما يلزم تقديمه من دعم من جانب الدول الأعضاء وسائر الجهات الشريكة.



لمعرفة المزيد

### 17 عقد الشراكات لتحقيق الأهداف

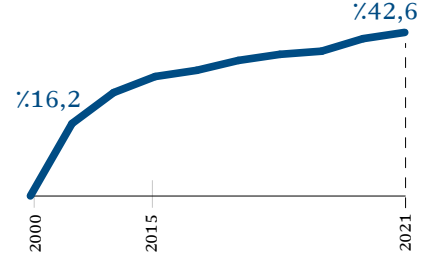
صافي المساعدة الإنمائية الرسمية (النسبة المئوية المتأثر بتخصيصها للمساعدة الإنمائية من الدخل الوطني الإجمالي)



لم تتحقق بعد على الصعيد العالمي حصة المعونة البالغة 0,7 في المائة. المنشود تخصيصها من الدخل القومي الإجمالي في سياق المعونة الدولية.

### 16 السلام والعدل والمؤسسات القوية

نسبة البلدان التي لديها مؤسسات وطنية مستقلة لحقوق الإنسان وفقا لمبادئ باريس (النسبة المئوية)



نسبة البلدان التي لديها مؤسسات لحقوق الإنسان وفقا لمبادئ باريس أقل من 50 في المائة.



”إن التصدي للتحديات التي  
يواجهها أضعف الدول ليس  
واجبا أخلاقيا وحسب، وإنما  
هو أيضا واجب اقتصادي  
وسياسي. وليكن واضحا لدينا  
أن الوسائل والأدوات اللازمة  
للقيام بذلك متاحة لدينا.“

رباب فاطمة، الممثلة السامية لأقل البلدان نموا  
والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية  
الصغيرة النامية



”نحن بحاجة إلى العمل معا عبر  
الحدود وتعزيز العمل المتعدد  
الأطراف لتحقيق الهدف 11 من  
أهداف التنمية المستدامة في  
أوقات الأزمات. هناك حاجة  
أكثر من أي وقت مضى إلى  
إقامة مدن ومجتمعات قادرة  
على الصمود في عصر الأزمة  
الحضرية هذا.“

ميمونة محمد شريف، المديرية التنفيذية، موئل  
الأمم المتحدة



## الحرص على ألا يترك الركب وراءه أحدا

لقد حرصنا على الوفاء بالتزام المنظمة بأن تُتاح للجميع على قدم المساواة فرصة في التنمية المستدامة، مع التركيز بوجه خاص على الفئات المهمشة والضعيفة.

ففي عام 2022، ساعدنا في إطلاق أكثر من 100 مبادرة إنمائية في سياق خريطة الطريق المتعلقة بتسريع تنفيذ برنامج عمل فيينا في السنوات الخمس المتبقية. ويدعم هذا الاتفاق الدولي البلدان النامية غير الساحلية في التصدي لتغير المناخ ومخاطر الكوارث وعدم المساواة بين الجنسين. وفي مؤتمر الأمم المتحدة الخامس المعني بأقل البلدان نموا، الذي عقد في آذار/مارس 2023، أصدرت أيضا الجهات العالمية صاحبة المصلحة إعلانات جديدة دعما لبرنامج عمل الدوحة لصالح أقل البلدان نموا. وفي الوقت نفسه، ساعدنا الدول الجزرية الصغيرة النامية في الدعوة إلى إبرام اتفاق عالمي جديد لتعزيز قدرتها على الصمود.

ودعما لفئة المتقدمين في السن، بحثنا في التقرير الاجتماعي العالمي لعام 2023 السبل التي يمكن من خلالها للسياسات المتعلقة بالتغير الديمغرافي أن تساعد في تحقيق مبتغى عدم ترك أي أحد خلف الركب. وشمل استعراضنا لخطة عمل مدريد الدولية للشيخوخة 109 بلدان، يوجد فيها 84 في المائة من فئة المتقدمين في السن على صعيد العالم. ودعونا من خلال هذا المنصة إلى إدراج اعتبارات الشيخوخة في السياسات والتشريعات الوطنية.

وظل اقتراحنا المتعلق بالمسرّع العالمي بشأن الوظائف والحماية الاجتماعية من أجل تحقيق انتقال عادل يحظى بتأييد متزايد. وساهمت المبادرة في فتح نافذة جديدة بشأن الحماية الاجتماعية وإيجاد فرص العمل في الصندوق المشترك لأهداف التنمية المستدامة. ويقود فريق تنسيق مشترك بين الوكالات نهجا متسقا للأمم المتحدة في البلدان الرائدة.

وواصلنا أيضا الدعوة من أجل النهوض بمنظور الإعاقة من خلال تنفيذ مبادرات مشتركة والعمل على إدماج هذا المنظور في الخطط الاستراتيجية، وكذلك من خلال البرامج الجاري تنفيذها حاليا في مختلف أجزاء منظومة الأمم المتحدة.

وكانت أيضا مسألة تعزيز التركيز على الفئات الضعيفة جزءا من دراسة الأمم المتحدة الاستقصائية بشأن الحكومة الإلكترونية التي تناولت مستقبل الحكومة الرقمية. وفي إطار الدعوة إلى زيادة إمكانية الحصول على الخدمات عبر الإنترنت، سلطنا الضوء على الفجوات الرقمية الكبيرة، بما في ذلك الفجوة الرقمية بين الجنسين، حيث لا تزال بلدان كثيرة غير قادرة على توفير الخدمات الأساسية التي يتعين أن تقدمها حكومة رقمية.



”ما زال علينا اتخاذ إجراءات  
كثيرة لمواجهة أزمة الكوكب  
الثلاثية. ويجب أن نتعاون  
لإيجاد حلول تضمن تمتع  
جميع الناس بالحق في بيئة  
صحية.“

إنغر أندرسن، المديرة التنفيذية لبرنامج الأمم  
المتحدة للبيئة.

عرض أهداف التنمية المستدامة على جوانب مبنيي الجمعية العامة والأمانة  
العامة في مقر الأمم المتحدة ترويجاً لمفاهيم التنمية المستدامة والسلام  
والتسامح والشمول والإجراءات المناخية.

(نيويورك: أيلول/سبتمبر 2022) © صور الأمم المتحدة/مارك غارتن

## العمل المناخي

وفي ظروف محفوفة بالتحديات، ساعدنا البلدان على تحقيق إنجازات في العمل المناخي العالمي. فخلال الدورة السابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، أبرمت الحكومات اتفاقاً تاريخياً لإنشاء صندوق جديد للخسائر والأضرار لمساعدة البلدان الضعيفة على التصدي لآثار تغير المناخ. وأعلن المؤتمر أيضاً عن نداء غير مسبوق لتسريع عمليات الانتقال النظيف والعادل إلى الطاقة المتجددة وإصلاح المصارف المتعددة الأطراف، وذلك من أجل دعم هذه عمليات الانتقال المذكورة بشكل أفضل. وللمرة الأولى، تضمن البيان الختامي أيضاً إشارة إلى الحق في بيئة صحية، وهو ما كانت قد اعترفت به الجمعية العامة في عام 2022 باعتباره حقاً من حقوق الإنسان.

وقد أطلق عملنا مع الدول الأعضاء سلسلة من التغييرات الإيجابية للدورة السابعة والعشرين للمؤتمر وما بعدها. وأطلقت الأمم المتحدة مبادرة الإنذار المبكر للجميع التي تحظى بتأييد شخصي من الأمين العام، من أجل توفير حماية أفضل للفئات السكانية الضعيفة من خطر الكوارث عن طريق عمليات الإنذار بالمخاطر وتقديم المعلومات المتعلقة بالمخاطر في الوقت المناسب.

ودعونا أيضاً الدول الأعضاء إلى الدورة السابعة للمنتدى العالمي للحد من مخاطر الكوارث لتحسين تنسيق إدارة المخاطر وتعزيز القدرة على الصمود. وأسفرت الدورة عن توصيات جديدة بشأن كيفية تعزيز تنفيذ إطار سنداي من خلال استعراضه في منتصف المدة.

واستجابة لحالات الطوارئ المناخية المتصاعدة، جمعنا البلدان معا للتعهد بتقديم الدعم العملي. وساعدت استجابة الأمم المتحدة للفيضانات التي وقعت عام 2022 في باكستان على تهيئة الظروف لعقد المؤتمر الدولي المعني بجعل باكستان بلداً قادراً على الصمود في وجه تغير المناخ، وقد أسفر المؤتمر عن تعهدات بتقديم تبرعات بنحو 10 بلايين دولار.







”إننا في مرحلة حاسمة من  
تاريخ الأمم المتحدة. وتقدم  
خطة الأمين العام لتسريع  
القضاء على الانبعاثات خارطة  
طريق واضحة لتضييق فجوة  
الانبعاثات وتحقيق العدالة  
المناخية.“

سيلوين هارت، الأمين العام المساعد والمستشار  
الخاص للأمين العام لشؤون العمل المناخي

المشاركون يحضرون مؤتمر الأمم المتحدة الخامس المعني بأقل البلدان  
نموا، الذي عقد في قطر، والذي تناول قضايا تغير المناخ ومخاطر  
الكوارث وعدم المساواة بين الجنسين.

(الدوحة: آذار/مارس 2023) © صور الأمم المتحدة/ساجيش بابو

ودعما للانتقال نحو عالم صفري الانبعاثات، قدمنا المساعدة في إقامة شراكات جديدة. ففي الدورة السابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، زود فريق الخبراء الرفيع المستوى التابع للأمين العام والمعني بالتزامات الكيانات غير الحكومية المتعلقة بصافي الانبعاثات الصفري مؤسسات الأعمال التجارية والمستثمرين والمدن والمناطق بدليل "إرشادي" جديد لوضع معايير أقوى وأوضح لخطط المناخ الصفري الانبعاث.

وساعدنا أيضا في تنسيق الموائد المستديرة الإقليمية لتحديد فرص تمويل المناخ المتاحة للمستثمرين. وفي هذا السياق، أطلقنا الشراكة من أجل انتقال عادل في مجال الطاقة لكل من إندونيسيا وفييت نام، ووضعنا الصيغة النهائية لخطة استثمارية للشراكة من أجل جنوب أفريقيا. وبناء على الحوار الرفيع المستوى بشأن الطاقة، أسفرت اتفاقات جديدة في مجال الطاقة عما مجموعه 600 بليون دولار من الالتزامات الطوعية. وستدعم شبكة تفعيل اتفاقات الطاقة تنفيذ تلك الالتزامات. وأسفر المؤتمر العالمي بشأن تعزيز أوجه التآزر بين اتفاق باريس وخطة عام 2030 عن مقترحات جديدة بشأن الحلول المناخية المفوضية إلى التحول.



## المساواة بين الجنسين

تكمّن المساواة بين الجنسين في الصميم من قيم الأمم المتحدة. ولأول مرة، اعترفت لجنة وضع المرأة بالصّلات القائمة بين تغير المناخ والمساواة بين الجنسين. ودعت اللجنة الحكومات والأمم المتحدة والمؤسسات المالية ومنتديات أصحاب المصلحة المتعددين إلى تكثيف العمل من خلال بناء القدرة على الصمود والتخفيف من حدة المخاطر وتعزيز الانتعاش المستدام.

وكشف تقرير اللّحة الموجزة السنوية عن المساواة بين الجنسين لعام 2022 عن واقع عدم المساواة بين الجنسين على الصعيد العالمي: فأكثر من ربع البلدان "بعيدة" أو "بعيدة جدا" عن المسار الصحيح لتحقيق ما في خطة عام 2030 من غايات ذات طابع جنساني. والبيانات اللازمة لرصد حالة المساواة بين الجنسين (الهدف 5 من أهداف التنمية المستدامة) ليس متاحا منها سوى نسبة 50 في المائة. وإذا مضت الأمور على وتيرتها الحالية، سيستغرق العمل لإلغاء القوانين التمييزية وتوفير الحماية القانونية للنساء والفتيات 286 عاما. وسيستغرق العمل لتحقيق المساواة في التمثيل في الأدوار القيادية في أماكن العمل 140 عاما. ولن تتحقق المساواة بين الجنسين في البرلمانات الوطنية قبل مرور 40 عاما.

ومن خلال شراكتنا مع الاتحاد الأوروبي، خصصت مبادرة تسليط الضوء ما يقرب من 100 مليون دولار في عام 2022 للعمل ضد العنف الجنساني. وقمنا بتعزيز نظم الوقاية، واستثمرنا في الخدمات الاجتماعية، ونفذنا برامج في أكثر من 30 بلدا. وبالمثل مع صندوق الأمم المتحدة الاستئماني لدعم الإجراءات المتخذة للقضاء على العنف ضد المرأة، قمنا أيضا بدعم مشاريع في 15 بلدا من بلدان أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى وأمريكا اللاتينية. وبفضل ذلك تمكن أكثر من 446 000 امرأة وفتاة من المشاركة مشاركة مؤثرة في الحياة العامة، كما تمكنت 1,2 مليون امرأة وفتاة من الحصول على خدمات بنوعية أفضل. وقدم الصندوق الاستئماني منذ عام 2019 منحا بقيمة 87 مليون دولار لما عدده 186 مشروعا في 70 بلدا وإقليما.



**”إن إفساح المجال لمشاركة النساء بصورة كاملة ومجدية كصانعات للقرار ومبتكرات وبانيات للسلام أمر حاسم ليعود العالم إلى السير على الطريق الصحيح لتحقيق السلام والاستقرار والصحة والرخاء.“**

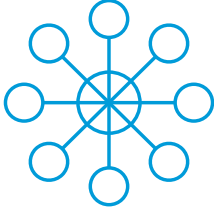
سيما بحوث، المديرة التنفيذية لهيئة الأمم المتحدة للمرأة



# تحت المجهر: مبادرة تسليط الضوء

من أجل القضاء على العنف ضد النساء والفتيات

النتائج الرئيسية المحرزة  
في عام 2022



تم الاتصال بما يزيد على  
**118 مليون** شخص  
بفضل حملات نظمت بأكثر  
من 30 لغة

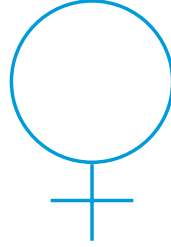


توقيع أو تعزيز **174**  
قانونا وسياسة بشأن  
مكافحة العنف ضد المرأة في  
21 برنامجا



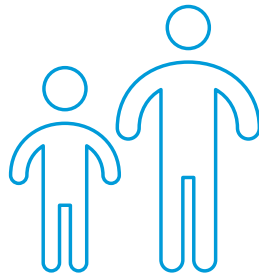
لمعرفة المزيد

النتائج المحرزة منذ بدء تنفيذ مبادرة تسليط الضوء في عام  
2019

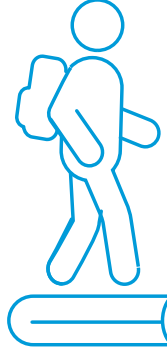


**2,5**  
مليون امرأة وفتاة حصلن  
على خدمات في إطار التصدي  
للعنف الجنساني

تضاعف عدد الإدانات  
الصادرة سنويا بحق  
مرتكبي أعمال العنف  
الجنساني في البلدان المشاركة  
في مبادرة تسليط الضوء



**2**  
مليون رجل وفتى حصلوا  
على معلومات تربوية لديهم  
خصال الذكورة الإيجابية  
وتوعيتهم بأهمية الاحترام في  
العلاقات الأسرية ونبذ العنف  
في تسوية المنازعات



**3,5**  
ملايين شاب شاركوا في برامج  
داخل المدارس وخارجها  
لتشجيعهم على الأخذ بالمعايير  
والمواقف والسلوكيات القائمة على  
مبدأ المساواة بين الجنسين.



**190**  
مليون دولار جرى تخصيصها  
لمنظمات المجتمع المدني

(48 في المائة من الأموال المُرصدة  
للأنشطة)

مبادرة  
تسليط الضوء

من أجل القضاء على العنف  
ضد النساء والفتيات



برلمانيون من 19 بلدا وبرلمانا إقليميا يجتمعون  
خلال المنتدى البرلماني للدورة الخامسة عشرة  
للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية  
ومنطقة البحر الكاريبي

(بوينس آيرس؛ تشرين الثاني/نوفمبر 2022) © صور الأمم المتحدة/ديميان مارشي





ولتسريع التقدم في مجال المساواة بين الجنسين، كثفنا ما نبذله من جهود في إطار نداء الأمين العام إلى العمل من أجل حقوق الإنسان. وواصلنا العمل بلوحة متابعة وقائمة مرجعية لتنسيق جهود الدعوة بشأن القوانين التي تميز ضد النساء والفتيات. وافتتحنا بوابة جديدة بشأن الحصص اللازمة للنهوض بمساواة المرأة مع الرجل في المشاركة في جميع المجالات. وعززنا أيضا مساواة المرأة في مشاركتها في العمليات الانتخابية، وكذلك في استخدام الإجراءات الاحتياطية الخاصة.

وقدمانا المساعدة في إعداد 30 قانونا وطنيا ومحليا في بلدان تقع في ست مناطق من العالم. وتهدف تلك القوانين إلى التصدي للعنف ضد المرأة، وتعزيز تمكينها الاقتصادي، وتشجيع مشاركتها السياسية. وامتد الدعم الذي قدمناه أيضا ليشمل 12 من البلدان التي تجري فيها حاليا عمليات لمراجعة الدستور أو تعديله.

وقطعنا أشواطاً عريضة في تحديد نهج مشترك إزاء اقتصادات الرعاية الجديدة، بما في ذلك كيفية تمويل البنية التحتية للرعاية وخدمات الرعاية. وقد ساهمت جهودنا في زيادة فعالية الاستثمارات في 26 بلداً. فبالاستثمار في مجموعات متكاملة من سياسات الرعاية من شأنه أن يتيح 280 مليون فرصة عمل بحلول عام 2030، إضافة إلى 19 مليون فرصة عمل أخرى بحلول عام 2035. وقدمانا الدعم للبلدان في تطوير القدرات ووضع السياسات، وساعدنا في بناء 15 نظاماً وطنياً للحماية الاجتماعية يراعي المنظور الجنساني.

وفي إطار النهج الذي نتبعه لتمكين الشباب، تفاعلنا مع أكثر من 200 منظمة من منظمات الشباب. وأثار عملنا مناقشات مجتمعية حول الأولويات المحلية في مجال المساواة بين الجنسين، وأعطى الأولوية لاستيعاب الجميع والتقاطعية والممارسات الآمنة في التفاعل.







تخطط مجموعات من الشباب في قرية  
كانديرينغو في إندونيسيا لنشر محتوى على وسائل  
التواصل الاجتماعي لتعزيز قيم التنوع والمساواة  
بين الجنسين في إطار مبادرة قرية السلام

(كانديرينغو: آب/أغسطس 2022) © هيئة الأمم المتحدة للمرأة/ساتو بومي جايا

## الدعم الإقليمي

نتيجة للإصلاح الذي قمنا به في منظومة الأمم المتحدة الإنمائية، قدمنا دعماً أكثر اتساقاً في مجال السياسات إلى الدول الأعضاء على الصعيد القطري. وبفضل منصات التعاون الإقليمية وتحالفاتها المواضيعية، أصبح الآن بإمكان منسقينا المقيمين وكذا أفرقة الأمم المتحدة القطرية، الوصول إلى خبرة رائدة عالمياً وتفكير استراتيجي، وهو ما يتيح لهم تحسين دعمهم للبلدان المستفيدة من خدماتهم.

وواصلت لجاننا الإقليمية الخمس عقد منتدياتها الإقليمية السنوية المعنية بالتنمية المستدامة. وتتيح هذه المنتديات للبلدان والجهات صاحبة المصلحة منصة مفتوحة للجميع لاستعراض التقدم المحرز في تنفيذ خطة عام 2030 وتحديد الحلول الكفيلة بتحقيق التعافي من أزمة كوفيد-19 وغيرها من الأزمات، بالتزامن مع تحقيق أهداف التنمية المستدامة.







”يمكن لأمریکا اللاتینیة ومنطقة  
البحر الكاریبی معالجة قضايا  
النمو وعدم المساواة من خلال  
المبادرات التحویلیة، بما فی ذلك  
التحول فی مجال الطاقة،  
واستخدام التكنولوجيا الأحيائية  
فی الإنتاج الاقتصادي، والتحول  
الرقمي، وصادرات الخدمات  
الحديثة، واقتصاد الرعاية،  
والسياحة المستدامة، والتكامل  
الإقليمي.“

خوسيه مانويل سالازار-كسريناك، الأمين  
التنفيذي للجنة الاقتصادية لأمریکا اللاتینیة  
ومنطقة البحر الكاریبی



”نحن بحاجة إلى نهج متكامل  
لحماية الناس والكوكب،  
والاستفادة من الفرص  
الرقمية، والتجارة والاستثمار  
بشكل أكبر، ومواءمة الموارد  
المالية مع أهداف التنمية  
المستدامة.“

أرميدا عليجاهبانا، الأمانة التنفيذية للجنة  
الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ





”أمام الآثار البعيدة المدى  
للحرب في أوكرانيا، وأزمة  
الكوكب الثلاثية ومظاهر عدم  
المساواة المستمرة، نحتاج إلى  
التعددية أكثر من أي وقت  
مضى لاستعادة آفاق التنمية  
المستدامة في منطقة عموم  
أوروبا.“

أولغا ألغايروفا، الأمينة التنفيذية للجنة  
الاقتصادية لأوروبا



”لن ندخر جهدا لدعم جميع  
البلدان العربية في تحقيق  
الرخاء المستدام وتعزيز القدرة  
على الصمود والقضاء على  
الفقر المتعدد الأبعاد وعدم ترك  
أحد خلف الركب.“

رولا دشتي، الأمينة التنفيذية للجنة الاقتصادية  
والاجتماعية لغربي آسيا

## نظام المنسقين المقيمين

لقد بدأت تؤتي ثمارها الاستثمارات التي قامت بها الدول الأعضاء في نظام المنسقين المقيمين المُعاد تنشيطه. فمنسقونا المقيمون هم المحاورون الرئيسيون لمنظومة الأمم المتحدة الإنمائية على الصعيد القطري. وبفضل عمل الأفرقة التابعة للمنسقين المقيمين، صار يُقدَّم للبلدان دعمٌ أكثر تكاملاً بشأن الحلول المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة. وما فتئ الدور القيادي الذي يضطلع به المنسقون المقيمون يزداد أهمية، فهم من يربط الصلة بين الاحتياجات الوطنية والموارد المتاحة على الصعيدين العالمي والإقليمي، وهم من يحشد المزيد من الموارد المالية لأهداف التنمية المستدامة، وهم من يسعى في إقامة شراكات ترمي إلى تحقيق التحول، وهم من يتولى المهام القيادية حين تحلُّ الأزمات.

وبينما يتزايد طلب الحكومات المضيفة على الدعم ذي الصلة بأهداف التنمية المستدامة، لا يزال نظام منسقينا المقيمين يواجه نقصاً كبيراً في التمويل، وهذا أمر يعيق قدرة نظام المنسقين المقيمين على إيجاد المزيد من الفرص لتنفيذ خطة عام 2030 في البلدان النامية.

## ما رأي حكومات البلدان المستفيدة من البرامج في المنسقين المقيمين

### 85 في المائة

ترى أن دورهم القيادي قد تعزز مقارنة بالفترة التي سبقت إصلاح نظام المنسقين المقيمين



### 87 في المائة

ترى أنهم بمثابة مدخل معزز لعرض الأمم المتحدة وهي نسبة أكبر من النسبة المسجلة في فترة ما قبل الإصلاح

### 88 في المائة

ترى أنهم يقودون أفرقة الأمم المتحدة بفعالية

### 90 في المائة

ترى أنهم يمتلكون الخصال والمهارات المناسبة لدعم بلدانها في مسارها الإنمائي

### 92 في المائة

ترى أنهم ساهموا في الاستفادة من الشراكات لدعم الجهود الوطنية الرامية إلى النهوض بخطة عام 2030 وتحقيق أهداف التنمية المستدامة

### 92 في المائة

ترى أنهم كفّلوا اتساق التدابير التي اتخذتها الأمم المتحدة لمواجهة جائحة كوفيد-19

### 76 في المائة

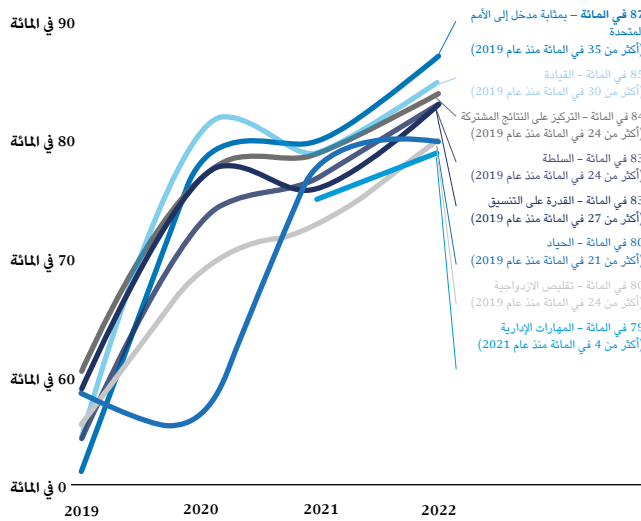
ترى أنهم ساهموا في تعزيز أوجه التآزر في جميع الأنشطة الإنمائية والإنسانية وأنشطة بناء السلام

نتائج الاستقصاء مستقاة من الحكومات التي شاركت فيه وذلك في نطاق الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية في دورته لعام 2022

# تحت المجهر: نظام المنسقين المقيمين

الأعضاء لتعزيز قيادة نظام المنسقين المقيمين، وحياده، ومساءلته وفعاليته تسفر عن نتائج إيجابية في تعزيز الدعم المقدم إلى الحكومات الوطنية للنهوض بأهداف التنمية المستدامة.

## الحكومات التي أفادت بأن المنسقين المقيمين عززوا الدعم المقدم في المجالات الرئيسية

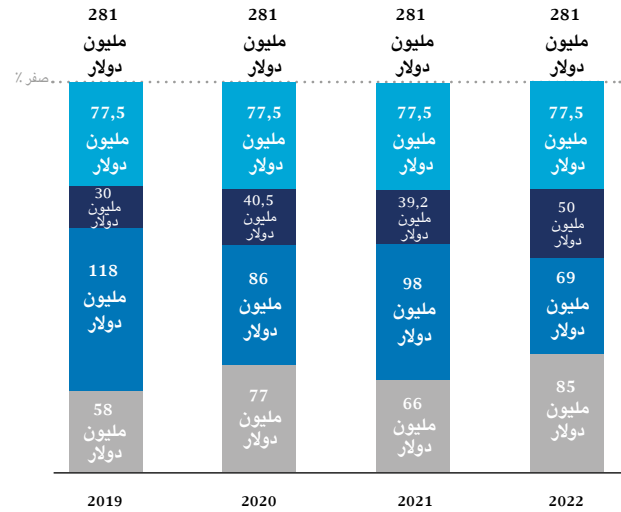


المصدر: الاستقصاء الذي أجرته إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية لحكومات البلدان المضيفة، عام 2022.  
ملحوظة: أضيفت المهارات الإدارية في عام 2021 كقوة من فئات الأسئلة المشمولة بالاستقصاء.

واصلت منظومة الأمم المتحدة الإنمائية نهوضها بتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 في البلدان بفضل القيادة المعززة لنظام المنسقين المقيمين. فالاستثمارات التي وافقت عليها الدول

## لمحة عامة عن التمويل

تمثل الميزانية المتفق عليها البالغة 281 مليون دولار لتمويل نظام المنسقين المقيمين استثماراً أدنى حاسماً ينبع من تحليل دقيق للوظائف اللازمة لتنسيق الأنشطة الإنمائية على نحو فعال. وعلى الرغم من الالتزامات المهمة التي قطعتها الدول الأعضاء، ظلت التبرعات دون المستوى المطلوب باستمرار.



النقص (الرمز الرمادي) التبرعات (الرمز الأزرق)  
رسم بنسبة 1 في المائة (الرمز الأزرق الداكن) تقاسم التكاليف على نطاق مجموعة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (الرمز الأزرق الفاتح)

المصدر: مكتب التنسيق الإنمائي، عام 2023.  
\* 2022: قد ينشأ التباين في التبرعات عن أسعار الصرف وقت تلقي التبرعات.

## ملاحم بارزة

وافق **94 في المائة** من الحكومات المضيفة على أن أطر التعاون تستجيب بفعالية للأولويات الوطنية  
اعتبر **100 في المائة** من كل من أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية أن أنشطة الأمم المتحدة تنسجم مع احتياجاتها وأولوياتها الوطنية انسجاماً كبيراً  
وافقت نسبة تصل إلى **100 في المائة** من الدول الجزرية الصغيرة النامية على أن كيانات الأمم المتحدة أصبحت تعمل بتعاون أكبر مما كان عليه الحال في الفترة التي سبقت الإصلاحات  
وافق **92 في المائة** من الحكومات المضيفة على أن الأمم المتحدة أسدت مشورة سياساتية ملائمة قائمة على الأدلة

**91 في المائة** من موظفي نظام المنسقين المقيمين يعملون في البلدان المستفيدة من البرامج

أكثر من **50 في المائة** من جميع الأفرقة القطرية التابعة للأمم المتحدة كانت، بحلول نهاية عام 2022، قد انتقلت من أطر عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية إلى أطر الأمم المتحدة الجديدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة

بدأ تنفيذ **104** من أطر التعاون اعتباراً من آذار/مارس 2023 - 40 منها في عام 2022 - بالعمل المشترك مع الحكومات





اتخذ مجلس الأمن بالإجماع قرارا بتمديد ولاية  
قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص.

(نيويورك؛ كانون الثاني/يناير 2023) © صور الأمم المتحدة/مانويل إلياس



# صون السلام والأمن الدوليين

## البرامج الرئيسية

منع نشوب النزاعات وإدارتها وتسويتها

دعم بناء السلام

السياسات والتقييم والتدريب

حماية المدنيين

سيادة القانون والمؤسسات الأمنية

المساعدة الانتخابية

## موارد إرشادية

7,3 بلايين دولار

932 مليون دولار أنصبة مقررة في إطار الميزانية العادية

6 بلايين دولار أنصبة مقررة في إطار ميزانية حفظ السلام (2022/2021)

367 مليون دولار تبرعات

## ولايات مختارة

إعادة هيكلة ركيزة السلام والأمن التابعة للأمم المتحدة، قرار الجمعية العامة 199/72 و 262/72 جيم

بناء السلام والحفاظ عليه، قرار الجمعية العامة 276/72

وقرار مجلس الأمن 2282 (2016) وقرار الجمعية العامة 201/75

وقرار مجلس الأمن 2558 (2020) و 2594 (2021)

تمويل بناء السلام، قرار الجمعية العامة 305/76

المراة والسلام والأمن، قرار مجلس الأمن 1325 (2000)

و 2493 (2019)

الأطفال والنزاع المسلح، قرار مجلس الأمن 1261 (1999)

و 2601 (2021)

العنف الجنسي في النزاع المسلح، قرار مجلس الأمن 1820 (2008)

و 2467 (2019)

الشباب والسلام والأمن، قرارات مجلس الأمن 2250 (2015)

و 2419 (2018) و 2535 (2020)

سلامة حفظة السلام وأمنهم، قرار مجلس الأمن 2518 (2020)

و 2628 (2022)

الاستعراض الشامل للبعثات السياسية الخاصة، قرار الجمعية

العامة 83/76 و 127/77

أداء حفظ السلام، قرار مجلس الأمن 2436 (2018)

عمليات الأمم المتحدة الانتقالية، قرار مجلس الأمن 2594 (2021)

## كيانات مختارة

إدارة الشؤون السياسية وبناء السلام

إدارة عمليات السلام

بعثات حفظ السلام والبعثات والمكاتب السياسية







قوات حفظ السلام التابعة للأمم المتحدة في مالي  
تستعد لتسيير طائرة غير مأهولة للمساعدة في  
تأمين مسار دورية قافلتها.

(أوغوساغو، مالي؛ آب/أغسطس 2022) © بعثة الأمم المتحدة المتكاملة  
المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي / هاراندان ديكو



## السياق

يتعرض السلام والأمن للتهديد بسبب الطابع المتغير للنزاع، وتقلص الحيز المدني، والمعلومات المضللة والمعلومات المغلوطة، وخطاب الكراهية، وعدم تنظيم الفضاء السيبراني، وحالة الطوارئ المناخية، والتراجع عن حقوق المرأة. كما أننا نشهد اليوم أعلى مستويات السباق الجيوسياسية منذ عقود. وإذا لم تكن هذه الاتجاهات وليدة أمس قريب، فإن الحرب في أوكرانيا جاءت لتزيد من حدة الانقسامات العالمية بين الدول الأعضاء. وهذه بيئة تضعف من فعالية هيكل السلام والأمن العالميين، وتتحدى قدرتنا على منع نشوب النزاعات وإدارتها والتخفيف من حدتها والمساعدة في حفظ السلام. ولكي نرسم طريق المستقبل، نحتاج إلى تجديد الالتزام بتعددية الأطراف وبميثاق الأمم المتحدة، على النحو الذي نودي به في الإعلان الصادر بمناسبة الاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة والسبعين لإنشاء الأمم المتحدة وتقريره عن خطتنا المشتركة. وستتضمن الخطة الجديدة للسلام التي اقترحتها الخطوط العريضة لرؤية توطر العمل المتعدد الأطراف في سبيل السلام والأمن.

## دعم جهود الوساطة

132 مهمة لدعم الوساطة



29 سياقاً مختلفاً



تقديم الدعم في ميادين تصميم العمليات، والقضايا الجنسانية والإدماج، ووضع الدساتير، وعمليات وقف إطلاق النار/الترتيبات الأمنية



أفريقيا 54 في المائة

مناطق أخرى\*  
20 في المائة

أوروبا 5 في المائة

آسيا والمحيط الهادئ 3 في المائة

الشرق الأوسط 5 في المائة

الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي  
13 في المائة

\* كناية عن المهام غير المرتبطة بمنطقة بعينها والتي تكون في معظمها ذات صلة ببناء القدرات.

## الأهداف الرئيسية

نقدم الدعم للدول الأعضاء من خلال طائفة من الأنشطة الرامية إلى خدمة قضايا السلام والأمن الدوليين، وفقا لمبادئ ميثاق الأمم المتحدة والولايات المنوطة بالجمعية العامة ومجلس الأمن. ونرمي مما نبذله من جهود سياسية وفي مجالات صنع السلام وبناء السلام وحفظ السلام إلى منع نشوب النزاعات وإدارتها، والتصدي للآزمات السياسية، ومعالجة التهديدات الناشئة. وتحقيقا لهذه الغاية، نعمل للنهوض بمشاركة المرأة والشباب في العمليات السياسية وعمليات السلام. وتندرج في صميم عملنا الجهود الرامية إلى منع ومعالجة العنف الجنسي المرتبط بالنزاع، وانتهاكات حقوق الأطفال في سياق النزاع المسلح، والاستغلال والانتهاك الجنسيين، والإبادة الجماعية والجرائم الوحشية.



تقدم مجموعة Blue Man (الرجل الأزرق) عرضاً  
أثناء احتفال الشباب باليوم الدولي للسلام الذي أقيم  
تحت شعار "القضاء على العنصرية. بناء السلام".  
ووجهت المناسبة الانتباه إلى أهمية مكافحة  
العنصرية وإقامة مجتمعات يعامل فيها جميع  
الناس على قدم المساواة.

(نيويورك: أيلول/سبتمبر 2022) © صور الأمم المتحدة/أريانا ليندكويس







”إن حفظ السلام يدل على قوة  
تعددية الأطراف في وقت نشأت  
فيه تحديات وانقسامات  
جيوسياسية جديدة. ولمواصلة  
العمل بفعالية، يجب على كل  
واحد منا أن يؤدي دوره.“

جان - بيير لأكروا، وكيل الأمين العام لعمليات  
السلام



”إن قدرتنا على اتخاذ إجراءات  
جماعية لمواجهة التحديات  
المتشابكة تقوضها المنافسة  
الجيوسياسية المتجددة.  
ويجب أن نعمل معا من أجل  
التغلب على هذه اللحظة التي  
يسودها الغموض.“

روزماري ديكارلو، وكيلة الأمين العام للشؤون  
السياسية وبناء السلام

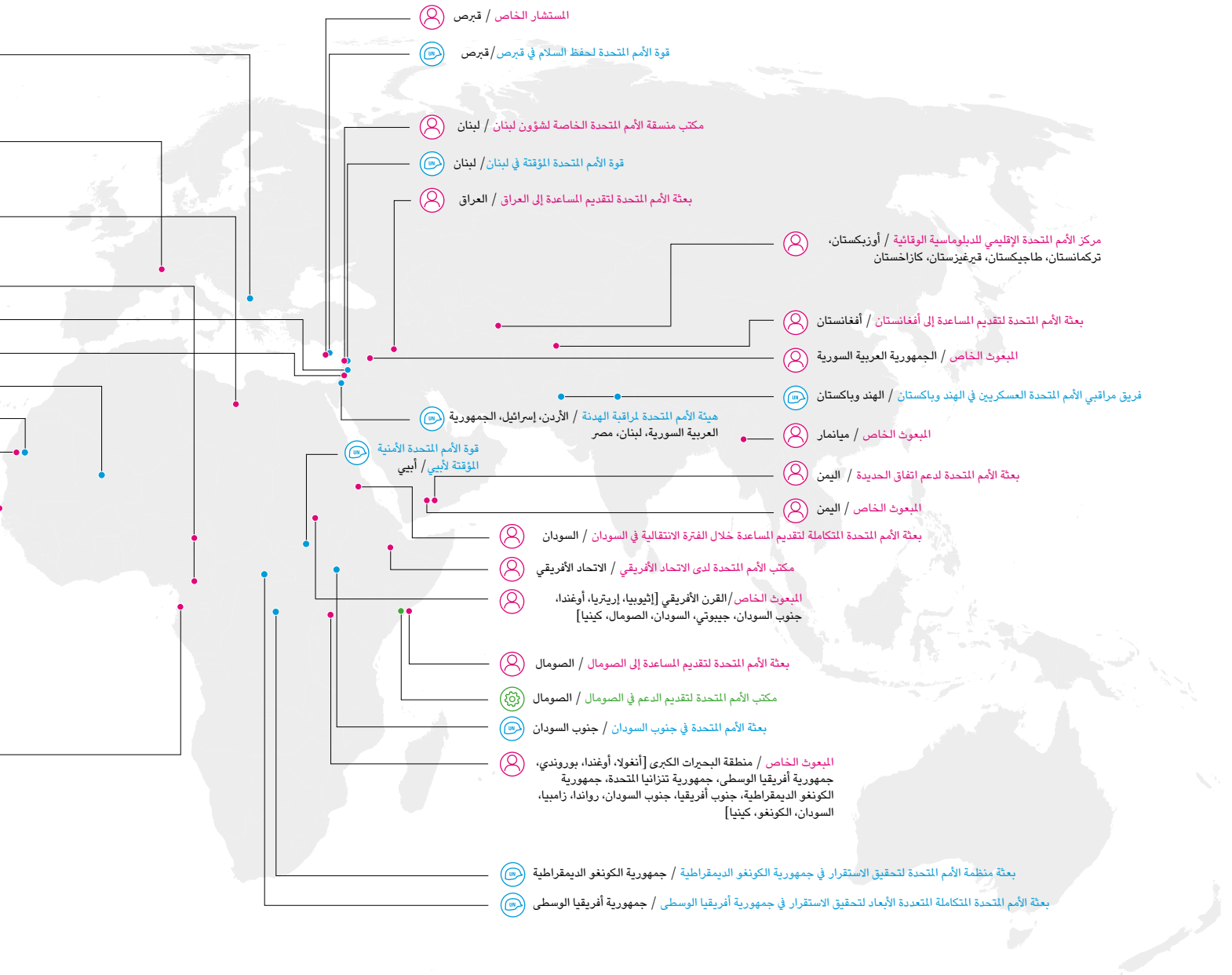


تدخل إقامة معرض الواقع الافتراضي للابتكار من  
أجل السلام في مقر الأمم المتحدة في إطار جهود الأمم  
المتحدة لإطلاع صناع القرار على الشؤون الدولية  
باستخدام تنقية الواقع الافتراضي في نقل الأخبار.

(نيويورك: نيسان/أبريل 2022) © صور الأمم المتحدة/مانويل إلياس

[www.futuringpeace.org](http://www.futuringpeace.org)

## عمليات حفظ السلام والبعثات السياسية الخاصة ومكاتب الدعم





بعثة لحفظ السلام

بعثة سياسية خاصة

مكتب لتقديم الدعم

بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو / كوسوفو\*

ممثل الأمم المتحدة في مباحثات جنيف الدولية / مباحثات جنيف الدولية

بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا / ليبيا

لجنة الكاميرون ونيجيريا المختلطة / الكاميرون ونيجيريا

قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك / الجولان

مكتب منسق الأمم المتحدة الخاص لعملية السلام في الشرق الأوسط / الشرق الأوسط

بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي / مالي

بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية / الصحراء الغربية

المبعوث الشخصي / الصحراء الغربية

مكتب الأمم المتحدة المتكامل في هايتي / هايتي

بعثة التحقق / كولومبيا

مكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا ومنطقة الساحل / بنن، بوركينا فاسو، تشاد، توغو، السنغال، سيراليون، غامبيا، غانا، غينيا، غينيا - بيساو، كابو فريدي، كوت ديفوار، ليبيريا، مالي، موريتانيا، النيجر، نيجيريا

مكتب الأمم المتحدة الإقليمي لوسط أفريقيا / أنغولا، بروندي، تشاد، جمهورية أفريقيا الوسطى، جمهورية الكونغو الديمقراطية، رواندا، سان تومي وبرنسيبي، غابون، غينيا الاستوائية، الكاميرون، الكونغو

الغاية من العلامات الموقعية التوضيحية الواردة في هذه الخريطة هي إظهار المناطق الجغرافية المشمولة بمسؤولية أو ولايات عمليات السلام، وهي لا تبين بالضرورة مواقع تلك الكيانات، ولا تتضمن الخريطة إشارة إلى بعض البعثات السياسية الخاصة. ومن ضمن هذه البعثات أفرقة الخبراء التي تدعم تنفيذ نظم الجزاءات التي يضعها مجلس الأمن، وبعض البعثات السياسية ذات الولايات المواضيعية.

ليس ثمة ما يضمن عدم وجود أخطاء في تصوير واستخدام الحدود والأسماء الجغرافية الواردة في الخريطة وما يتصل بها من بيانات، كما أنهما لا يعينان بالضرورة أن الأمم المتحدة تقرهما أو تقبلهما رسمياً.

\* تُفهم الإشارات إلى كوسوفو في سياق قرار مجلس الأمن 1244 (1999).

إضافة إلى البعثات المذكورة هنا، يتولى المبعوث الشخصي للأمين العام تقديم الدعم جهود بناء السلام في موزامبيق.

# النتائج الرئيسية

## منع نشوب النزاعات وإدارتها وتسويتها

في ظل التدهور الذي شهدته أوضاع السلام والأمن، كثفنا مما نبذله من جهود لمنع نشوب النزاعات وإدارتها وتسويتها، ولتعزيز السلام المستدام، بما في ذلك عن طريق 41 من المكاتب والبعثات السياسية الخاصة، و 12 من عمليات حفظ السلام. وقد عمل الممثلون والمبعوثون الخاصون للأمن العام مع الأطراف في النزاعات من أجل وقف إطلاق النار والتوصل إلى تسويات سياسية. ففي اليمن، تحققت بفضل هدنة توسطت فيها الأمم المتحدة مزايا ملموسة للشعب اليمني، وتمكنت الأطراف من مناقشة وقف تصعيد الأعمال العدائية. وفي ليبيا، قدمنا الدعم في إجراء مشاورات شاملة مع الجهات صاحبة المصلحة بشأن التغلب على المأزق السياسي الذي طال أمده وإجراء انتخابات وطنية. وفي لبنان، قدمت بعثة حفظ السلام الدعم في حفظ الاستقرار، بما في ذلك عن طريق تقديم الدعم لمنتدى ثلاثي ينعقد بانتظام. وفي أبيي، ساعدنا في الجهود الرامية إلى تحسين العلاقات بين المجتمعات المحلية. وفي كولومبيا، وسعت بعثة الأمم المتحدة من نطاق الدعم الذي تقدمه في بناء السلام، بطلب من الحكومة الجديدة، ورافقت محادثات السلام المستأنفة بين الحكومة وجيش التحرير الوطني. وفي جمهورية أفريقيا الوسطى، دعمنا عملية السلام التي تقودها الحكومة والتي أسهمت في الحوار وحل الجماعات المسلحة.

وفي النزاع الدائر في أوكرانيا، لم تكتف الأمم المتحدة بالبقاء هناك والوفاء بالتزاماتها، بل سارعت إلى توسيع نطاق استجابتها في جميع أنحاء البلد وخارجه، بما في ذلك استجابتها لاحتياجات اللاجئين. وبالنظر إلى شدة القيود التي تعيق وصول المساعدة الإنسانية إلى المناطق الواقعة في شرق وجنوب أوكرانيا، دعونا باستمرار إلى إفساح المجال للوصول مع احترام سيادة البلد واستقلاله وسلامة أراضيه وفقا للقانون الدولي. وواصلت الأمم المتحدة أيضا العمل مع جميع الجهات المعنية للتخفيف من الآثار العالمية للأزمة. فمن أجل التخفيف من الآثار العالمية في الأغذية والأسمدة، شاركنا بفعالية في المفاوضات التي أثمرت مبادرة البحر الأسود، وفي تيسير تنفيذ المبادرة التي وقعتها تركيا والاتحاد الروسي وأوكرانيا، بشهادة الأمم المتحدة، في تموز/يوليه 2022. ووقعنا أيضا مذكرة التفاهم مع الاتحاد الروسي بشأن الترويج للمنتجات الغذائية والأسمدة الروسية في السوق العالمية. وهذه الجهود إن دلت على شيء فإنما تدلّ على أن التفاعل الدبلوماسي





## انعقاد مفاوضات رفيعة المستوى في الأمم المتحدة بجنيف بشأن المسار الدستوري في ليبيا.

(جنيف: حزيران/يونيه 2022) © صور الأمم المتحدة/جان مارك فرييه



بخصوص عملية السلام والمعلومات المضللة والمعلومات المغلوطة. وفي ليبيا، ساعدنا المبادرات الرامية إلى مكافحة المعلومات المضللة والمعلومات المغلوطة وخطاب الكراهية أثناء الانتخابات، ودعمنا مشاركة المرأة في الانتخابات. وفي منطقة القرن الأفريقي، نظمنا حلقة عمل لجهات متعددة من أصحاب المصلحة حول خطاب الكراهية والمعلومات المضللة والمعلومات المغلوطة. وفي كوسوفو<sup>2</sup> عملنا على الحد من الخطابات العرقية المثيرة للانقسامات من خلال التثقيف في مجال حقوق الإنسان.

وواصلنا أيضا دعم الدول الأعضاء وسكانها في البيئات التي لا توجد فيها بعثات. ففي غرب أفريقيا ومنطقة الساحل، عملنا مع الشركاء الإقليميين لدعم الانتقال السياسي في كل من بوركينا فاسو وغينيا، وللتصدي للتهديدات العابرة للحدود، بما في ذلك التطرف العنيف وأثار تغير المناخ على السلام والأمن. وفي بابوا غينيا الجديدة، قدمنا الدعم للأطراف لتحريز تقدما نحو الاتفاق على مستقبل بوغانفيل من خلال عملية السلام في بوغانفيل.

وواصلت عملياتنا لحفظ السلام وبعثاتنا السياسية الخاصة دعم البلدان المضيفة لها في حماية المدنيين. وللتكيف مع التحديات الجديدة، جربت بعثاتنا تكنولوجيات رقمية لتحسين الإلمام بالحالة والتحليل والإنذار المبكر للمساعدة في منع العنف ضد المدنيين. وفي مالي، ساعدتنا أدواتنا الموسعة لرسم الخرائط الرقمية على تحسين الأثر الذي يحدثه عمل دورياتنا العسكرية والشرطية. وفي جمهورية أفريقيا الوسطى، أتاحت لنا تطبيقات جديدة الاستجابة بشكل أكثر استباقية وقوة لعمليات الإنذار. وفي السودان، قدمنا الدعم في تنفيذ استراتيجية وطنية موسعة لتحسين حماية المدنيين. وكثفنا أيضا من عملنا الرامي إلى منع إلحاق الأذى بالمدنيين من قبل أفرادنا العسكريين وأفراد شرطتنا في جميع البعثات.

المستمر والاستخدام المبكر للصكوك المتعددة الأطراف يمكن أن يساعد الأطراف في إيجاد أرضية مشتركة حتى في أكثر الحالات تعقيدا، وهذه رسالة سينقلها الأمين العام إلى الدول الأعضاء في خطته الجديدة للسلام. ومع استمرار الحرب بلا هوادة، ستواصل الأمم المتحدة بذل الجهود لمنع المزيد من التصعيد وللدفع نحو سلام عادل ودائم، بما يتماشى مع ميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولي وقرارات الجمعية العامة ذات الصلة.

وظل لشراكاتنا مع المنظمات الإقليمية مكانة أساسية. وفي جنوب السودان، عملنا مع المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية للدفع قُدما بالعملية السياسية. وفي جمهورية الكونغو الديمقراطية ومنطقة البحيرات الكبرى، عملنا مع الاتحاد الأفريقي والشركاء الإقليميين على الحفاظ على إطار السلام والأمن والتعاون باعتباره مناهجا للتعاون الإقليمي.

وتكيف عمل الأمم المتحدة في حفظ السلام مع البيئات الصعبة من خلال مبادرة الأمين العام للعمل من أجل حفظ السلام والاستراتيجية المعززة للعمل من أجل حفظ السلام. فحفظه السلام يعملون في ظروف قاسية ويتعرضون لخطر شخصي كبير؛ ومن المفجع أن بعضهم يجودون بأرواحهم أثناء الخدمة. فقد عملنا على معالجة مسألة تزايد عدد القتلى في صفوف حفظة السلام بسبب الأعمال الكيدية، حيث قمنا بتحسين التدريب والمعدات والرعاية الطبية لحالات الصدمات والكشف عن الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع وتعزيز الدفاع عن قواعدها في أرض الميدان.

وكثفنا مما نبذله من جهود للتصدي لظواهر المعلومات المضللة والمعلومات المغلوطة وخطاب الكراهية، وذلك بتحسين أعمال الرصد والتحليل والتوجيه والتدريب، وعن طريق التواصل الاستباقي والدعوة. وأقمنا أيضا شراكات جديدة لتوسيع نطاق هذا العمل، بما في ذلك مع الحكومات والمنظمات الإقليمية والمجتمع المدني وشركات وسائل التواصل الاجتماعي. فقد استخدمت بعثتنا في جمهورية الكونغو الديمقراطية ومثيلتها في لبنان وسائل التواصل الاجتماعي لشرح ولايتهما بشكل أفضل. وفي جمهورية أفريقيا الوسطى، ساعدنا في تدريب المؤسسات الإعلامية

<sup>2</sup> يُشار إلى كوسوفو في سياق مدلول قرار مجلس الأمن 1244 (1999).

## عملنا في مجال حفظ السلام

**أكثر من 87 000**  
من حفظة السلام



**6 000**  
من حفظة السلام الإناث



**12**  
عملية سلام

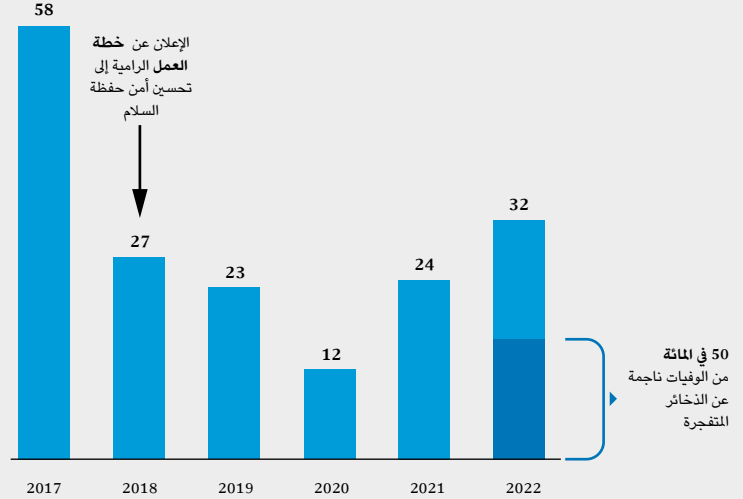


**أكثر من 120 بلدا**  
تساهم بقوات نظامية في عمليات حفظ  
السلام



## الوفيات الناجمة عن عمليات حفظ السلام بسبب الأعمال الكيدية

في عام 2022، كانت الأعمال الكيدية على رأس الأسباب المؤدية إلى وفاة الأفراد النظاميين وبلغت نسبة من قضوا بسببها 53 في المائة من بين سائر الوفيات



50 في المائة من الوفيات في صفوف حفظة السلام بسبب الأعمال الكيدية كانت ناجمة عن الحوادث المرتبطة بالذخائر المتفجرة، وقد ازداد الأخطار التي تتهدد حفظة السلام التابعين للأمم المتحدة

من المرجح أن ينجو أفراد قوات حفظ السلام من الهجمات عندما يكونون مزودين بالتدريب والمعدات اللازمة وعملا بالتوصيات المنبثقة من الاستعراض الاستراتيجي المستقل للوقاية من خطر الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع ومكافحتها، كثفت الأمم المتحدة جهودها للتخفيف من حدة المخاطر التي يتعرض لها حفظة السلام، بما في ذلك من خلال:

- تقييم المهارات العسكرية
- التدريب قبل الالتحاق بالبعثة وأثناء العمل فيها
- العمل مع المراكز الإقليمية لمعالجة المسائل ذات الصلة بالإجراءات المتعلقة بالألغام

## المرأة والسلام والأمن

من أولوياتنا الأساسية العمل على تعزيز مشاركة المرأة مشاركة كاملة وهادفة وعلى قدم المساواة في عمليات السلام والعمليات السياسية وصنع القرار. وفي كولومبيا، أدت جهودنا في مجال الترويج لخطة المرأة والسلام والأمن إلى تحقيق تكافؤ شبه كامل بين الجنسين في عضوية الوفود المشاركة في محادثات السلام مع جيش التحرير الوطني. واستجابة لطلب من مجلس الأمن، وافق قادة القبارصة اليونانيون والقبارصة الأتراك على خطة عمل مشتركة دعت جميع الأطراف إلى ضمان عدم تجاوز الثلثين في نسبة تمثيل أي من الجنسين في وفودها. وفي جمهورية أفريقيا الوسطى وجمهورية الكونغو الديمقراطية وجنوب السودان وكولومبيا ومالي، عملت بعثاتنا على زيادة مشاركة المرأة في لجان السلام المحلية وعمليات السلام الإقليمية والهيئات المقررة.

وفي جمهورية الكونغو الديمقراطية، قدمنا الدعم في إدماج الخطة المتعلقة بالمرأة والسلام والأمن في الخطة الانتقالية، الأمر الذي أدى إلى زيادة مشاركة المرأة في عملية نيروبي للسلام إلى نحو نصف منظمات المجتمع المدني البالغ عددها 110 منظمات. وساهم عملنا أيضا في اتخاذ تدابير خاصة مؤقتة في قانون الانتخابات للتشجيع على ترشيح النساء. ولتحسين سلامة المرأة وأمنها، قمنا برسم خرائط لبؤر النزاع، ووفرنّا آليات الإنذار المبكر والتحليل، ونشرنا فرق مختلطة للتواصل ودوريات مراعية للمنظور الجنساني.





تقوم حافظات السلام في مالي بالبحث عن الأجهزة  
المتفجرة اليدوية الصنع وتعين أماكنها خلال القوافل  
اللوجستية والدوريات الطويلة والقصيرة المدى.

(دوينتزا، مالي؛ كانون الأول/ديسمبر 2022)  
© صور الأمم المتحدة/هارانداني ديكيو

## نحو المساواة في التمثيل

### 44 في المائة



هي نسبة النساء من بين الموظفين في فرق الوساطة التابعة للأمم المتحدة

### 42 في المائة



هي نسبة النساء من بين رؤساء ونواب رؤساء بعثات الأمم المتحدة

وقدما الدعم اللازم لمشاركة المرأة في عمليات السلام والعمليات السياسية، بما في ذلك في الجمهورية العربية السورية والسودان والعراق وليبيا واليمن. وساعد عملنا في الرفع من تمثيل المرأة في الوفود، وفي المشاورات التي تُجرى مع منظمات المجتمع المدني النسائية، وفي الآليات المبتكرة الرامية إلى تحقيق الشمول. وفي أفغانستان، ساعدنا في الجهود القطرية الرامية إلى تيسير التفاعل بين المرأة الأفغانية وسلطات الأمر الواقع.

وبالتعاون مع الشركاء، نظمنا حوارات رقمية لإسماع أصوات النساء بشأن السلام والأمن، بما في ذلك في بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات) ولبنان وليبيا وهايتي، وكذلك في شمال شرق آسيا وفي منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.



القيادات والممثلات يناقشن مشاركتهن الكاملة والمتساوية في عمليات اتخاذ القرار في المشهد السياسي الفتى في جنوب السودان.

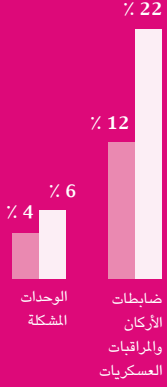
(جوبا: تشرين الثاني/نوفمبر 2022) © بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان/ بريانكا شودري



## تكافؤ الذكور والإناث في صفوف الأفراد النظاميين

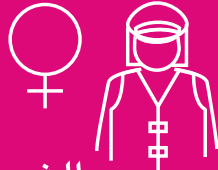
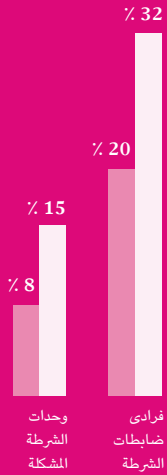
حتى كانون الأول / ديسمبر 2022

لدى الإعلان عن بدء تنفيذ استراتيجية التكافؤ بين الجنسين في صفوف الأفراد النظاميين للفترة 2028-2018



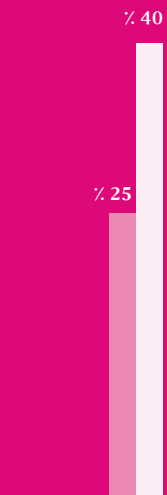
### الأفراد العسكريون

ازداد عدد الإناث في صفوف الموظفين العاملين والمراقبين العسكريين بقرابة 50 في المائة منذ الإعلان عن استراتيجية التكافؤ بين الجنسين في صفوف الأفراد النظاميين



### الشرطة

تجاوزت الغايات المحددة لعام 2022 بالنسبة إلى جميع فئات أفراد الشرطة في المقر وفي الميدان على السواء



### العدالة والمؤسسات الإصلاحية

تجاوز عدد النساء في صفوف الأفراد العاملين في قطاع العدالة والمؤسسات الإصلاحية الغاية المحددة لعام 2021 في إطار استراتيجية التكافؤ بين الجنسين في صفوف الأفراد النظاميين بنسبة 13 في المائة

وحشد صندوق المرأة للسلام والعمل الإنساني أكثر من 44 مليون دولار لدعم 300 من المنظمات التي تُعنى بحقوق المرأة وشركاء من 32 بلدا. ولا يزال صندوقنا، صندوق مبادرة إلسي، يدعم النساء النظاميات في عمليات السلام. واستحدثنا أيضا آلية تمويل جديدة للنساء المدافعات عن حقوق الإنسان.

وبحلول كانون الأول / ديسمبر 2022، كان نحو 42 في المائة من رؤساء ونواب رؤساء بعثاتنا من النساء. كما حققنا وتجاوزنا أهدافنا المتعلقة بالتكافؤ بين الجنسين في صفوف الأفراد النظاميين، باستثناء الوحدات العسكرية التي لا يزال تمثيل المرأة فيها ناقصا بشكل صارخ.





## دعم بناء السلام

في عام 2022، وافق صندوق بناء السلام على مبلغ قياسي قدره 231 مليون دولار لدعم مشاريع بناء السلام في 37 بلدا. وذهب أكثر من ثلث هذه الأموال لتمكين المرأة والشباب. ومن الأولويات الأخرى الدعم الإقليمي والعابر للحدود ودعم العمليات الانتقالية في أكثر من 30 من البيئات الهشة والمتأثرة بالنزاعات. ودخلنا في شراكات مع منظمات إقليمية، منها جامعة الدول العربية، في هذه المشاريع. واعترافا بأن التمويل الموجه لبناء السلام لا يزال ناقصا، اتخذت الجمعية العامة قرارا لتحسين تمويل بناء السلام في المستقبل.

ووسعت لجنة بناء السلام النطاق الجغرافي لعملها وزادت من شموله. فاللجنة تدعم حاليا 14 بلدا ومنطقة إقليمية، وناقشت للمرة الأولى الأولويات في جنوب السودان وتيمور - ليشتي ووسط آسيا. وحضر نحو من 30 ممثلا للمجتمع المدني اجتماعات اللجنة - وهو رقم قياسي جديد.





تتلقى المقاتلات السابقات في كولومبيا دعم  
صندوق بناء السلام المخصص لإعادة الإدماج  
لقيادة مشاريع اقتصادية مثل زراعة الكاكاو  
لإعالة الأسر والمجتمعات المحلية.

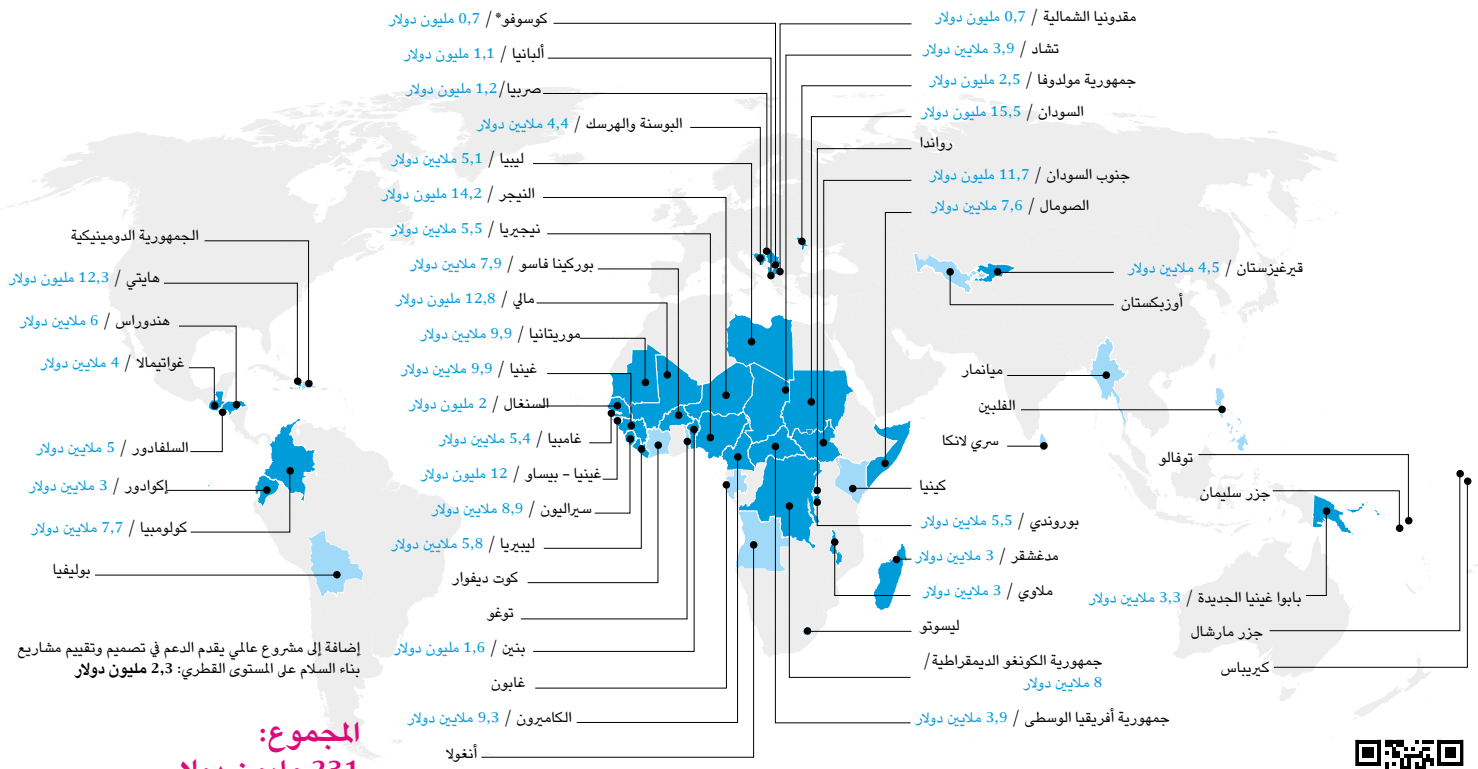
(سان خوسيه دي ليون، كولومبيا؛ تشرين الأول/أكتوبر 2022)  
© هيئة الأمم المتحدة للمرأة/بيدرو بيو



## صندوق الأمين العام لبناء السلام: الموافقة على تقديم الدعم لـ 37 بلدا جديدا وحصول 17 بلدا على الدعم

بلدان صدرت بشأنها الموافقة في عام 2022

بلدان أخرى تُنفذ فيها حاليا برامج صندوق بناء السلام

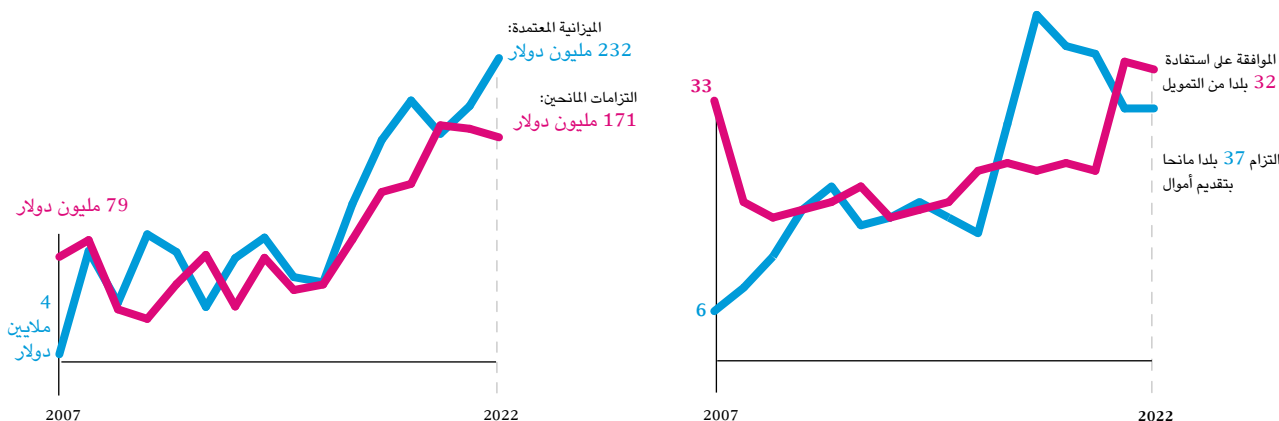


\* تُفهم الإشارات إلى كوسوفو في سياق قرار مجلس الأمن 1244 (1999).

لم تُرسم الحدود بعد بين السودان وجنوب السودان. والحدود والأسماء المبينة في الخريطة أعلاه، والعلامات المستخدمة فيها، لا تعني أن الأمم المتحدة تقرها أو تقبل بها رسمياً.



## صندوق بناء السلام: تنامي الحافطة وقاعدة المانحين ونطاق الأنشطة

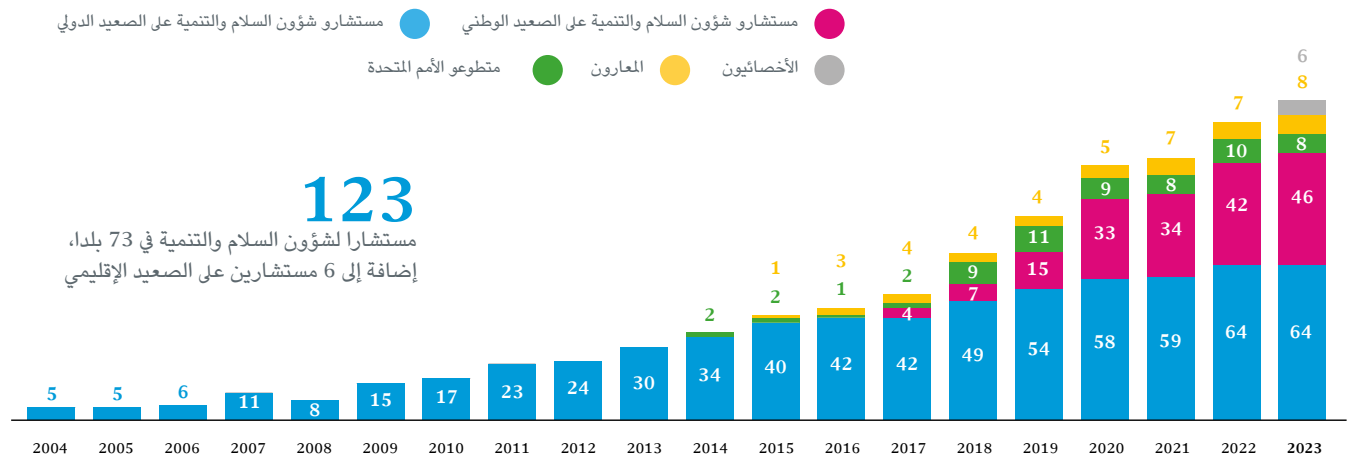






يدعم صندوق بناء السلام تعليم التلاميذ عن طريق إعادة بناء مدرسة في قرية أم الخيرات في شرق دارفور.  
(دارفور، السودان؛ آذار/مارس 2022) © صندوق بناء السلام

## مستشارو شؤون السلام والتنمية يدعمون جهود منع نشوب النزاعات



نشر مستشارو شؤون السلام والتنمية في إطار البرنامج المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وإدارة الشؤون السياسية وبناء السلام.



أعضاء البرلمان يدلون بأصواتهم أثناء الانتخابات  
الرئاسية التي أجريت في 15 أيار/ مايو 2022.

(مقديشو: أيار/ مايو 2022) © صور الأمم المتحدة/ فردوسة حسين

## المساعدة الانتخابية

لقد عملنا مع الدول الأعضاء في جميع أنحاء العالم للمساعدة في إجراء انتخابات سلمية وذات مصداقية. فالمساعدة التقنية التي قدمناها وجهود الدبلوماسية الوقائية التي بذلناها لم تتوقف عند دعم العمليات الانتخابية، بل ساعدت أيضا على مواجهة التحديات المتعلقة بقبول النتائج، والمعلومات المضللة، وخطاب الكراهية، ومشاركة المرأة.

ولتعزيز مشاركة الشباب في الانتخابات، تعاوننا مع وكالات الأمم المتحدة لإنشاء أول شبكة عربية للشباب في الانتخابات. ومن خلال الشراكات مع المنظمات الإقليمية، تبادلنا الدروس المستفادة، وعززنا التعاون فيما بين بلدان الجنوب، وقمنا ببناء القدرات. وقدمنا الدعم أيضا إلى الفعاليات الإقليمية بالتعاون مع جامعة الدول العربية، ومنظمة التعاون الإسلامي، والجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي، والمؤتمر الدولي المعني بمنطقة البحيرات الكبرى.

## المساعدة الانتخابية التي نقدمها

44



من الدول الأعضاء والأقاليم استفادت من مساعدة تقنية

8



من البلدان التي استفادت من الدعم كانت بلدانا مشمولة بولاية صادرة من مجلس الأمن

19



من العمليات الانتخابية والاستفتاءات قُدمت لها المساعدة، بما في ذلك في إكوادور وتيمور - ليشتي وغامبيا وفانواتو ولبنان وليسوتو

16



هو عدد العمليات التي أجريت لتقييم الاحتياجات، من أصل 51 بعثة ذات صلة بالانتخابات



## الأمم المتحدة تدعم افتتاح الجلسة الجنائية الأولى عام 2023 في محكمة الاستئناف في بانغي.

(بانغي: كانون الثاني/يناير 2023) © بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى / ليونيل غروث



## سيادة القانون والمؤسسات الأمنية

لقد ظل تقديم الدعم لمؤسسات الشرطة والمؤسسات المعنية بسيادة القانون يحتل مكانة محورية في العمل الذي نقوم به في مجال السلام والأمن. فقد عمل أكثر من 10 000 من أفراد شرطة الأمم المتحدة في 19 بعثة على تقديم المساعدة لتعزيز قدرات الشرطة الوطنية، بما في ذلك بزيادة الاعتماد على تحليل البيانات والتوقع والعلوم السلوكية.

وقدّمنا الدعم لمؤسسات العدالة الوطنية في متابعة من يرتكبون جرائم ضد المدنيين. وأسفر ذلك عن صدور أول إدانات من المحكمة الجنائية الخاصة في جمهورية أفريقيا الوسطى، وعن زيادة في القضايا البارزة في جمهورية الكونغو الديمقراطية ومالي وجنوب السودان. وقدّمنا الدعم أيضا للمؤسسات الإصلاحية الوطنية في تعزيز أمن المحتجزين الشديدي الخطورة وتأهيلهم.

وساعدت معاييرنا المنقحة لنزع سلاح الجماعات المسلحة وتسريح أفرادها وإعادة إدماجهم على الحد من المخاطر. ففي جمهورية أفريقيا الوسطى، قدمنا الدعم لمبادرات الحد من العنف على صعيد المجتمعات المحلية، وخصوصا المبادرات التي تركز على احتياجات الشباب المعرضين للخطر. وساعدنا أيضا السلطات الوطنية في التخزين والإدارة الآمنين للأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة.

وقدّمنا المساعدة في إصلاح قطاع الأمن الوطني، بما في ذلك في جمهورية أفريقيا الوسطى، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجنوب السودان، والسودان، والصومال، والعراق، وليبيا، وليسوتو، ومالي، واليمن. وبفضل ما نقدمه من خدمات في مجال الإجراءات المتعلقة بالألغام، بما في ذلك إزالة الذخائر المتفجرة، جعلنا الحياة أكثر أمانا لملايين الأشخاص في 29 بلدا وإقليما.

## الدعم الذي نقدمه في مجال سيادة القانون والمؤسسات الأمنية

**أكثر من 10 000**

من ضباط شرطة الأمم المتحدة يعملون على بناء قدرات الشرطة الوطنية



**أكثر من 2 000**

شخص أدينوا بارتكاب جرائم خطيرة في جمهورية أفريقيا الوسطى وجمهورية الكونغو الديمقراطية وجنوب السودان ومالي



**أكثر من 74 000**

من المواد المتفجرة أزيلت أو دُمرت في إطار برامج الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام



**226,4**

كيلومترا مربعا من الأراضي و 8 468 كيلومترا من الطرق تأكد أنها آمنة وخالية من الذخائر المتفجرة في البلدان المستفيدة من برامج الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام



**45 000**

شخص شاركوا في مشاريع الحد من العنف المجتمعي





## شؤون مجلس الأمن

واصلنا مساعدة مجلس الأمن في الاضطلاع بمسؤولياته البالغة الأهمية. ففي عام 2022، قدمنا الدعم لمجلس الأمن في تنظيم 292 جلسة و 127 مشاوره. وأثمرت هذه المداولات 54 قرارا و 7 بيانات رئاسية بشأن السلام والأمن الدوليين. وقدمنا الدعم أيضا للجان وأفرقة العمل التابعة للمجلس، حيث اجتمعت هذه اللجان والأفرقة 125 مرة، سواء بالحضور الشخصي أو افتراضيا.







مجلس الأمن يعرض مشروعاً بتنقية الواقع الافتراضي قبل جلسته المتعلقة بالحالة في اليمن.  
(نيويورك؛ حزيران/يونيه 2022) © صور الأمم المتحدة/مانويل إلياس



”يجب أن تشمل الوقاية،  
باعتبارها الوعد الرئيسي  
لجدول أعمال مجلس الأمن  
بشأن العنف الجنسي المتصل  
بالنزاعات، سد الفجوات التي  
تعتري تقديم الخدمات  
والمساءلة لكسر الحلقة المفرغة  
للعنف والإفلات من  
العقاب.“

برامبلا باتن، الممثلة الخاصة للأمين العام المعنية  
بالعنف الجنسي في حالات النزاع



”يمكن الاستعانة بالخطة  
المتعلقة بالأطفال والنزاع  
المسلح كقوة دفع إيجابية  
للنهوض بالسلام ومعالجة  
الأسباب الجذرية للنزاعات  
 وجهود الوقاية من نشوبها،  
بما في ذلك على الصعيدين دون  
الإقليمي والإقليمي.“

فيرجينيا غامبا، الممثلة الخاصة للأمين العام  
المعنية بالأطفال والنزاع المسلح

## الأطفال والنزاع المسلح، والعنف ضد الأطفال، والعنف الجنسي المتصل بالنزاع، ومنع الإبادة الجماعية

وتعرّض المدنيون لمزيد من العنف الجنسي خلال العام الماضي في ظل النزاع وتقلص الحيز المدني وضعف سيادة القانون. وقد قدمنا المساعدة للتحقق من حوالي 3 000 حالة من حالات العنف الجنسي المرتبط بالنزاع. وأعلنّا عن إطار عالمي جديد لمنع العنف الجنسي المتصل بالنزاع في الدورة السابعة والسبعين للجمعية العامة. وفي أوكرانيا، وقّعنا اتفاقاً إطارياً مع الحكومة للتصدي للعنف الجنسي المرتبط بالنزاع ونحن بصدد تنفيذ خطط مماثلة لمنع العنف الجنسي المتصل بالنزاع في بلدان من بينها جمهورية أفريقيا الوسطى وجمهورية الكونغو الديمقراطية وجنوب السودان والعراق. ونعمل أيضاً مع منظمات إقليمية مثل الاتحاد الأفريقي وجامعة الدول العربية من أجل التصدي للعنف الجنسي في حالات النزاع.

وقمنا برصد مخاطر الجرائم الوحشية وقدمنا الدعم في منع ارتكاب الفظائع، كما قمنا بدق ناقوس الإنذار بشأن تلك المخاطر. وأسفرت جهودنا عن وضع خطط عمل لتعزيز أدوار النساء والزعماء التقليديين في منع ارتكاب الفظائع، ولتقوية الدور الذي تقوم به الرياضة في مكافحة خطاب الكراهية. وقدمنا الدعم أيضاً لخمسة من أفرقة الأمم المتحدة القطرية في وضع خطط عمل لمناهضة خطاب الكراهية. ولأول مرة على الإطلاق، جمعنا الناس معاً للاحتفال باليوم الدولي لمكافحة خطاب الكراهية في 18 حزيران/يونيه 2022.

في عام 2022، تضرر الأطفال في مناطق النزاع من حالات التصعيد ومن تعرّض المدارس والمستشفيات للهجمات، ومن الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع والمتفجرات من مخلفات الحرب، ومن العنف الجنسي، وكذلك من منع وصول المساعدات الإنسانية والأزمات الإنسانية. وكان الأطفال ذوو الإعاقة والنازحون هم الأكثر عرضة للخطر. وقدمنا المساعدة في التحقق مما لا يقل عن 27 000 انتهاك ضد الأطفال ارتكبتها قوات حكومية وقوات غير حكومية، بما في ذلك الجماعات الإرهابية. وخلال العام المذكور، تجاوز عدد الأطفال الذين كانوا مرتبطين سابقاً بالقوات أو الجماعات المسلحة وشملتهم تدابير الحماية أو المساعدة في مجال إعادة الإدماج، تجاوز 12 400 طفل.

ووجهنا انتباه العالم إلى آثار العنف الذي يواجهه الأطفال قبل النزاع وأثناءه وبعده، بما في ذلك التشريد القسري والاختطاف والاتجار والاحتجاز والتبني. وعملنا مع الدول الأعضاء لتعزيز منع العنف والحماية منه. وقمنا أيضاً بإذكاء الوعي بحالة الأطفال الذين يعيشون في المخيمات ومرافق الاحتجاز، الأمر الذي يتطلب حلولاً بديلة. وقمنا بحثاً الدول على العمل على منع تكرار دورات العنف بإعادة رعاياها إلى وطنهم وتأهيلهم وإعادة إدماجهم.





”يواجه الأطفال سلسلة  
مستمرة من العنف قبل النزاع  
وأثناءه وبعده. والاستثمار في  
النظم الوطنية المتكاملة  
لحماية الطفولة والتعاون عبر  
الحدود أمر ضروري لمواجهة  
هذا التحدي.“

نجاة معلا مجيد، الممثلة الخاصة للأمين العام  
المعنية بالعنف ضد الأطفال



”في الذكرى السنوية الخامسة  
والسبعين لاتفاقية الإبادة  
الجماعية، يجب أن نجدد  
التزامنا بالهدف النبيل من  
اعتمادها في عام 1948 وهو  
”ألا تتكرر هذه الجريمة أبدا“،  
مدركين أن منع الإبادة  
الجماعية يتطلب اتخاذ  
إجراءات على جميع المستويات  
ومن قبل الجميع.“

أليس نديريتو، المستشارة الخاصة للأمين العام  
المعنية بمنع الإبادة الجماعية



ناشطات شبابات في مسيرة أقيمت تحت شعار  
إنهاء العنف ضد النساء والفتيات بمناسبة انطلاق  
حملة الستة عشر يوماً من النشاط المناهضة  
العنف الجنساني.

(دار السلام، جمهورية تنزانيا المتحدة؛ كانون الأول/ديسمبر 2022) © هيئة  
الأمم المتحدة للمرأة/منظمة دور المرأة في القانون والتنمية في أفريقيا، فرع تنزانيا.





تساعد الأمم المتحدة في تحويل القطاع الزراعي في  
سانتو أنتاو، جزيرة كابو فيردي الواقعة في أقصى  
غرب البلاد، عن طريق نقل المياه للري وإنشاء  
أراض زراعية صالحة للاستخدام.

(سانتو أنتاو، كابو فيردي؛ كانون الثاني/يناير 2023) © صور الأمم  
المتحدة/مارك غارتن



# التنمية في أفريقيا

## البرامج الرئيسية

تنسيق أنشطة الدعوة على الصعيد العالمي ودعم المبادرات الإنمائية للاتحاد الأفريقي

تنسيق المبادرات الإنمائية للاتحاد الأفريقي ودعمها على الصعيد الإقليمي

الأنشطة الإعلامية وأنشطة التوعية المتعلقة بالمبادرات الإنمائية للاتحاد الأفريقي

التعاون الإقليمي من أجل التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا

## موارد إرشادية

109 ملايين دولار

105 ملايين دولار أنصبة مقررّة في إطار الميزانية العادية

4 ملايين دولار تبرعات (بما في ذلك اللجنة الاقتصادية لأفريقيا)

## ولايات مختارة

إطار لشراكة متجددة بين الأمم المتحدة والاتحاد الأفريقي بشأن خطة أفريقيا للتكامل والتنمية، قرار الجمعية العامة 254/71

آلية رصد لاستعراض تنفيذ الالتزامات المتعلقة بتنمية أفريقيا، قرار الجمعية العامة 293/66

الإعلان السياسي بشأن احتياجات أفريقيا الإنمائية، قرار الجمعية العامة 1/63

إنهاء النزاعات في أفريقيا، قرار مجلس الأمن 2457 (2019)

الشراكة الجديدة من أجل أفريقيا، قرار الجمعية العامة 335/73

دعم الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا، قرار الجمعية العامة 7/57

إعلان شلالات فيكتوريا بشأن عقد الأمم المتحدة للعمل والإنجاز من أجل التنمية المستدامة في أفريقيا، E/HLPF/2020/3/Add.1، المرفق

تنفيذ التوصيات الواردة في تقرير الأمين العام عن أسباب النزاع في أفريقيا وتحقيق السلام الدائم والتنمية المستدامة فيها، قرار الجمعية العامة 336/73

تعزيز الأمم المتحدة: برنامج لإجراء المزيد من التغييرات، قرار الجمعية العامة 300/57

## كيانات مختارة

مكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا

اللجنة الاقتصادية لأفريقيا







مشاركون في مقر الأمم المتحدة خلال الاحتفال  
الدولي الأول باليوم العالمي للغة السواحيلية في  
7 تموز/يوليه.

(نيويورك: تموز/يوليه 2022) © صور الأمم المتحدة/مانويل إلياس

#KiswahiliDay

## الأمم المتحدة تولي قدرا كبيرا من الاهتمام لأفريقيا

أكثر من 73 000

من الموظفين المدنيين يعملون في أفريقيا



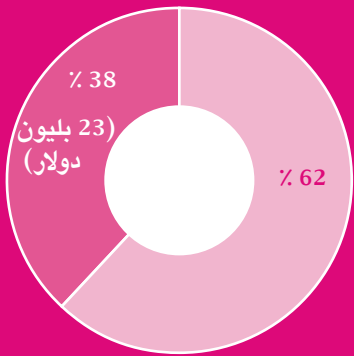
أكثر من 72 000

من الأفراد النظاميين يعملون في أفريقيا



35 في المائة

من موظفي الأمانة العامة هم من أفريقيا



أفريقيا

أقاليم أخرى

الحصة من إجمالي نفقات منظومة الأمم المتحدة في عام 2021 (بما في ذلك عمليات السلام)

## السياق

نحن الآن في منتصف مدة تنفيذ خطة عام 2030، وقد أكملنا للتو السنوات العشر الأولى من خطة الاتحاد الأفريقي لعام 2063. غير أن العالم لا يوجد على المسار الصحيح. فالتقدم المحرز غير كاف. وقد ساهمت جائحة كوفيد-19 وأزمات الغذاء والطاقة والمال في تبديد ما تحقق من مكاسب في التنمية. ويلزم اتخاذ خطوات حاسمة لزيادة ملكية أفريقيا لزام المبادرة وتحسين قدرتها على الصمود.

## الأهداف الرئيسية

تشجع الأمم المتحدة التنمية المستدامة والسلام في أفريقيا بدعمها خطة عام 2030 وخطة الاتحاد الأفريقي لعام 2063. فنحن نركز على الأبعاد الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للتنمية، وعلى أوجه الترابط بين تلك الأبعاد وبين السلام والأمن وحقوق الإنسان. وندعم أيضا التكامل والتعاون داخل المنطقة.





”إن أفريقيا، على الرغم من  
الأزمة الثلاثية، مقبلة بعد  
كوفيد-19 على حقبة من  
التحول الهيكلي القائم على  
التصنيع. وسيكون المعول في  
ذلك على الاتفاق المؤسس  
لمنطقة التجارة الحرة القارية  
الأفريقية الذي سيغير قواعد  
اللعبة.“

أنطونيو بيدرو، الأمين التنفيذي بالنيابة، اللجنة  
الاقتصادية لأفريقيا



”إن الاستثمارات في نظم  
ومؤسسات قطرية قوية  
(الهدفان 16 و 17 من أهداف  
التنمية المستدامة) هي أكثر  
الطرق فعالية لتمسك البلدان  
الأفريقية بزمam الأمور في  
سيرها نحو التنمية المستدامة  
والسلام الدائم.“

كريستينا إيزابيل لوبيز دا سيلفا مونتيرو دوارتي،  
المستشارة الخاصة لشؤون أفريقيا



بئر تعمل بالطاقة الشمسية في قرية دالي في كينيا  
لتوفر مياه الشرب وري المحاصيل.

(محلية غاريسا، كينيا؛ تشرين الأول/أكتوبر 2022)  
© الأمم المتحدة/جيمس إيكوام





## النتائج الرئيسية

وواصلنا معالجة الأسباب الجذرية للنزاعات من خلال التنمية المستدامة التي لا يترك ركبها وراءه أحدا. وساعدنا الدول الأعضاء في تعزيز حقوق المرأة ومشاركتها الهادفة في جميع جوانب الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية. وبالشراكة مع الدول الأعضاء، ساعدنا على إعطاء الأولوية لتعزيز النظم الصحية في أفريقيا. وعملنا أيضا على تمكين المزيد من الشباب الأفريقي من الإسهام في مستقبل عالمي مشترك.

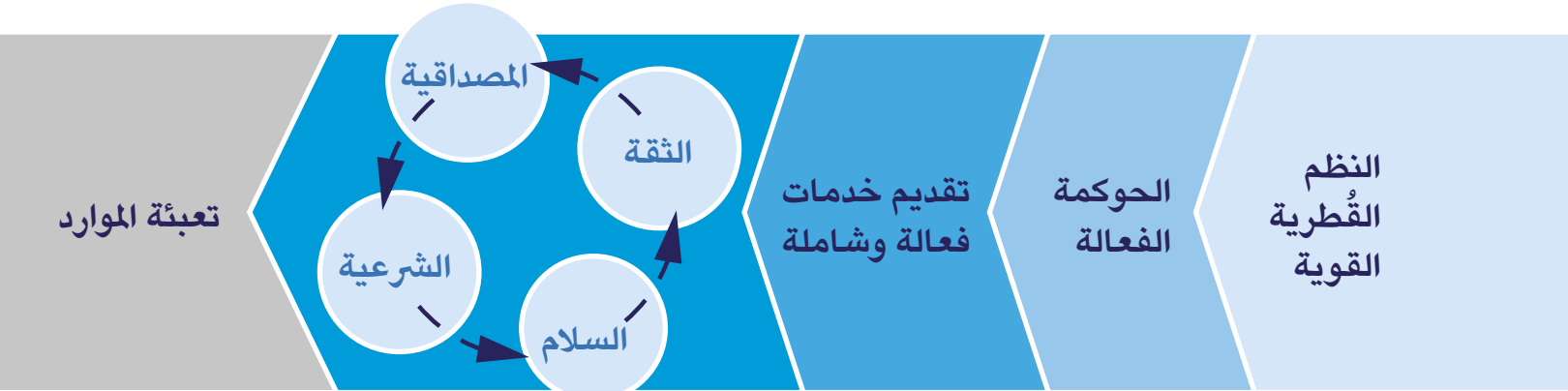
وبالتعاون مع الاتحاد الأفريقي، وجهنا المزيد من الاهتمام العالمي إلى التغذية والأمن الغذائي. ومن خلال نهجنا القائم على "توحيد الأداء"، استفدنا من سلسلة حوارات أفريقيا لشرح القضايا وتفعيل الشراكات وتسهيل تداول المعرفة لتسريع تنمية أفريقيا.

في عام 2022، قمنا بدعم الدول الأعضاء الأفريقية في تحمّل مسؤوليتها في مجال التنمية من خلال تزويدها بالتحليلات والدعم الفني. وساعدنا في إنشاء آليات لمراقبة التدفقات المالية، فزادت بذلك كفاءة الإنفاق العام وأمكن إنشاء صناديق أفريقية للادخار الخاص وصناديق سيادية. وأسهم عملنا في تحسين تمويل التنمية وتقليل الاعتماد على المساعدة الأجنبية. وعملنا على إسماع النداءات التي تدعو إلى تحويل المساعدة الإنمائية الرسمية من التركيز على الجانب الكمي إلى التركيز على الجانب النوعي، ودعونا إلى إقامة هيكل مالي دولي أكثر إنصافا. وقمنا أيضا بدعم التحول الاقتصادي والقدرة على الصمود من خلال التجارة، ولا سيما الاتفاق المؤسس لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية.

وفيما يتعلق بالطاقة، دعونا إلى إحداث تحول عالمي عادل ومنصف في مجال الطاقة، يراعي اختلاف نقاط الانطلاق والأولويات. فالبلدان الأفريقية ترغب في تولي المسؤولية عن مستقبل طاقتها، لذلك قدمنا الدعم في عمليات التخطيط في مجال الطاقة في جميع أنحاء القارة بهدف النهوض بالأولويات الوطنية.

## سلسلة القيمة المتأتمية من الحوكمة

غياب الدولة مشكلة هيكلية تقوض إمكانات تنمية البلدان الأفريقية. وتعمل الأمم المتحدة عن كثب مع البلدان الأفريقية لبناء نظم قُطرية قوية بوصفها حجر الزاوية في سلسلة القيمة لتحقيق التنمية المستدامة والسلام الدائم.





في كابو فيردي، تساعد المشاريع الإنمائية التي تدعمها الأمم المتحدة على تحويل القطاع الزراعي في سانتو أنتاو، الجزيرة الواقعة في أقصى الغرب من كابو فيردي، عن طريق الانتقال من إنتاج قصب السكر إلى إنتاج الموز وغيره من المحاصيل الأكثر استدامة.

(سانتو أنتاو، كابو فيردي؛ كانون الثاني/يناير 2023)  
© صور الأمم المتحدة/مارك غارتن



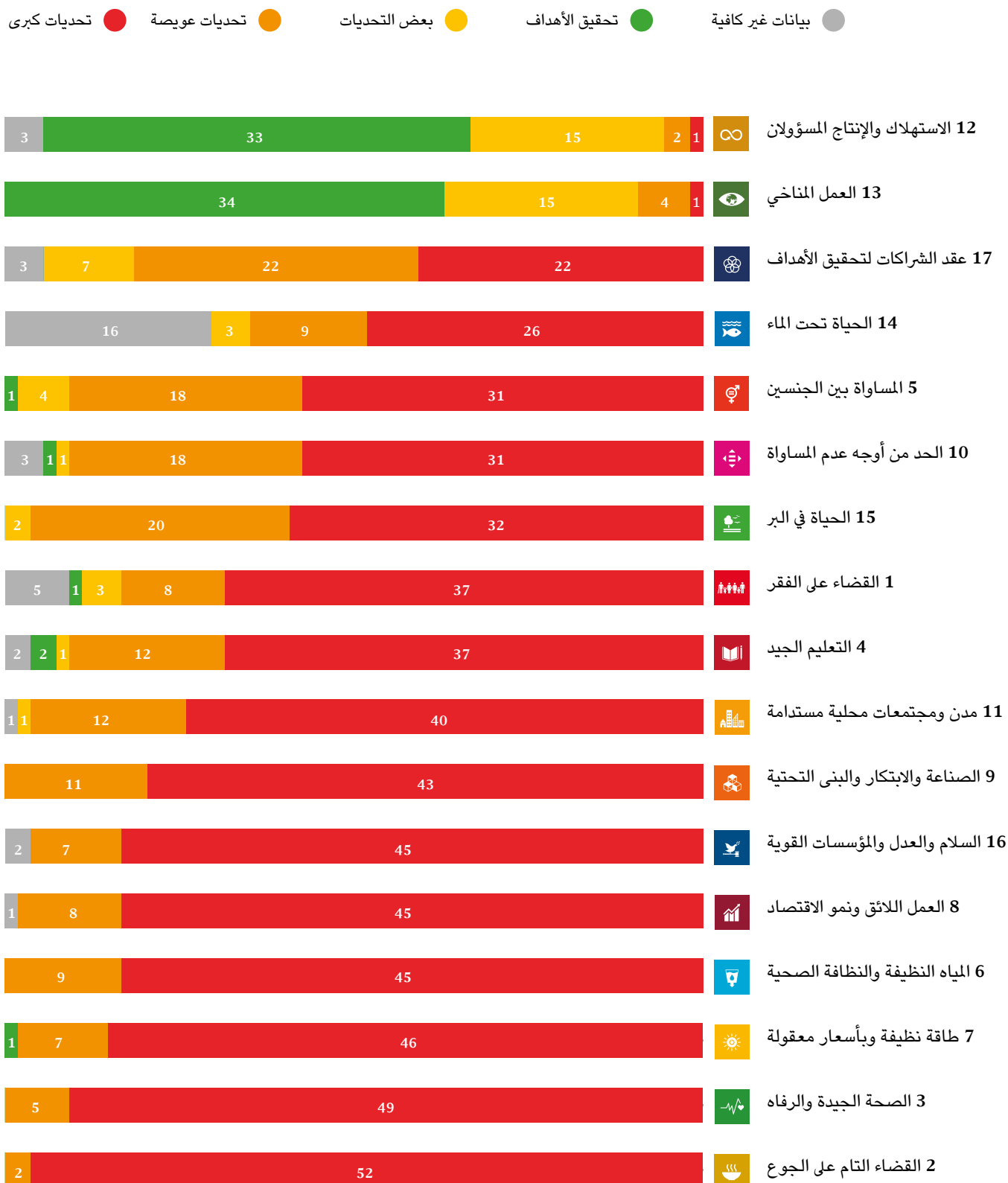




تتبع حماية رفاه الأطفال وحقوقهم في صميم عمل  
الأمم المتحدة للنهوض بأهداف التنمية المستدامة.

(جوبا: شباط/فبراير 2023) © صور الأمم المتحدة/غريغوريو كونها

## أهداف التنمية المستدامة في البلدان الأفريقية الـ 54

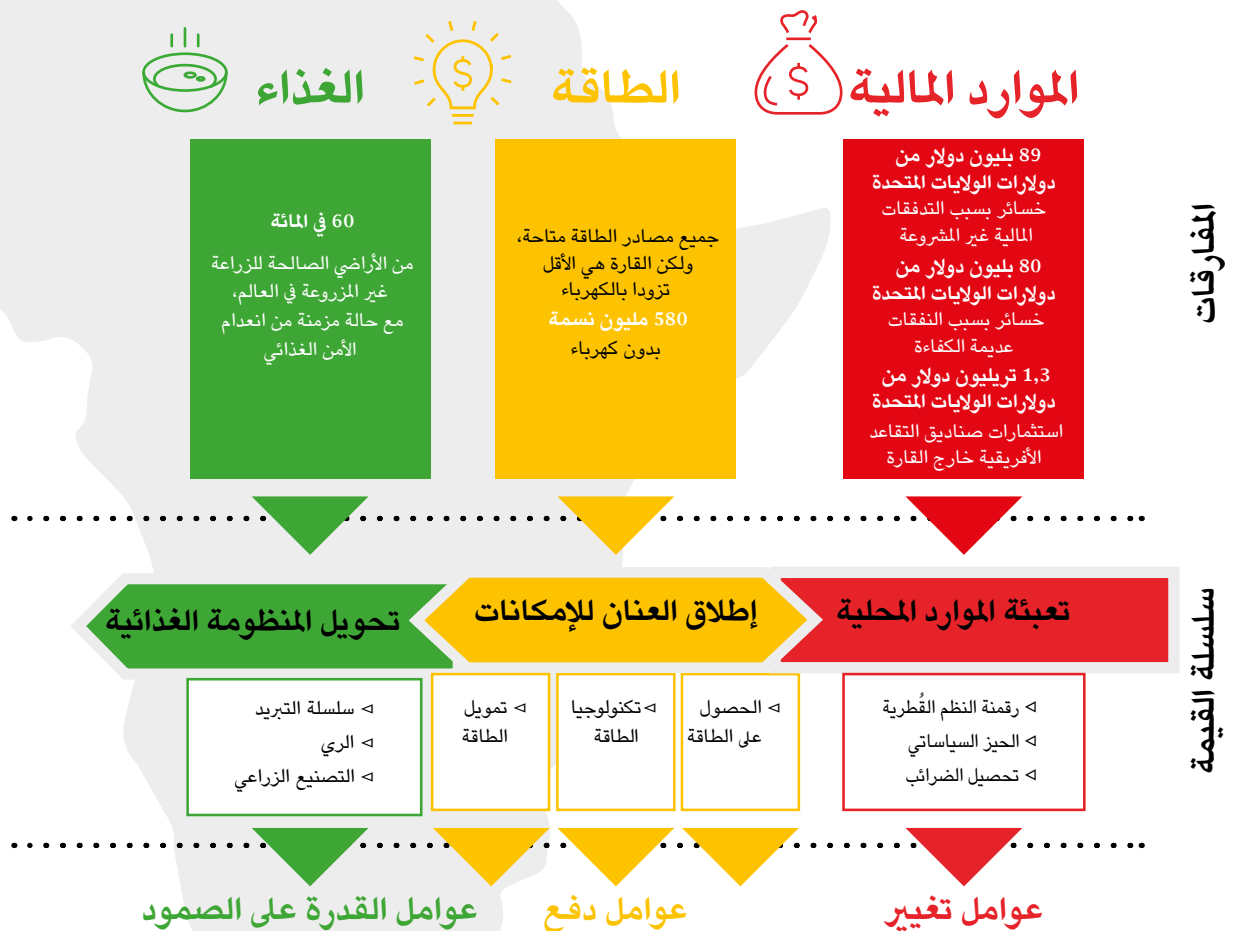




## حلّ المفارقة الثلاثية في أفريقيا: الموارد المالية والطاقة والغذاء

القارة الأفريقية غنية بالموارد المالية والطاقة والغذاء، ومع ذلك فإن الاقتصادات الأفريقية تعوزها هذه الموارد. ومن واجبنا إيجاد حل لهذه المفارقة والاستفادة كما ينبغي من موارد القارة للدفع قُدماً بالتنمية المستدامة الشاملة.

### المفارقة الثلاثية في أفريقيا: الموارد والطاقة والغذاء





شباب في أثناء المشاركة في بث إذاعي لتبادل الدروس  
المستفادة وحشد الجهود في مجالات الابتكار والمياه  
النظيفة والصرف الصحي والطاقة المتاحة بأسعار  
معقولة والمدن والمجتمعات المستدامة، في منتدى  
أفريقيا الإقليمي للتنمية المستدامة.

(نيامي؛ آذار/ مارس 2023) © الأمم المتحدة/ اللجنة الاقتصادية لأفريقيا





مشاركون في الدورة الثانية والعشرين للمنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية، حيث ركزت الحوارات الإقليمية بين الشعوب الأصلية والدول الأعضاء على "الشعوب الأصلية، وصحة الإنسان، وصحة الكوكب والأراضي، وتغير المناخ: نهج قائم على الحقوق".

(نيويورك؛ نيسان/أبريل 2023) © صور الأمم المتحدة/مانويل إلياس



# تعزير حقوق الإنسان وحمايتها

## البرامج الرئيسية

دعم هيئات معاهدات حقوق الإنسان

دعم مجلس حقوق الإنسان وهيئاته الفرعية وآلياته

الخدمات الاستشارية والتعاون التقني والأنشطة الميدانية

تعميم مراعاة حقوق الإنسان والحق في التنمية والبحث والتحليل

## موارد إرشادية

399 مليون دولار

158 مليون دولار أنصبة مقررة في إطار الميزانية العادية

2 مليون دولار أنصبة مقررة في إطار ميزانية حفظ السلام (2022/2021)

239 مليون دولار تبرعات

## ولايات مختارة

الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، قرار الجمعية العامة 217 (د-3).

إعلان الحق في التنمية، قرار الجمعية العامة 128/41

المفوض السامي لتعزيز وحماية جميع حقوق الإنسان، قرار الجمعية

العامة 141/48

تعزير وتحسين فعالية أداء نظام هيئات معاهدات حقوق الإنسان،

قرار الجمعية العامة 268/68

مجلس حقوق الإنسان والاستعراض الدوري الشامل، قرارا الجمعية

العامة 251/60 و 281/65

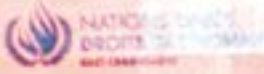
## كيانات مختارة

مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان

الاحتفال بيوم حقوق الإنسان في هايتي وبدء  
الاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة والسبعين  
للإعلان العالمي لحقوق الإنسان.

(بورت أو برنس: كانون الأول / ديسمبر 2022)  
© مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان

Défendez  
les droits de  
l'homme



75 DÉCLARATION  
UNIVERSELLE DES  
DROITS  
DE L'HOMME  
DIGNITÉ, LIBERTÉ ET JUSTICE POUR TOUS

ARTICLE 1

TOUS LES ÊTRES HUMAIN  
NAISSENT LIBRES ET ÉGA  
EN DIGNITÉ ET EN DRO

UNIVERSELLE  
DROITS DE L'HOMME

ENOUGH





## السياق

إننا نواجه مجتمعين تحديات متعددة لحقوق الإنسان: اتساع الفجوات الاقتصادية والاجتماعية بين البلدان وداخل كل بلد على حدة، وقد تفاقمَت هذه الفجوات بسبب جائحة كوفيد-19؛ والنزاعات المسلحة؛ والإفلات من العقاب؛ وارتفاع تكاليف المعيشة؛ وأزمة الكوكب الثلاثة. وبالنظر إلى أن حقوق الإنسان ضرورية للسلام الدائم والتنمية المستدامة والعدالة، يجب أن نحرص على الاسترشاد بحقوق الإنسان فيما نضعه من حلول لأعقد التحديات التي نواجهها. وستكون الذكرى السنوية الخامسة والسبعون للإعلان العالمي لحقوق الإنسان التي تحل في كانون الأول/ديسمبر 2023 فرصة لتنشيط توافق الآراء المتوخى في الإعلان، ولتعزيز هيكل الأمم المتحدة لحقوق الإنسان.

HUMAN  
RIGHTS

75

LET'S ADVANCE ON  
THE PROMISE OF  
FREEDOM, EQUALITY  
AND JUSTICE FOR ALL



لمعرفة المزيد





”يحتاج المجتمع بأسره إلى  
المشاركة في حوار بشأن حقوق  
الإنسان، لإحياء الروح  
والحماس والحيوية التي  
أثمرت الإعلان العالمي قبل  
75 عاما خلت.“

فولكر تورك، مفوض الأمم المتحدة السامي  
لحقوق الإنسان

## الأهداف الرئيسية

تتوزع الجهود الرامية إلى النهوض بحقوق الإنسان على الركائز الثلاث لعمل الأمم المتحدة، حيث تشمل تقديم الدعم للآليات الدولية لحقوق الإنسان، وتعميم مراعاة حقوق الإنسان في عمليات التنمية والسلام، والنهوض بمبادئ عدم التمييز والمشاركة والمساءلة. وتمتد جهودنا من محاولة التغلب على التحديات الآنية، مثل حالة تفشي جائحة ما، إلى التحديات العابرة للأجيال، مثل تغير المناخ. وفي إطار نداء الأمين العام للعمل من أجل حقوق الإنسان، تساهم طائفة من الأنشطة العملية الشاملة لعدة ركائز في إلهام روح الالتزام على نطاق منظومة الأمم المتحدة بأسرها. ومن هذه الأنشطة معالجة تقلص الحيز المتاح للعمل المدني؛ وإحقاق العدل المناخي؛ والتصدي للانتهاكات المرتكبة في الفضاء الرقمي؛ والاستعانة بحقوق الإنسان باعتبارها أداة لتحقيق الأهداف العامة للمنظمة.

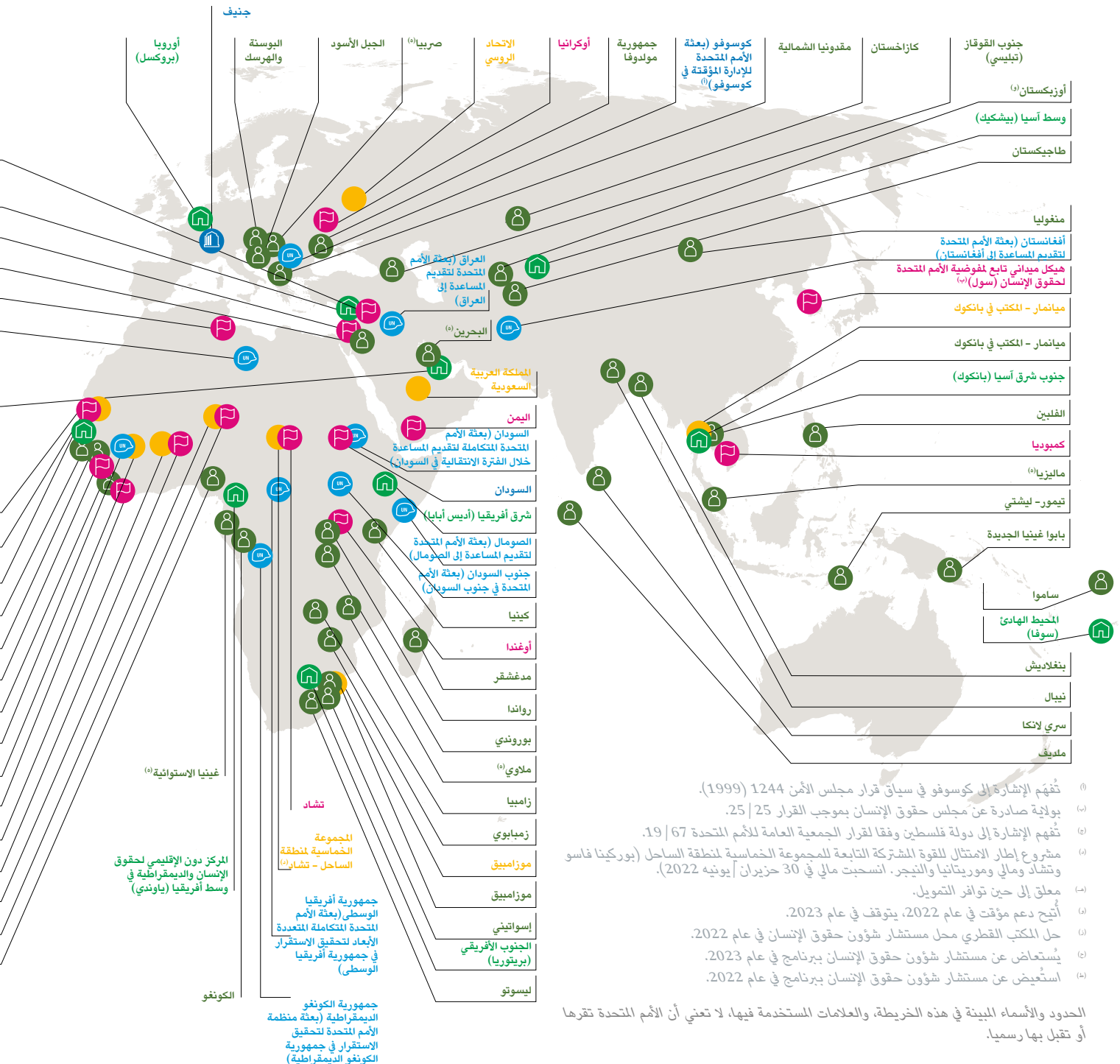


في أحد مراكز الاقتراع في نيروبي، أفرقة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة تعمل إلى جانب اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان والشرطة ومنظمات المجتمع المدني ونشطاء من القاعدة الشعبية لتقديم الدعم في إجراء انتخابات سلمية في كينيا.

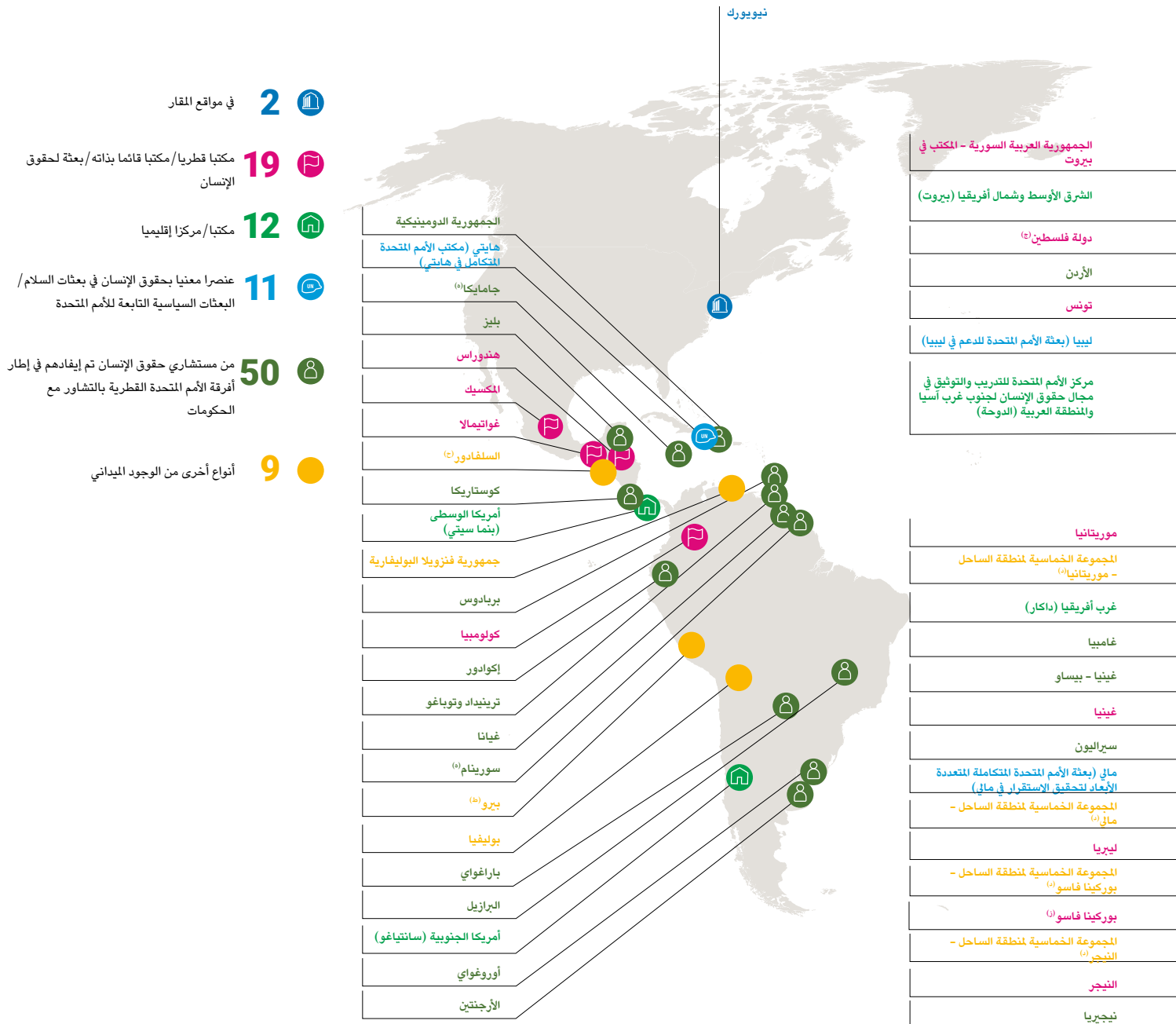
(نيروبي؛ آب/أغسطس 2022) © مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان



## عمل الأمم المتحدة في مجال حقوق الإنسان في 103 من المواقع عبر العالم









أحد أفرقة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة  
يراقب احتجاجا لإحياء ذكرى مرور ثمانى  
سنوات على اختفاء 43 طالبا من مدرسة راؤول  
إيسيدرو بورغوس الريفية للمعلمين في المكسيك.

(غريرو، المكسيك؛ أيلول / سبتمبر 2022)  
© مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان



## عملنا في مجال حقوق الإنسان

47 000

من ضحايا التعذيب في 92 بلدا  
يتلقون الدعم لإعادة تأهيلهم



13 000

من ضحايا أشكال الرق المعاصرة في  
33 بلدا يحصلون على المساعدة



11

عدد العناصر المعنية بحقوق  
الإنسان في بعثات السلام التابعة  
للأمم المتحدة، يعمل فيها 558 من  
موظفي حقوق الإنسان



50

مستشارا في شؤون حقوق  
الإنسان تم نشرهم ضمن أفرقة الأمم  
المتحدة القطرية





## النتائج الرئيسية

### دعم الآليات الدولية لحقوق الإنسان

في ظل تراجع تدابير الإغلاق العام المرتبطة بجائحة كوفيد-19، ساعدنا آليات حقوق الإنسان على استئناف العمل بالحضور الشخصي. ومن ذلك انعقاد الدورات العادية لمجلس حقوق الإنسان وكذلك دورتيه الاستثنائيتين بشأن أوكرانيا وجمهورية إيران الإسلامية، وقيام المكلفين بولايات في إطار الإجراءات الخاصة بما عدده 55 زيارة قطرية، واستئناف تنظيم المناسبات التي تشارك فيها المنظمات غير الحكومية في مجلس حقوق الإنسان ودورات الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل. وساهمت أنشطتنا في زيادة تفاعل البرلمانات الوطنية بخصوص حقوق الإنسان، وفي زيادة مشاركة المجتمع المدني، وتقوية المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان.



موظفتان من موظفي حقوق الإنسان التابعين  
للأمم المتحدة تتحدثان إلى أحد النازحين داخليا  
في مجمع رياضي في أوكرانيا.

(أوزهورود، أوكرانيا؛ آذار/مارس 2022) © مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان

## حقوق الإنسان في إطار جهود التنمية

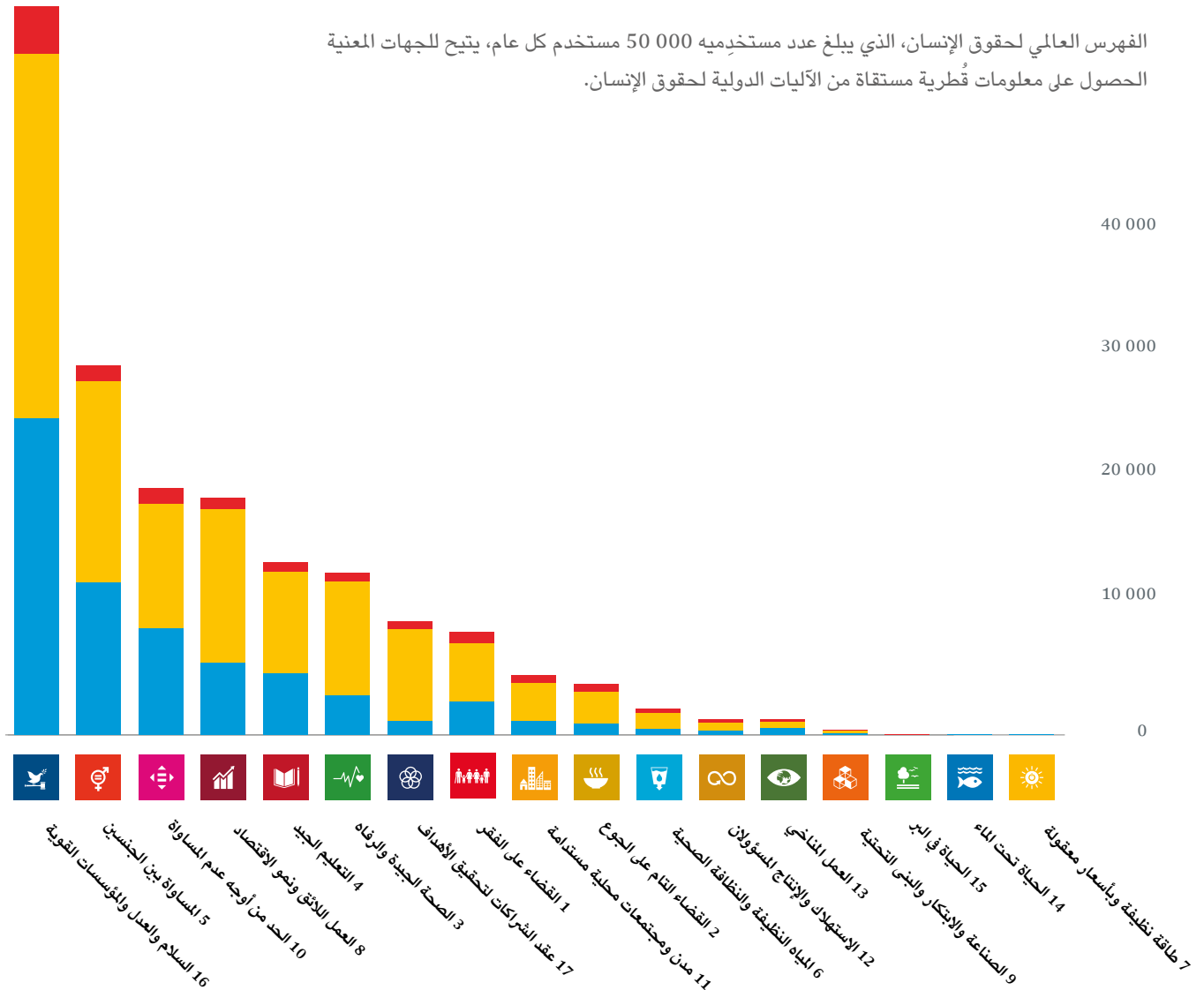
المتاحة عن التمييز والوفيات بين المدنيين في النزاعات وما يتعرض له المدافعون عن حقوق الإنسان والصحفيون والنقابيون من أعمال قتل وحالات اختفاء. ووضعنا أيضاً إرشادات للأفرقة القطرية لدعم الدول الأعضاء في إدماج حقوق الإنسان في استعراضاتها الوطنية الطوعية.

تتبوأ حقوق الإنسان مكانة مركزية في عملنا الإنمائي. فقد استُعين بتحليل حالة حقوق الإنسان في 51 من التحليلات القطرية المشتركة وأطر الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة التي تم الانتهاء منها في عام 2022. وفي إطار نداء الأمين العام للعمل من أجل حقوق الإنسان، وضعنا أداة للتقييم الذاتي لدعم أفرقة الأمم المتحدة القطرية في إدماج حقوق الإنسان في تحليلاتها وبرامجها وجهود الدعوة التي تضطلع بها. وبفضل عملنا ذي الصلة بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة، تحسنت البيانات

## الفهرس العالمي لحقوق الإنسان: التوصيات تشمل أهداف التنمية المستدامة كلها

● الاستعراض الدوري الشامل ● هيئات المعاهدات ● الإجراءات الخاصة

الفهرس العالمي لحقوق الإنسان، الذي يبلغ عدد مستخدميه 50 000 مستخدم كل عام، يتيح للجهات المعنية الحصول على معلومات قطرية مستقاة من الآليات الدولية لحقوق الإنسان.





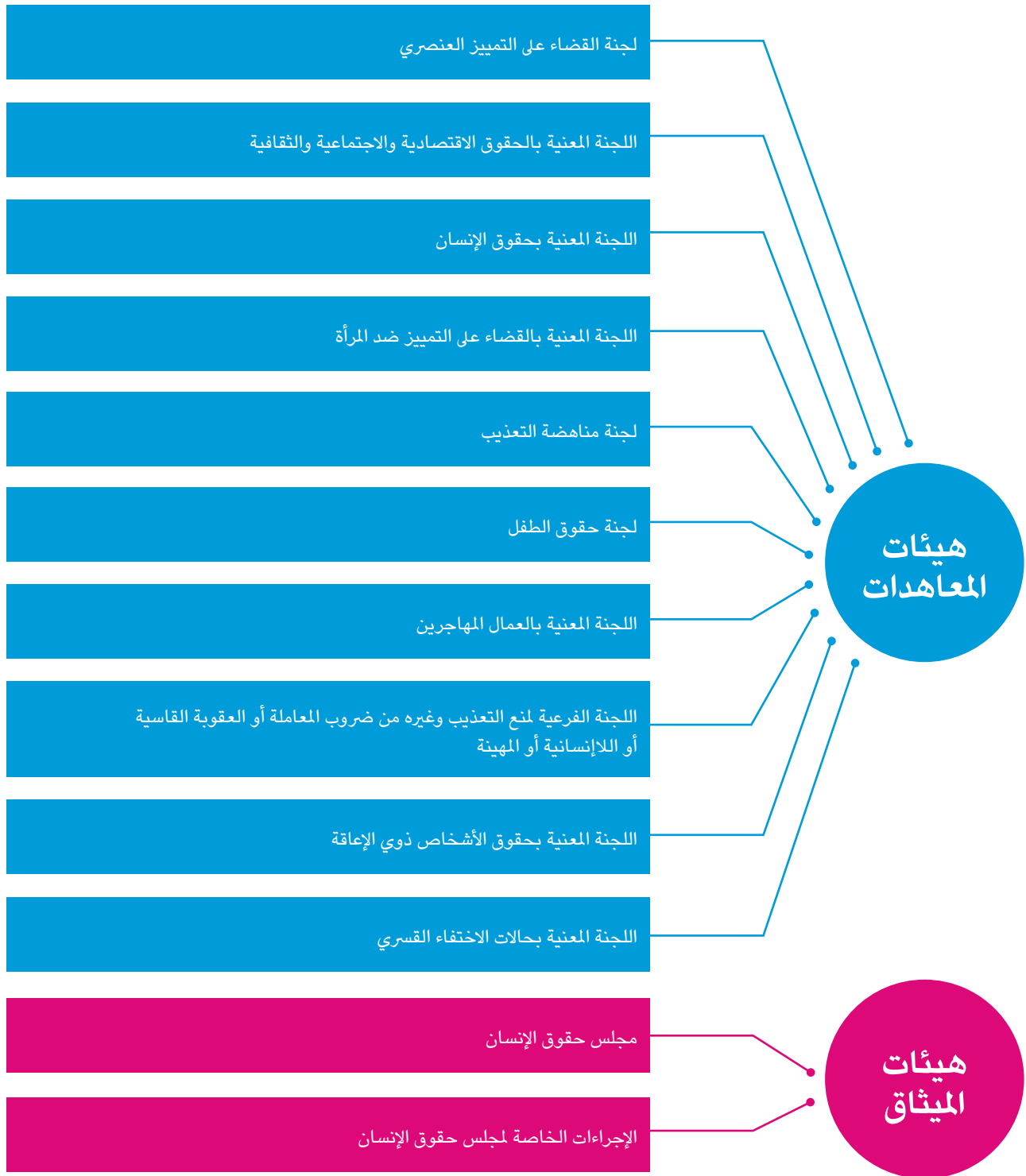
## إدماج حقوق الإنسان في التنمية المستدامة

قدمنا المشورة بشأن وضع الميزانيات لحقوق الإنسان، وتعزيز الشفافية المالية، وعدم ترك أي أحد خلف الركب في تصميم التدابير المتعلقة بالحقوق الاجتماعية والاقتصادية، وتمكين المنظمات الشعبية من رصد خطط التنمية الوطنية.

فريق من أفرقة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة يتحدث إلى المدافعين عن البيئة في سان بيدرو لا لاغونا على ضفاف بحيرة أتيتلان، غواتيمالا. استفاد قادة ومحامو السكان الأصليين من تدريب في أساليب التقاضي لدعم جهودهم في مجال الحفاظ على البيئة.

(بحيرة أتيتلان، غواتيمالا؛ تشرين الأول/أكتوبر 2022)  
© مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان

## توفير الخبرة والدعم لهيئات حقوق الإنسان





”اعملوا معنا لا مكاننا“: مؤتمر اليوم العالمي  
لمتلازمة داون في مقر الأمم المتحدة.

(نيويورك: آذار/ مارس 2023) © صور الأمم المتحدة/إيفان شنايدر



## السلام والأمن

قمنا بتدريب قوات الدفاع والأمن في أكثر من اثني عشر بلدا وإقليما، معززين بذلك احترام المعايير الدولية لحقوق الإنسان. وبالإضافة إلى ذلك، نشرت أفرقة الاستجابة لحالات الطوارئ في مجال حقوق الإنسان في سبعة مكاتب إقليمية، مما عزز من قدرتنا على توقع أزمات حقوق الإنسان والاستجابة لها، كما عزز التعاون فيما بين الوكالات بشأن خطة الوقاية. وقمنا أيضا بوضع سياسة جديدة تعترف رسمياً بالروابط بين الاستغلال والانتهاك الجنسيين وحقوق الإنسان وتقديم إرشادات عملية بشأن نهج يقوم على حقوق الإنسان ويركز على الضحايا لمنع الاستغلال والانتهاك الجنسيين والتصدي لهما. ونحن نعمل عن كثب مع أفرقة الأمم المتحدة القطرية وكيانات الأمم المتحدة بشأن تنفيذ هذه السياسة.

## عدم التمييز

بدعم منا، شارك أكثر من 700 مشارك من الدول والمجتمع المدني والأمم المتحدة في الجلسة الافتتاحية للمنتدى الدائم المعني بالمنحدرين من أصل أفريقي. وسيسهّم هذا الحدث في إعلان للأمم المتحدة بشأن تعزيز حقوق الإنسان للمنحدرين من أصل أفريقي وحمايتهم واحترامهم على نحو تام. وقد قمنا بإيفاد مستشارين في مجال مكافحة التمييز العنصري إلى مكاتبنا الإقليمية لحقوق الإنسان في بانكوك وبيروت وبروكسل وبريتوريا وسانتياغو لتعزيز قدراتنا ودعم الإجراءات المتخذة وأصحاب المصلحة على المستوى الوطني. وأطلقنا حملة "اكتشفوا، عبروا، بادروا!" لإذكاء الوعي بشأن العنصرية وكرهية الأجانب والتمييز العنصري. واستحدثنا أيضا منصة إلكترونية تقيم الشركات من خلال مدى امتثالها لمعايير السلوك في الأمم المتحدة للتعامل مع الأعمال التجارية بهدف المساعدة في الحد من التمييز ضد المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسانية وحاملي صفات الجنسين.

## المشاركة

للمساعدة في الحفاظ على الحيز المدني وتوسيع نطاقه، ركزنا على سلامة المشاركين في النقاشات العامة وفي صنع القرار، بما في ذلك من خلال إنشاء مراصد لحقوق الإنسان ومنصات للمواطنين. وقمنا بإذكاء الوعي وحشد جهود الدعوة حول هذه المسألة من خلال تقرير عن تأثير حجب الإنترنت على حقوق الإنسان. وشجعنا أيضا مشاركة أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية في أعمال مجلس حقوق الإنسان.

## المساءلة

قدمنا الدعم لآليات التحقيق التي أنشأها مجلس حقوق الإنسان وأسند لها ولايات في أكثر من 10 من البلدان والأقاليم. وساهمت جهودنا في مجال الدعوة في إنشاء الآلية الدولية للخبراء المستقلين المعنية بالتهوض بالعدالة والمساواة العرقيتين في سياق إنفاذ القانون. وهذه المبادرة خطوة مهمة في الخطة البارزة، خطة إجراء تغيير تحويلي من أجل العدالة العرقية والمساواة.

## دعمنا للتعاون بين الدول الأعضاء

10



إجراءات تعاهدية: 7 تصديقات  
و 3 من حالات الانضمام

38



حكومة استضافت 45 زيارة قام بها  
مكلفون بولايات في إطار الإجراءات  
الخاصة

99



من تقارير الدول الأطراف استعرضتها  
هيئات المعاهدات

3 000



وثيقة رسمية قُدمت لاجتماعات آليات  
حقوق الإنسان والجمعية العامة  
والمجلس الاقتصادي والاجتماعي

الاحتفال بيوم حقوق الإنسان وإحياء ذكرى مذبحه شاربيل التي  
وقعت في 21 آذار/مارس 1960، إبان نظام الفصل العنصري.

(بريتوريا: آذار/مارس 2022) © مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان





خلفت الفيضانات في إقليمي السند وبلوشستان  
أكثر من 1 300 قتيل، ودمرت عشرات الملايين من  
المنازل، وغمرت المياه ثلث الأراضي في باكستان.

(إقليم السند، باكستان: أيلول / سبتمبر 2022)  
© مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية / بيير بيرون





# التنسيق الفعال لجهود المساعدة الإنسانية

## البرامج الرئيسية

تنسيق العمل الإنساني والاستجابة لحالات الطوارئ

خدمات الدعم في حالات الطوارئ

المعلومات وأنشطة الدعوة فيما يتصل بحالات الطوارئ الإنسانية

الحد من الكوارث الطبيعية

السياسة والتحليل

## موارد إرشادية

2,6 بليون دولار

108 ملايين دولار أنصبة مقررّة في إطار الميزانية العادية (بما في ذلك مكتب

تنسيق الشؤون الإنسانية ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والأونروا)

2,5 بليون دولار تبرعات (بما في ذلك مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية

والصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ والصناديق القطرية المشتركة)

## ولايات مختارة

تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات

الطوارئ، قرار الجمعية العامة 182/46 و 28/77

تعاون الدولي في تقديم المساعدة الإنسانية في ميدان الكوارث الطبيعية،

قرار الجمعية العامة 29/77

سلامة وأمن العاملين في مجال تقديم المساعدة الإنسانية وحماية

موظفي الأمم المتحدة، قرار الجمعية العامة 31/77

توفير الحماية والمساعدة للمشردين داخليا، قرار الجمعية

العامة 167/76

إطار سنداي للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015-2030،

قرار الجمعية العامة 238/69

تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام 2030، قرار الجمعية

العامة 1/710

## كيانات مختارة

مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية

مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث



قادة المجتمعات المحلية والنازحون والأمم المتحدة  
يناقشون في دجيبو أفضل السبل لإعادة فتح  
الطرق من أجل إدخال المواد الغذائية والإمدادات  
الحيوية إلى المدينة.

(دجيبو، بوركينا فاسو؛ تشرين الأول/أكتوبر 2022)  
© مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية/أمدو سيسي



## السياق

إن الأوضاع الإنسانية مزرية على الصعيد العالمي. فالتحديات الحرجة - من نزاعات مسلحة، قديمها وجديدها، وأزمة مناخية، وكوارث كبرى، ومستويات قياسية من النزوح والجوع وخطر المجاعة، وآثار مستمرة لكوفيد-19، وتباطؤ اقتصادي عالمي - تتفاقم ويتبع بعضها بعضاً. وتؤثر هذه الأمور المترابطة على الحياة وسبل العيش في جميع أنحاء العالم. وفي الوقت نفسه، لا يزال يفلت من العقاب من يرتكبون انتهاكات القانون الدولي الإنساني وانتهاكات حقوق الإنسان، بما في ذلك الاعتداءات التي تستهدف المدنيين والعاملين في الأنشطة الإنسانية وخدمات الرعاية الصحية والتعليم، كما أن لتلك الانتهاكات تأثيراً غير متناسب على النساء والأطفال.

## دعمنا لتنسيق المساعدة الإنسانية

69

بلداً متضرراً وبحاجة إلى المساعدة الإنسانية



43

من خطط الاستجابة والنداءات على الصعيد القطري أو الإقليمي قامت الأمم المتحدة بتنسيقها



30 بليون دولار

مبلغ تمت تعبئته للمساعدة الإنسانية



216 مليونا

عدد من وُضعوا على قوائم المستهدفين بالمساعدة



157 مليونا

عدد من حصلوا على المساعدة







”نحن بحاجة إلى جعل من  
يعانون من الأزمات هم محور  
كل ما نقوم به. فالمساعدات  
الإنسانية ليست مسألة عمل  
خيرى، بل هي مسألة حقوق  
مكفولة للمتضررين.“

مارتن غريفيث، وكيل الأمين العام للشؤون  
الإنسانية ومنسق الإغاثة في حالات الطوارئ



نازحون من النساء والأطفال الصوماليين في نقطة لتوزيع المياه في مستوطنة كاكساري للنازحين في دولو، حيث تعيش حوالي 15 000 أسرة نازحة على بعد أقل من ميل واحد من الحدود الإثيوبية.

(دولو، الصومال؛ تشرين الأول/أكتوبر 2022)  
© مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية / جيل كلارك



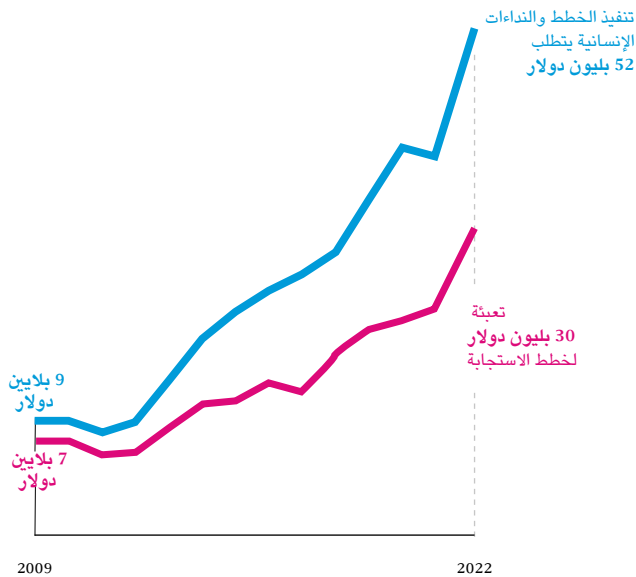




فريق مشترك من الوكالات الإنسانية في مهمة  
تقييم في موقع لإعادة التوطين في جمهورية  
الكونغو الديمقراطية في أعقاب ثوران بركان جبل  
نيراغونغو في أيلول/سبتمبر 2021.

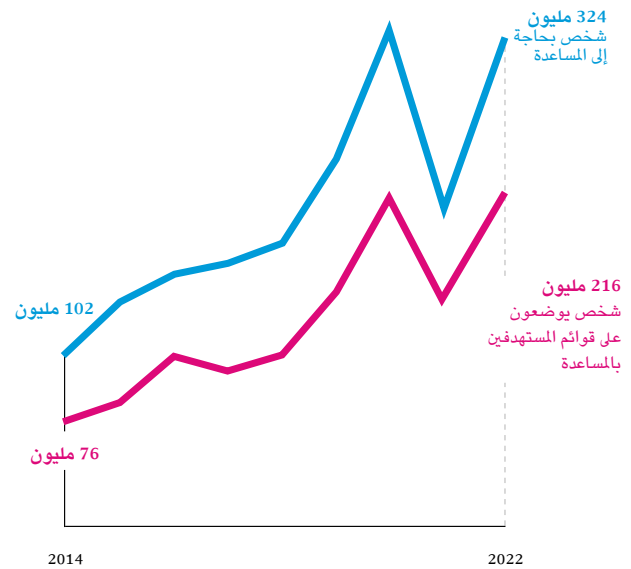
(غوما، جمهورية الكونغو الديمقراطية؛ حزيران/يونيه 2022)  
© مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية/اليون ندياي

## تلبية 57 في المائة من احتياجات التمويل في عام 2022



## 324 مليون شخص احتاجوا للمساعدة في عام 2022

ارتفاع الأرقام في عام 2020 دليل على حدة الاحتياجات الناجمة عن جائحة  
كوفيد-19





## الأهداف الرئيسية

تعمل الأمم المتحدة من أجل ضمان اتخاذ تدابير لمواجهة الأزمات الإنسانية بطريقة منسقة ومتسقة وفعالة وفي الوقت المناسب بغية إنقاذ الأرواح والتخفيف من شدة المعاناة في سياقات الكوارث والنزاعات وغير ذلك من حالات الطوارئ. وبالتعاون مع الشركاء، نقوم بالدعوة إلى التمسك بالمبادئ الإنسانية، وبتعزيز احترام القانون الدولي الإنساني والقانون الدولي لحقوق الإنسان، وحشد الموارد اللازمة تأهباً للأزمات والتصدي لها. ولا يزال اتخاذ إجراءات مبكرة ووضع تدابير سريعة، بسبل من بينها اتباع نهج استباقية، أمراً حاسماً في التنسيق الفعال. وتجمع الأمم المتحدة أيضاً بين الحكومات والشركاء والمجتمعات المحلية للحد من مخاطر الكوارث وما ينجم عنها من خسائر.

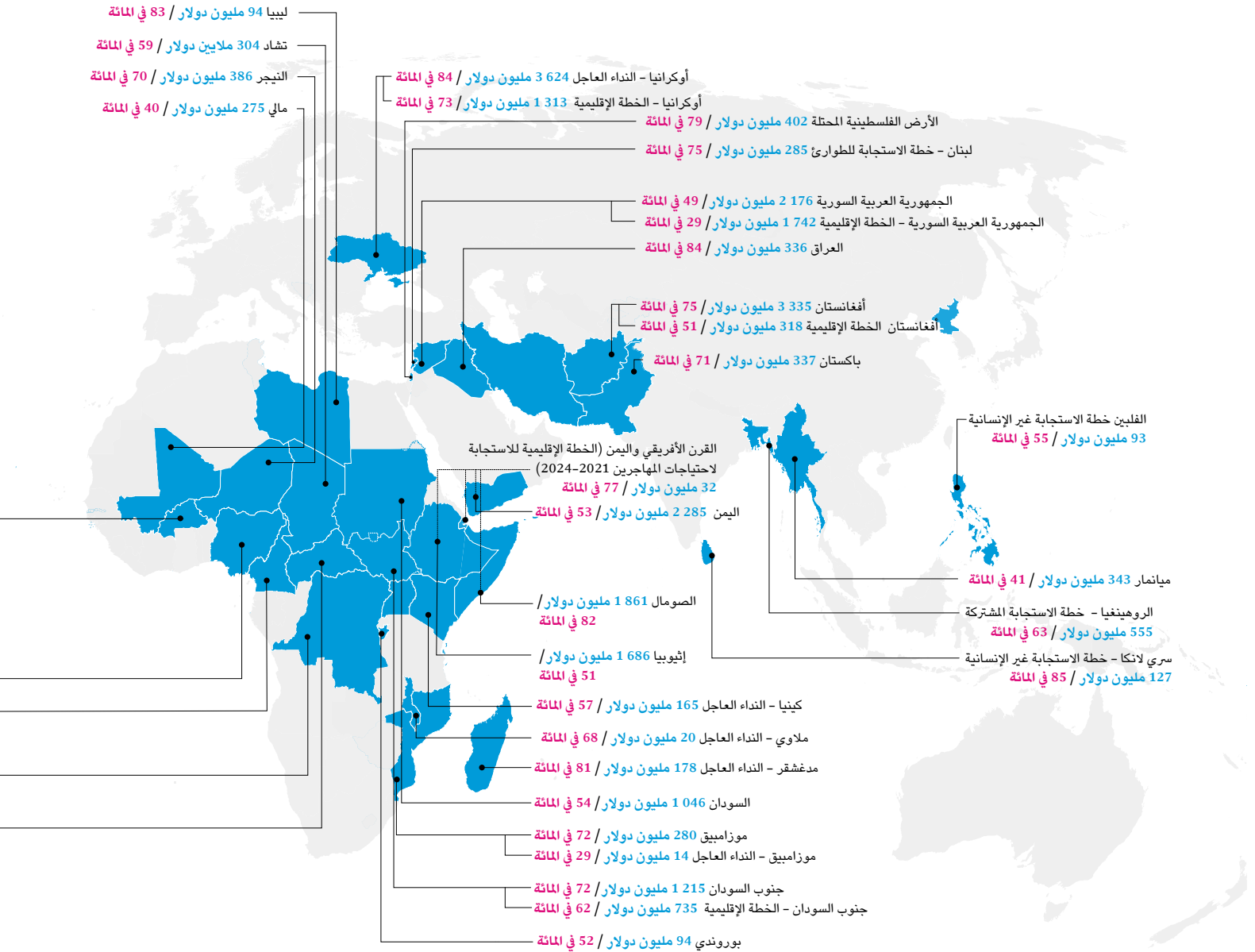
## النتائج الرئيسية

في عام 2022، قمنا بتنسيق خطط الاستجابة الإنسانية لفائدة 216 مليون شخص في 69 بلدا وإقليماً لضمان حصولهم على المساعدة والحماية اللازمتين لإنقاذ الحياة. وبدعم سخي من الجهات المانحة، حشدت الأمم المتحدة وشركاؤها 30 بليون دولار لهذه الخطط - وهو رقم قياسي، ولكنه لا يزال أقل بنسبة 40 في المائة من المبلغ اللازم، وهو 52 بليون دولار. وعلى المستوى القطري، قدم شركاؤنا المساعدة لما عدده 157 مليون شخص، أو 79 في المائة من الأشخاص الذين كانوا مستهدفين في الأصل.

وكانت الأزمات، الجديد منها والقائم المتفاقم، بما في ذلك في إثيوبيا وأفغانستان وأوكرانيا والصومال، المحور الرئيسي لتركيز عملنا في عام 2022. وفي أوكرانيا، قدمت الأمم المتحدة وشركاؤها المساعدات الإنسانية والحماية لما يقرب من 16 مليون شخص، بما في ذلك مساعدات نقدية بمبلغ غير مسبوق قدره 1,2 بليون دولار لنحو من 6 ملايين أوكراني. وفي الإجمال، ساعدنا في حشد 5 بلايين دولار لأوكرانيا والمنطقة. وساعدنا أيضاً على تيسير مبادرة البحر الأسود، التي أتاححت مرور الحبوب عبر البحر الأسود. وإلى جانب مذكرة التفاهم بشأن الترويج للمنتجات الغذائية والأسمدة الروسية في السوق العالمية، أعادت هذه المبادرة ربط مصدر بالغ الأهمية لإمدادات الأغذية والأسمدة بالأسواق العالمية، وهو ما خفف من الضغط على الأمن الغذائي العالمي وساعد ملايين الأشخاص في نهاية المطاف.

وواصلت الأمم المتحدة وشركاؤها تقديم الدعم في أفغانستان. فقد تلقى أكثر من 26 مليون شخص، ولا سيما النساء والفتيات، المساعدة الإنسانية والحماية، بما في ذلك في مواقع كان يتعذر الوصول إليها من قبل. وفي باكستان، أثرت الأمطار الغزيرة والفيضانات على 33 مليون شخص، حيث نزح 8 ملايين شخص. وقد قدمنا الدعم في التدابير التي تقودها الحكومة للتصدي للكوارث، حيث أتحنا المساعدة اللازمة لإنقاذ الأرواح البشرية ودعم سُبل العيش، مع منع تفشي الأمراض المعدية.

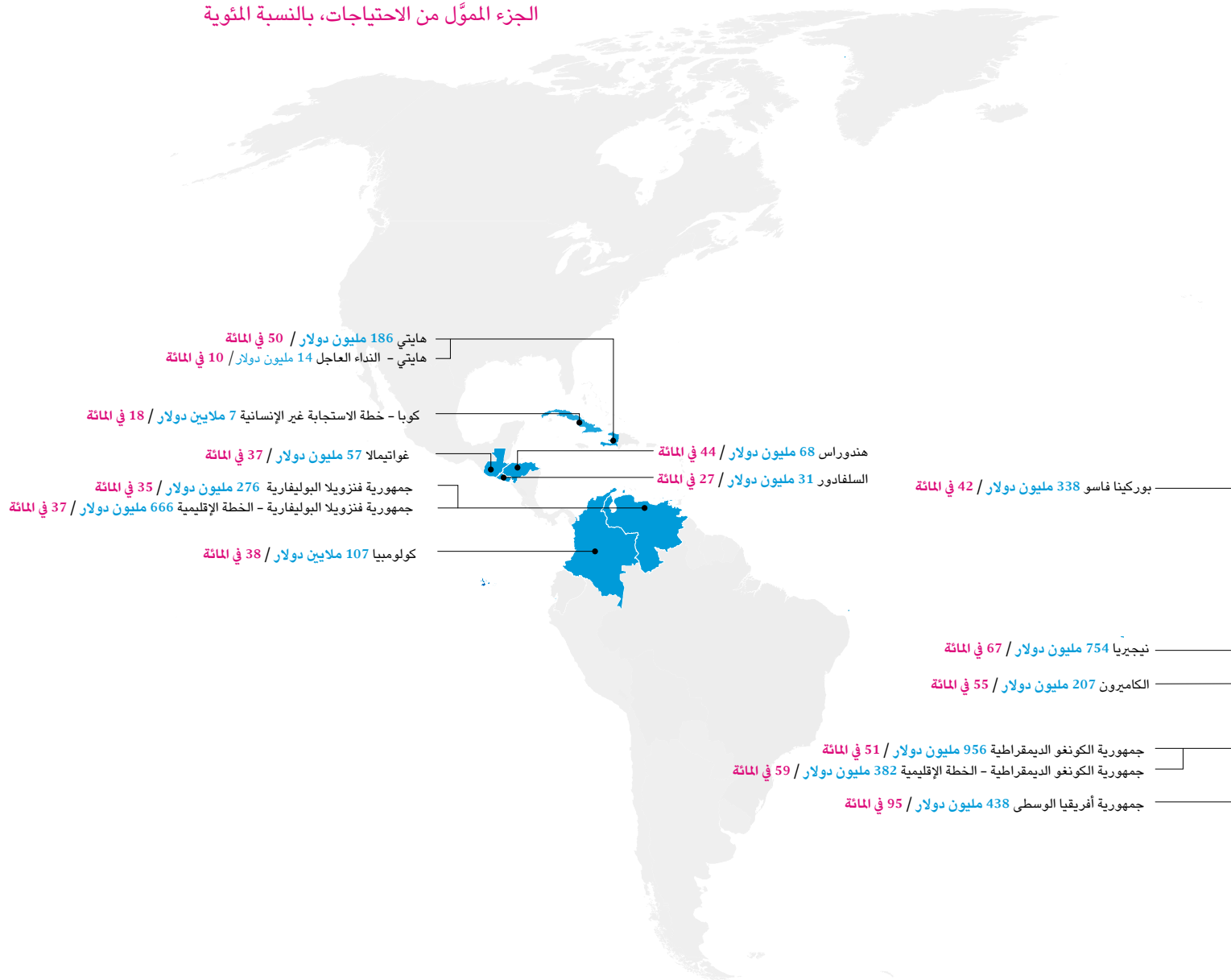
## في عام 2022، ساعدت الأمم المتحدة في تعبئة 30 بليون دولار من أصل مبلغ 52 بليون دولار المطلوب لمساعدة 216 مليون شخص في 69 بلدا وإقليما



ليس ثمة ما يضمن عدم وجود أخطاء في تصوير واستخدام الحدود والأسماء الجغرافية الواردة في الخريطة وما يتصل بها من بيانات، كما أنهما لا يعبران بالضرورة أن الأمم المتحدة تقرهما أو تقبلهما رسمياً.



## الموارد الواردة لتمويل الأنشطة الإنسانية الجزء الممول من الاحتياجات، بالنسبة المئوية

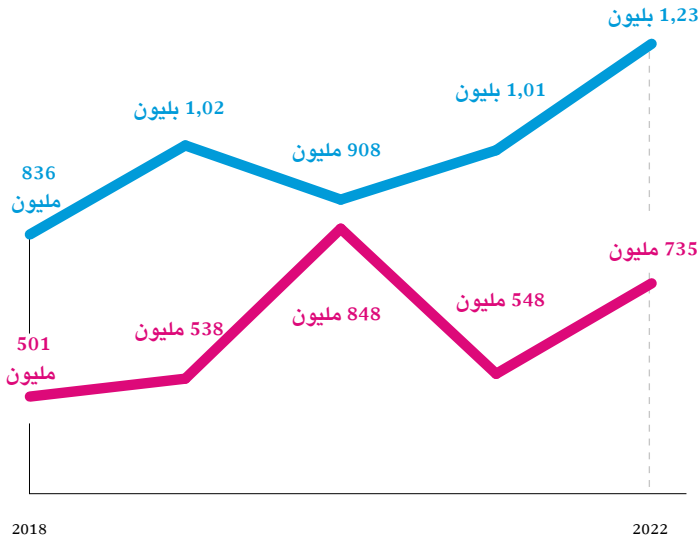


## فتاة تُذاكر في مركز التعلّم المدعوم من شركاء الأمم المتحدة في كابول.

(كابول: تشرين الثاني / نوفمبر 2022)  
© مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية / سيد حبيب بیدل

## الصناديق القطرية المشتركة التابعة للأمم المتحدة تؤدي دورا حاسما في جهود الاستجابة

الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ  
الصناديق القطرية المشتركة  
بدولارات الولايات المتحدة



### الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ

- مكن من تقديم المساعدات المنقذة للحياة إلى 33 مليون شخص في 42 بلدا
- رصد مبلغا غير مسبوق قدره 250 مليون دولار لـ 22 مليون شخص في الأزمات التي تعاني من نقص التمويل في 23 بلدا في أفريقيا وآسيا والأمريكتين والشرق الأوسط
- 17 مليون امرأة وفتاة و 2 مليون شخص من ذوي الإعاقة تلقوا المساعدة
- 16 في المائة من المساعدات الإنسانية قُدمت في شكل مساعدات نقدية وقسائم

### الصناديق القطرية المشتركة

- 47 مليون شخص في 19 بلدا تلقوا المساعدة
- 24 مليون امرأة وفتاة و 21 مليون طفل و 4 ملايين شخص من ذوي الإعاقة تلقوا المساعدة
- تمويل أكثر من 750 من الشركاء وأكثر من 1 400 من المشاريع
- وصل التمويل الموجه للشركاء المحليين إلى مستويات غير مسبوقة (413 مليون دولار، 36 في المائة من إجمالي التمويل)

ناقلة النفط صافر المتآكلة الراسية قبالة ساحل  
رأس عيسى في اليمن تشكل تهديداً إنسانياً وبيئياً.  
(رأس عيسى، اليمن؛ حزيران/يونيه 2022) © حلم أخضر

## ناقلة النفط صافر: الحيلولة دون وقوع كارثة إنسانية وبئية

في إطار التنسيق العام الذي يقوم به منسق الأمم المتحدة المقيم ومنسق الشؤون الإنسانية في اليمن، وتحت القيادة البرنامجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، يشارك برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في عملية ذات نطاق عالمي لإزالة أكثر من مليون برميل من النفط من الناقلة صافر المهترئة في عرض البحر الأحمر قبالة الساحل اليمني، والتي تهدد بوقوع كارثة إنسانية وبيئية. فمن شأن انسكاب كميات كبيرة من حمولة الناقلة أن يكون إيذاً بالدمار لمجتمعات الصيادين على ساحل البلد على البحر الأحمر، إذ يُرجح أن يقضي ذلك فوراً على سبل عيش 200 000 نسمة، وأن يعرّض مجتمعات بأكملها لسموم تهددها في حياتها، وأن يؤثر على الملايين من الناس بتعريضهم لهواء ملوث. ومن شأن ذلك أيضاً أن يؤدي إلى إغلاق مينائي الحديدة والصليف، وهما منفذان أساسيان عبرهما تجلب إلى اليمن المواد الغذائية والوقود والإمدادات المنقذة للحياة، حيث يحتاج 17 مليون شخص في اليمن إلى مساعدات غذائية.

وبلغ الجوع وانعدام الأمن الغذائي مستويات قياسية بحلول نهاية عام 2022. وكان ما يقرب من 260 مليون شخص في 58 بلدا وإقليماً بحاجة إلى مساعدات غذائية وتغذوية عاجلة، منهم 35 مليون شخص يواجهون خطر المجاعة و 376 000 شخص يعانون من ظروف قريبة من المجاعة.

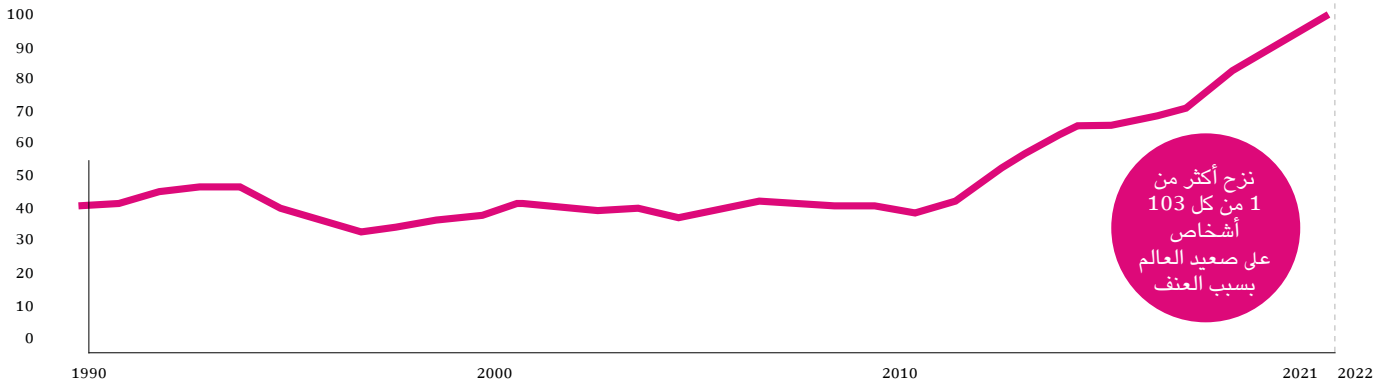
وفي إطار التصدي للجفاف غير المسبوق وخطر المجاعة في القرن الأفريقي، قدمت الأمم المتحدة وشركاؤها المساعدة لـ 17 مليون شخص. وفي اليمن، قامت الأمم المتحدة وشركاؤها شهرياً بإيصال المساعدات الإنسانية إلى أكثر من 10,5 ملايين شخص، و قدمت المساعدات الغذائية لـ 15 مليون شخص من أكثر الفئات ضعفاً.

وظل الصندوق المركزي للاستجابة لحالات الطوارئ والصناديق القطرية المشتركة يضطلعان بدور لا غنى عنه. فقد صرفت هذه الصناديق بليوناً دولار، فحفزت بذلك المساعدات المنقذة للحياة، بما في ذلك في الأزمات التي تعاني من نقص التمويل. ويسر نحو 595 مليون دولار من تلك الأموال التدابير المبكرة والموسعة والمستدامة للتصدي لحالة انعدام الأمن الغذائي. وفي القرن الأفريقي، أُتيح بفضل صرف 194 مليون دولار تقديم مساعدات نقدية وتغذوية حاسمة، وتوفير الغذاء والخدمات الطبية والمأوى والمياه النظيفة. وفي أفغانستان، خصصت صناديقنا 289 مليون دولار لتلبية الاحتياجات الإنسانية الملحة.



# تحت المجهر: مخاطر معقدة تؤدي إلى نزوح الناس بأعداد غير مسبوقة

103 ملايين شخص نزحوا بسبب العنف والنزاع حتى تشرين الثاني/نوفمبر 2022



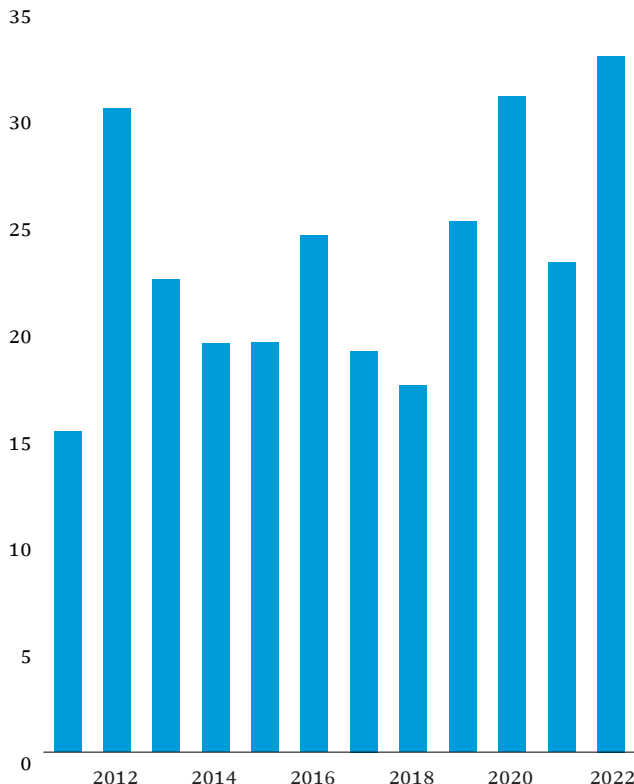
المصدر: مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، تشرين الثاني/نوفمبر 2022.

## عدد إضافي من 32,6 مليون شخص في حالة نزوح داخلي بسبب الكوارث الطبيعية في 148 بلدا وإقليما

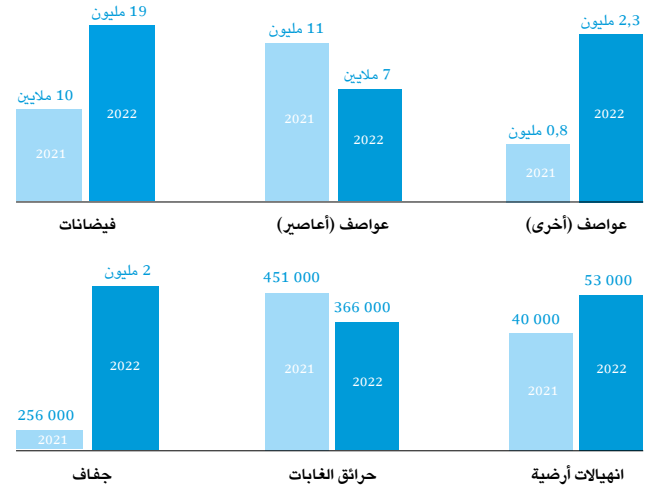
حالات النزوح الداخلي الجديدة الناجمة عن الكوارث الطبيعية (بالملايين)

إجمالي حالات النزوح الداخلي الناجمة عن الكوارث الطبيعية حسب أنواع الكوارث في عامي 2021 و2022

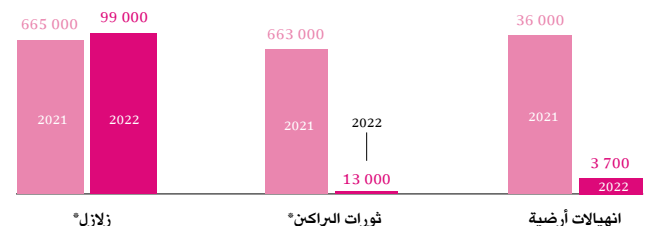
بسبب الطقس: 32 مليون (زيادة من 22,3 مليون في عام 2021)



المصدر: مركز رصد التشرّد الداخلي.



لأسباب جيوفيزيائية: 716 000 (انخفاض من 1,3 مليون في عام 2021)



\* قد تشمل أيضاً أمواج تسونامي



امرأة من النازحين داخليا من صرواح تصل إلى  
مخيم السمية في مأرب، اليمن.

(مأرب، اليمن: تشرين الأول/أكتوبر 2022)  
© مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية/YPN-جهاز النهاري

## الاستثمار في العمل الاستباقي بشأن الأزمات: صندوق تحليل المخاطر المعقدة

**أكثر من 100**

منظمة شريكة تستخدم بيانات وأفكارا  
مدعومة من الصندوق

**أكثر من 40 000**

يستخدمون بيانات وتحليلات مدعومة من  
الصندوق

**أكثر من 4 ملايين**

العدد السنوي لمرات تنزيل البيانات  
المدعومة من الصندوق

**أكثر من 8 بلايين**

دولار من التمويل المخصص لمكافحة  
الأزمات، مبلغ يصل في وقت أبكر وبشكل  
أسرع وبأهداف أوضح بفضل الصندوق

صندوق تحليل المخاطر المعقدة أداة تمويل مبتكرة تحشد 20 مليون دولار كل عام لتسخير إمكانات البيانات في اتخاذ تدابير أنسب في الأزمات. ويستثمر الصندوق، بوصفه شراكة متعددة الأطراف، في إجراء التحليلات المتطورة لمساعدة منظومة الأمم المتحدة وشركائها على التنبؤ بحالات الطوارئ ومنعها ومعالجتها. ومع وجود شبكة متنامية تضم حاليا أكثر من 100 شريك و 40 000 مستخدم في جميع أنحاء العالم، فإن الرؤى المدعومة من الصندوق تدعم بالفعل أكثر من 8 بلايين دولار من المساعدات الدولية - مما يضمن وصول المساعدات إلى الناس في وقت أبكر وبشكل أسرع وبأهداف أوضح وعلى نحو أكثر حفظا لكرامة المستفيدين. وفي عام 2022، مول الصندوق البيانات من أجل الصالح العام العالمي والتحليلات المتعلقة بالأزمات الناجمة عن تغير المناخ. وسيقوم الصندوق في المستقبل بتوسيع نطاق استثماراته - مع التركيز على البيانات الحساسة وتحليلات المخاطر والقدرات المحلية واستحداث منظومة أقوى لبيانات المخاطر.

صندوق  
تحليل  
المخاطر  
المعقدة



لمعرفة المزيد



السلطات تجري تمرينا لمحاكاة الكوارث في  
موزامبيق في إطار الاحتفال باليوم الدولي للحد من  
مخاطر الكوارث في 13 تشرين الأول/أكتوبر 2022.

(مابوتو: تشرين الأول/أكتوبر 2022)  
© مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث/بريس بلونديل





## الدعم الذي نقدمه للحد من مخاطر الكوارث

**أكثر من 6 000**

من المسؤولين الحكوميين والأفراد  
المعنيين بمخاطر الكوارث يتلقون  
التدريب في عام 2022، منهم  
41 في المائة من النساء



**أكثر من 462  
مليون**

شخص من سكان المدن انخرطوا في  
المبادرة الرامية إلى "جعل المدن قادرة  
على الصمود بحلول عام 2030"



**156**

من الدول الأعضاء والدول التي لها  
مركز المراقبة قدمت تقارير عن  
المؤشرات العالمية لإطار سنداي من  
خلال مرصد إطار سنداي



في عام 2022، قدمنا الدعم للدول الأعضاء والجهات الشريكة عند انطلاقة المشاورات بشأن مراجعة منتصف المدة لإطار سنداي للحد من مخاطر الكوارث. وقمنا أيضا بتيسير الحوارات العالمية المواضيعية لاستكشاف الطابع المترابط للمخاطر. وفي الوقت نفسه، واصلنا تعميم اعتبارات الحد من مخاطر الكوارث في العمل الإنساني. فقد شجعنا على استخدام البيانات الموثوقة عن المخاطر لتحسين المساعدة المقدمة للأشخاص المعرضين لآثار تغير المناخ. وعززت هذه الجهود الفهم العالمي لعوامل المخاطر وحالة الضعف إزاءها وظروف التعرض لها. وعززت تحليلاتنا المشتركة خطط إدارة مخاطر الكوارث وما يتعلق بها من سيناريوهات وقرارات تمويل، بما في ذلك ما تقوم به الأمم المتحدة من عمليات لاستعراض الاحتياجات الإنسانية، والتحليل القطري المشترك.

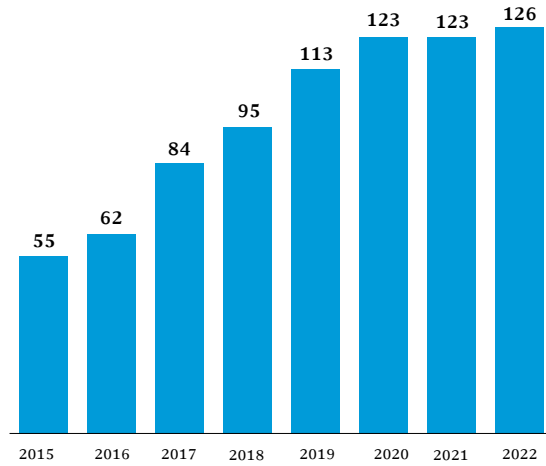


”يجب أن ننتقل من إدارة الكوارث إلى إدارة المخاطر. وهذا يعني بناء قدرة مجتمعاتنا على الصمود قبل حدوث الكوارث والحرص على ألا تساهم إجراءاتنا في ضعفنا أو في تعرضنا للمخاطر.“

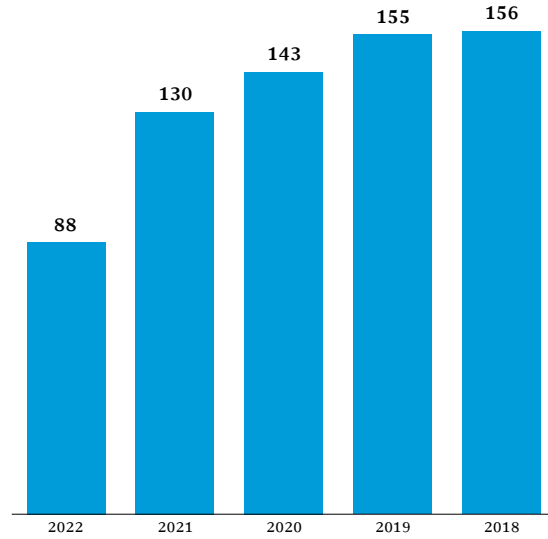
مامي ميزوتوري، الأمينة العامة المساعدة والممثلة الخاصة للأمين العام للحد من مخاطر الكوارث

## أعداد متزايدة من البلدان تستفيد من الخبرات العالمية في مجال الحد من مخاطر الكوارث

البلدان التي لديها استراتيجيات للحد من مخاطر الكوارث



البلدان التي تستخدم مرصد إطار سِنْدَاي



إعادة بناء المنازل بعد أن جلب الإعصار المداري باتسيرايا أمطارا غزيرة وفيضانات ورياحا عاتية في جميع أنحاء مدغشقر في شباط/فبراير 2022، مع ما نتج عن ذلك من وفيات ونزوح جماعي وأضرار في البنية التحتية.

(مانانجاري، مدغشقر: شباط/فبراير 2022) © مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية/فيبيان راكوتواريفوني





## محكمة العدل الدولية تعقد جلسة استماع في قاعة العدل الكبرى.

(لاهاي، هولندا؛ نيسان/أبريل 2022) © صور الأمم المتحدة/فرانك فان بيك





# تعزير العدالة والقانون الدولي

## البرامج الرئيسية

تقديم الخدمات القانونية إلى الأمم المتحدة ككل

تقديم الخدمات القانونية إلى أجهزة الأمم المتحدة وصناديقها

وبرامجها

آليات المساءلة الاستثنائية الدولية

إيداع المعاهدات وتسجيلها ونشرها

التطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينه

قانون البحار وشؤون المحيطات

التجارة الدولية

## موارد إرشادية

220 مليون دولار

104 ملايين دولار أنصبة مقررة في إطار الميزانية العادية

4 ملايين دولار أنصبة مقررة في إطار ميزانية حفظ السلام  
(2022/2021)

90 مليون دولار موارد مقررة أخرى

22 مليون دولار تبرعا

## ولايات مختارة

ميثاق الأمم المتحدة

التطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينه: لجنة القانون الدولي، قرارا  
الجمعية العامة 94 (د-1) و 103/77

تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة تفهمه، قرارا الجمعية  
العامة 2099 (د-20) و 102/77

تعزير الإطار التعاهدي الدولي وتدعيمه، قرارات الجمعية  
العامة 97 (د-1) و 210/73 و 120/76

التنسيق والتوحيد التدريجيان للقانون التجاري الدولي: لجنة الأمم  
المتحدة للقانون التجاري الدولي، قرارا الجمعية العامة 2205 (د-21)  
و 99/77

اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، قرارات الجمعية العامة 52/26  
و 118/77 و 248/77

تعزير العدالة الدولية وتوطيدها: قرارات الجمعية  
العامة 228/57 بء و 248/71 و 257/75 بء؛ وقرارات مجلس  
الأمن 1315 (2000) و 1966 (2010) و 1757 (2007)  
و 2379 (2017)؛ وقرار مجلس حقوق الإنسان 2/39

## كيانات مختارة

مكتب الشؤون القانونية

محكمة العدل الدولية

آليات المساءلة الدولية



## السياق


إن مبادئ العدالة والقانون الدولي، فضلا عن التسوية السلمية للمنازعات، مكرسة في المادتين الأوليين من ميثاق الأمم المتحدة. ولذلك فإن هذه المبادئ هي بالضبط الأساس الذي في إطاره يتعاون المجتمع الدولي.

## الأهداف الرئيسية

تقوم الأمم المتحدة بتعزيز العدالة والقانون الدولي عبر إجراءات وولايات مختلفة، كتلك المتعلقة بالمحيطات وقانون البحار، والتجارة الدولية، والمعاهدات والاتفاقات الدولية، وعمليات السلام، والمحاكم الدولية وغيرها من آليات المساءلة الدولية، والجزاءات. وإضافة إلى ذلك، فإن محكمة العدل الدولية، وهي الجهاز القضائي الرئيسي للأمم المتحدة، تقوم بتسوية المنازعات القانونية التي تعرضها عليها الدول وتقدم فتاوى بشأن المسائل القانونية.







أنطونيو غوتيريش، الأمين العام، يخاطب  
الجمعية العامة في إطار الاحتفال بالذكرى  
السنوية الأربعين لاعتماد اتفاقية الأمم المتحدة  
لقانون البحار والتوقيع عليها.

(نيويورك؛ كانون الأول/ديسمبر 2022) © صور الأمم المتحدة/إسكندر ديبيني





”نعم، الأمم المتحدة لها دور  
تؤديه. نعم، القانون الدولي  
له دور يؤديه.“

ميغيل دي سيربا سواريس، وكيل الأمين العام  
للشؤون القانونية، المستشار القانوني للأمم المتحدة

## مجلس الأمن يصوّت لانتخاب عضو في محكمة العدل الدولية.

(نيويورك، تشرين الثاني / نوفمبر 2022) © صور الأمم المتحدة / مانويل إلياس



## النتائج الرئيسية

نظرت محكمة العدل الدولية في قضايا بارزة وأصدرت أحكاماً بشأن الأسس الموضوعية في قضايا جمهورية الكونغو الديمقراطية ضد أوغندا، ونيكاراغوا ضد كولومبيا، وشيلي ضد بوليفيا. وعُرضت على المحكمة أيضاً أربع قضايا خلافية جديدة، بما في ذلك الإجراءات بين أوكرانيا والاتحاد الروسي، والتي أشارت فيها المحكمة إلى تدابير مؤقتة.

وفي كانون الأول/ديسمبر 2022، طلبت الجمعية العامة إلى محكمة العدل الدولية أن تصدر فتوى بشأن الآثار القانونية الناشئة عن سياسات إسرائيل وممارساتها في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية. وفي آذار/مارس 2023، طلبت الجمعية أيضاً فتوى بشأن التزامات الدول فيما يتعلق بتغير المناخ.

وتواصل عمل محاكم أخرى تابعة للأمم المتحدة أو مدعومة من الأمم المتحدة. ففي حزيران/يونيه 2022، أصدرت دائرة الاستئناف في المحكمة الخاصة بلبنان حكماً على حسن حبيب مرعي وحسين حسن عنيسي، فيما يتصل بالهجوم الذي وقع في بيروت في عام 2005 وأسفر عن مقتل رئيس الوزراء السابق للبنان رفيق الحريري و 21 آخرين، وعن إصابة 226 شخصاً آخرين بجروح. وفي أيلول/سبتمبر 2022، أكدت الدوائر الاستئنائية في محاكم كمبوديا الإدانات والحكم بالسجن مدى الحياة ضد خيو سامفان بتهمة الإبادة الجماعية ضد السكان الفيتناميين، والجرائم ضد الإنسانية، والانتهاكات الجسيمة لاتفاقيات جنيف، المرتكبة بين عامي 1975 و 1979. وبذلك الحكم تكون تلك الدوائر قد انتهت من آخر قضية لديها.



دائرة المحكمة العليا بالدوائر الاستثنائية في محاكم  
كمبوديا تؤكد، في آخر قضية معروضة عليها، إدانة  
خيو سامفان بارتكاب الإبادة الجماعية وجرائم  
ضد الإنسانية وانتهاكات خطيرة لاتفاقيات جنيف،  
والحكم الصادر في حقه بالسجن المؤبد.

(بنوم بنه؛ أيلول/سبتمبر 2022)  
© الدوائر الاستثنائية في محاكم كمبوديا/ نهيت سوخينغ







وظلت المحيطات وقانون البحار من أولويات الدول الأعضاء. وقد تضمن التقييم العالمي الثاني للمحيطات بيانات علمية عن الدور الحاسم الذي تقوم به المحيطات والبحار، باعتبار تلك البيانات أساسا للمناقشات الرامية إلى رسم السياسات اللازمة لمواجهة تهديدات الكوكب الثلاثية التي تواجه تحقيق خطة عام 2030: تغير المناخ، والتلوث، وفقدان التنوع البيولوجي.

## اتفاق تاريخي بشأن التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج حدود الولاية الوطنية

يسّرت الأمم المتحدة وضع اللمسات الأخيرة على اتفاق تاريخي بشأن التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج حدود الولاية الوطنية واعتماده بالإجماع في حزيران/يونيه 2023 بعد عقدين من المحادثات. وهذا الاتفاق، المبرم بموجب اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، سيدعم حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج حدود الولاية الوطنية واستخدامه بطرق مستدامة، ويمكن أن يكون له إسهام كبير في تحقيق خطة عام 2030 وإطار كونمينغ - مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي.







لحظة اعتماد الاتفاق التاريخي المبرم في إطار  
اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ  
التنوع البيولوجي البحري للحياة في المناطق الواقعة  
خارج نطاق الولاية الوطنية واستغلاله على نحو  
مستدام، بتوافق الآراء، في 19 حزيران/يونيه 2023.  
(نيويورك؛ حزيران/يونيه 2023) © صور الأمم المتحدة/إسكندر ديبيني



### تشكيلات الشعاب المرجانية في البحر الكاريبي.

(المكان والتاريخ غير معروفين بالضبط)  
© برنامج الأمم المتحدة للبيئة/قدير فان لوهويزن

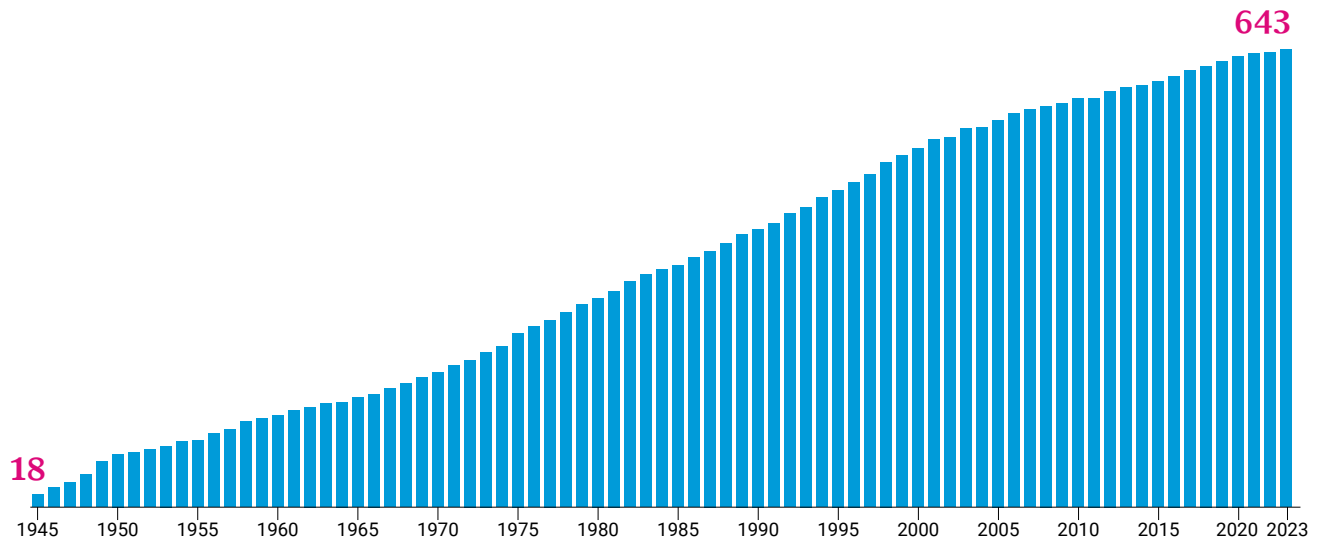


## مناسبة المعاهدات ونزع السلاح لعام 2022

جددت مناسبة توقيع وإيداع المعاهدات لعام 2022 التركيز على المشاركة العالمية في المعاهدات المتعددة الأطراف المودعة لدى الأمين العام. وقامت الدول بإجراءات تتعلق بمجموعة من المعاهدات المتعددة الأطراف، ولا سيما في ميدان نزع السلاح.

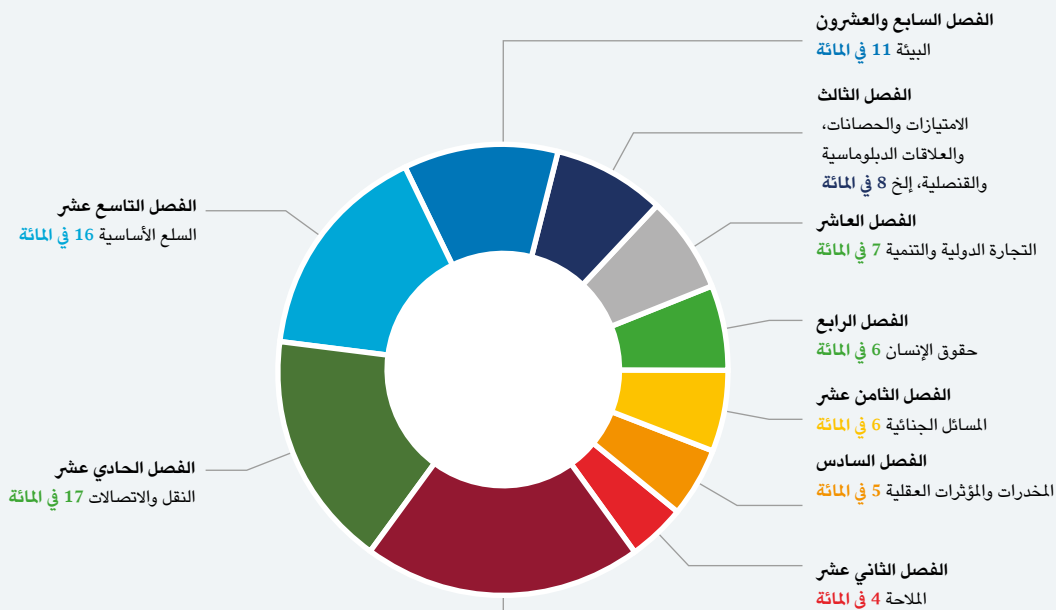
وفيما يتعلق بالقانون التجاري الدولي، اعتمدت لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي قانوناً نموذجياً بشأن استخدام خدمات إدارة الهوية وتوفير الثقة والاعتراف بها عبر الحدود. واعتمدت الجمعية العامة أيضاً اتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة بالآثار الدولية للبيع القضائي للسفن، وتهدف الاتفاقية إلى تعزيز الحماية القانونية لمشتري السفن مع الحفاظ على مصالح مالكي السفن والدائنين.

## تزايد عدد المعاهدات المتعددة الأطراف المودعة لدى الأمين العام



# المعاهدات المتعددة الأطراف المودعة لدى الأمين العام تعالج القضايا ذات الأهمية العالمية

(المعاهدات المتعددة الأطراف المودعة لدى الأمين العام، النسبة حسب الفصل (اعتباراً من أيار/مايو 2023))



## فصول أخرى 20 في المائة

الفصل السابع عشر: حرية الإعلام	الفصل الثاني: تسوية المنازعات الدولية بالوسائل السلمية
الفصل العشرون: التزامات النفقة	الفصل الخامس: اللاجئين وعديمو الجنسية
الفصل الحادي والعشرون: قانون البحار	الفصل السابع: الاتجار بالأشخاص
الفصل الثاني والعشرون: التحكيم التجاري والوساطة	الفصل الثامن: المنشورات الفاحشة
الفصل الثالث والعشرون: قانون المعاهدات	الفصل التاسع: الصحة
الفصل الرابع والعشرون: الفضاء الخارجي	الفصل الثالث عشر: الإحصاءات الاقتصادية
الفصل الخامس والعشرون: الاتصالات	الفصل الرابع عشر: المسائل التعليمية والثقافية
الفصل السادس والعشرون: نزع السلاح	الفصل الخامس عشر: إعلان وفاة المفقودين
الفصل الثامن والعشرون: المسائل المالية	الفصل السادس عشر: وضع المرأة
الفصل التاسع والعشرون: مسائل متنوعة	





## Voting Result:

IN FAVOUR	102
AGAINST	51
ABSTENTION	8

خلال جلسة للجنة الأولى بشأن مسائل نزع  
السلح والامن الدولي، الجمعية العامة تصوت على  
مشروع قرار يتناول مسألة المعلومات والاتصالات  
السلكية واللاسلكية في سياق الامن الدولي.

(نيويورك؛ تموز/يوليه 2022) © صور الأمم المتحدة/لوي فيليب

# نزع السلاح

## البرامج الرئيسية

المفاوضات والمداولات المتعددة الأطراف

أسلحة الدمار الشامل

الأسلحة التقليدية

الإعلام والتوعية

نزع السلاح الإقليمي

## موارد إرشادية

40 مليون دولار

15 مليون دولار أنصبة مقرر في إطار الميزانية العادية

25 مليون دولار تبرعات

## ولايات مختارة

نزع السلاح، قرار الجمعية العامة د-10/2

الاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة من جميع

جوانبه، قرار الجمعية العامة 232/76

دور العلم والتكنولوجيا في سياق الأمن الدولي ونزع السلاح، قرار

الجمعية العامة 24/76

المرأة ونزع السلاح وعدم الانتشار وتحديد الأسلحة، قرار الجمعية

العامة 48/75

نزع السلاح الإقليمي، قرار الجمعية العامة 41/76

دراسة الأمم المتحدة بشأن التثقيف في مجال نزع السلاح وعدم انتشار

الأسلحة، قرار الجمعية العامة 61/75

الشباب ونزع السلاح وعدم الانتشار، قرار الجمعية العامة 45/76

## كيانات مختارة

مكتب شؤون نزع السلاح

Voting Result:

IN FAVOUR 102

AGAINST 51

ABSTENTION 8







الأمين العام للأمم المتحدة، أنطونيو غوتيريش،  
يفتح الاجتماع التاريخي الأول للدول الأطراف  
في معاهدة حظر الأسلحة النووية، الذي عُقد  
في النمسا.

(فيينا؛ حزيران/يونيه 2022) © دائرة الأمم المتحدة للإعلام في فيينا

## عملنا في مجال نزع السلاح

43 في المائة



نسبة الزيادة في إبلاغ الدول، عن طريق سجل الأسلحة التقليدية، عن صادراتها ووارداتها من الأسلحة

112



من المشاريع ذات الصلة بتحديد الأسلحة تم تمويلها، واستفاد منها 147 دولة عضوا

6



شراكات أُقيمت مع بلدان أفريقية من جنوب الصحراء الكبرى لتشجيع المدنيين الذين يمتلكون أسلحة صغيرة بطرق غير قانونية على تسليم تلك الأسلحة طوعية، في إطار مبادرة شهر العفو التي أعلنها لاتحاد الأفريقي

562



من الخبراء المؤهلين مدرجون في قائمة المرشحين لآلية الأمين العام للتحقق من الاستخدام المزعوم للأسلحة الكيميائية والبيولوجية

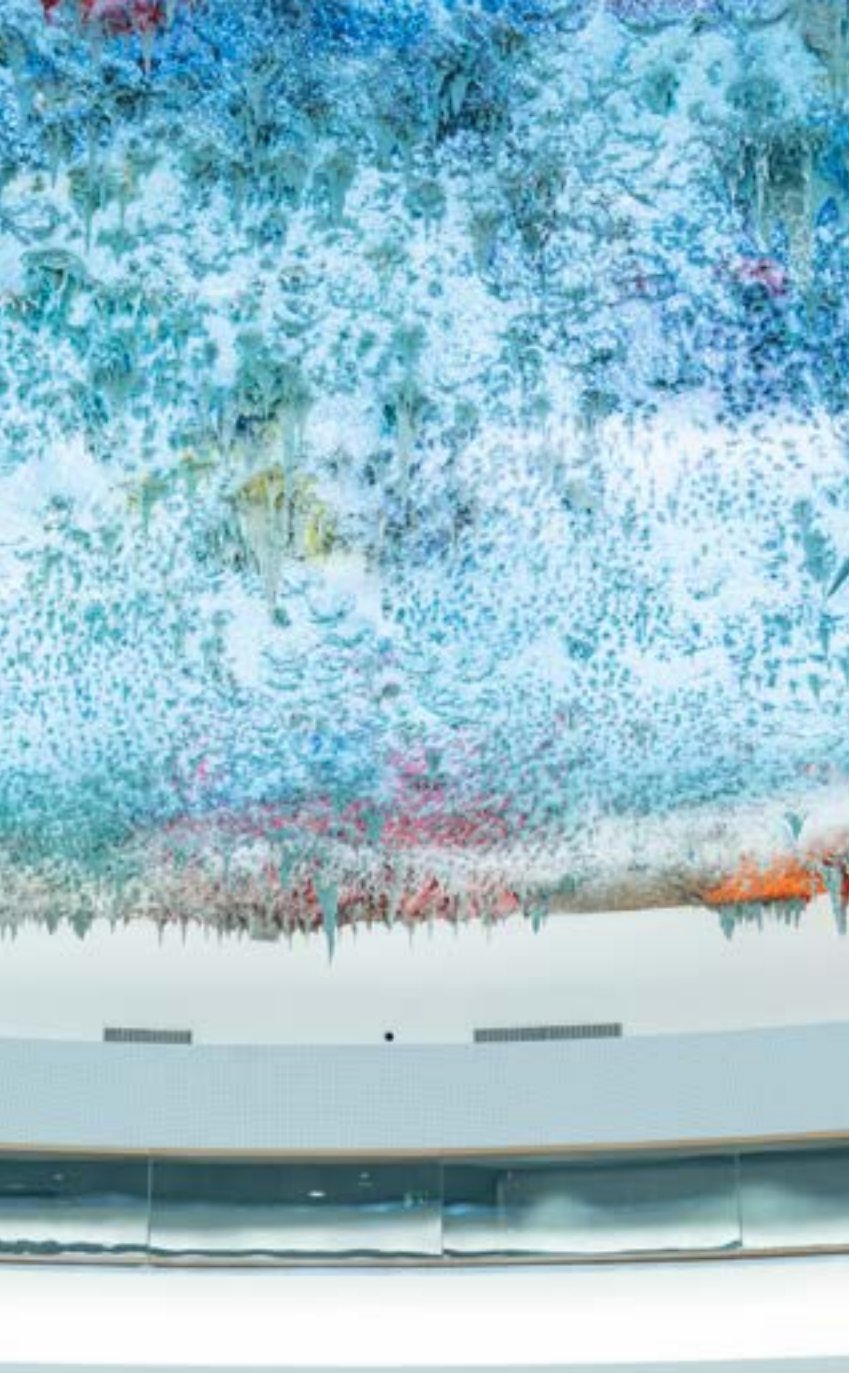
## السياق

هناك مخاوف متزايدة بشأن تصاعد التوترات العالمية، والنزاعات المسلحة الدائرة رحاها، وزيادة الإنفاق العسكري، وتزايد المخاطر النووية، فضلا عن خطر أسلحة الدمار الشامل الأخرى. وقد سلطت جائحة كوفيد-19 الضوء على أهمية التأهب بشكل كاف لدرء مجموعة أوسع من المخاطر ومكافحتها، بما في ذلك المخاطر البيولوجية. ويؤثر انتشار الأسلحة التقليدية وتوافرها على نطاق واسع، بما في ذلك الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة غير المشروعة، على الأمن الدولي، ويطرح ظهور تكنولوجيات جديدة تحديات إضافية.

## الأهداف الرئيسية

تدعم الأمم المتحدة المفاوضات المتعددة الأطراف وغيرها من الجهود التي ترمي إلى نزع السلاح العام الكامل. ومن أولوياتنا الرئيسية إزالة الأسلحة النووية، والتمسك بحظر أسلحة الدمار الشامل الأخرى، وتنظيم الأسلحة التقليدية، والتصدي للتحديات الناجمة عن تكنولوجيات الأسلحة الناشئة، وتعزيز جهود نزع السلاح على الصعيد الإقليمي والتوعية بأهميته.





”إن العالم بحاجة إلى رؤية  
جديدة لنزع السلاح، رؤية تأخذ  
في الاعتبار التغيرات  
الجيوسياسية والتكنولوجية  
والثقافية التي تسارعت  
وتيرتها في السنوات  
الأخيرة.“

إيزومي ناكاميتسو، وكيلة الأمين العام والممثلة  
السامية للأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح



مؤتمر نزع السلاح ينعقد في جنيف للتفاوض بشأن تحديد الأسلحة  
واتفاقات نزع السلاح المتعددة الأطراف.

(جنيف؛ حزيران/يونيه 2022) © صور الأمم المتحدة/جان مارك فرييه

## النتائج الرئيسية

في عام 2022، قدمنا الدعم للدول الأعضاء بعقد اجتماعات رئيسية متعددة الأطراف لنزع السلاح. فالاجتماع الأول للدول الأطراف في معاهدة حظر الأسلحة النووية، واجتماع الدول الثامن الذي يعقد مرة كل سنتين للنظر في تنفيذ برنامج العمل المتعلق بمنع الاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة من جميع جوانبه ومكافحته والقضاء عليه، والمؤتمر الاستعراضي التاسع للأطراف في اتفاقية حظر استحداث وإنتاج وتخزين الأسلحة البكتريولوجية (البيولوجية) والتكسينية، وتدمير تلك الأسلحة، أسفرت جميعها عن مكاسب هامة ستمهد الطريق لإحراز تقدم في المستقبل. وعلى الرغم من أن مؤتمرات الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لاستعراض المعاهدة لم يتوصل إلى نتيجة، فإن الدول الأطراف انخرطت في مناقشات هادفة، بما في ذلك بشأن الحد من المخاطر النووية والمساءلة عن نزع السلاح النووي.

وقدمنا المساعدة في مناقشات الخبراء بشأن منظومات الأسلحة الفتاكة الذاتية التشغيل. وبالإضافة إلى ذلك، قدمنا الدعم لعملية حكومية دولية تهدف إلى ضمان فضاء سيبراني يسوده الأمن والأمان والسلام، ولعملية أخرى تتعلق بالحد من التهديدات الفضائية عن طريق معايير وقواعد ومبادئ.

وللنهوض بجهود نزع السلاح على أرض الميدان، قدمنا المساعدة في ربط أنشطة إدارة الأسلحة والذخيرة على الصعيد المحلي بنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، وكذلك ببرامج الحد من العنف على صعيد المجتمعات المحلية. وواصلنا أيضا دعم الأنشطة المتعلقة بتحديد الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة في إطار نهج شامل للأمن والتنمية المستدامين. وللحد من تدفقات الأسلحة غير المشروعة، عملنا مع الاتحاد الأفريقي وستة بلدان لجمع الأسلحة الصغيرة المحتفظ بها بصورة غير مشروعة. ونتيجة لذلك، تم تدمير أكثر من 9 500 قطعة سلاح.

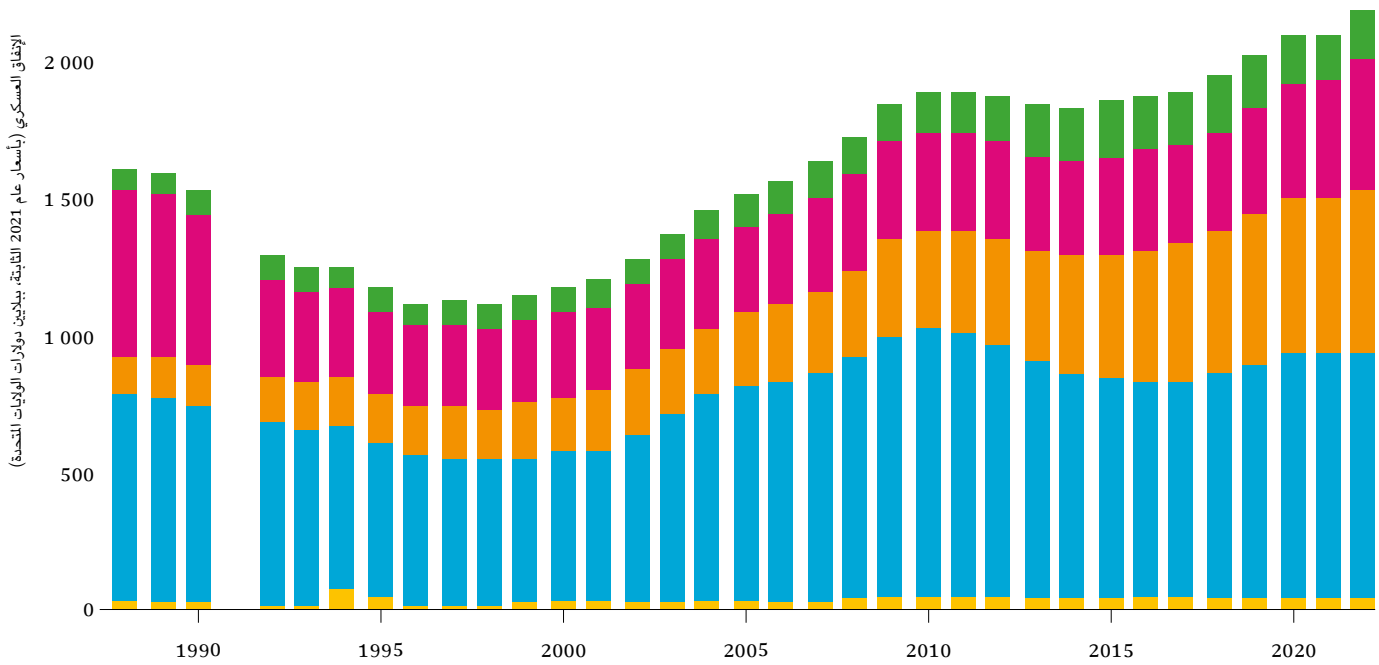




## الإنفاق العسكري العالمي يرتفع إلى مستوى غير مسبوق بلغ 2,2 تريليون دولار

الإنفاق العسكري العالمي حسب المناطق، 1988-2022

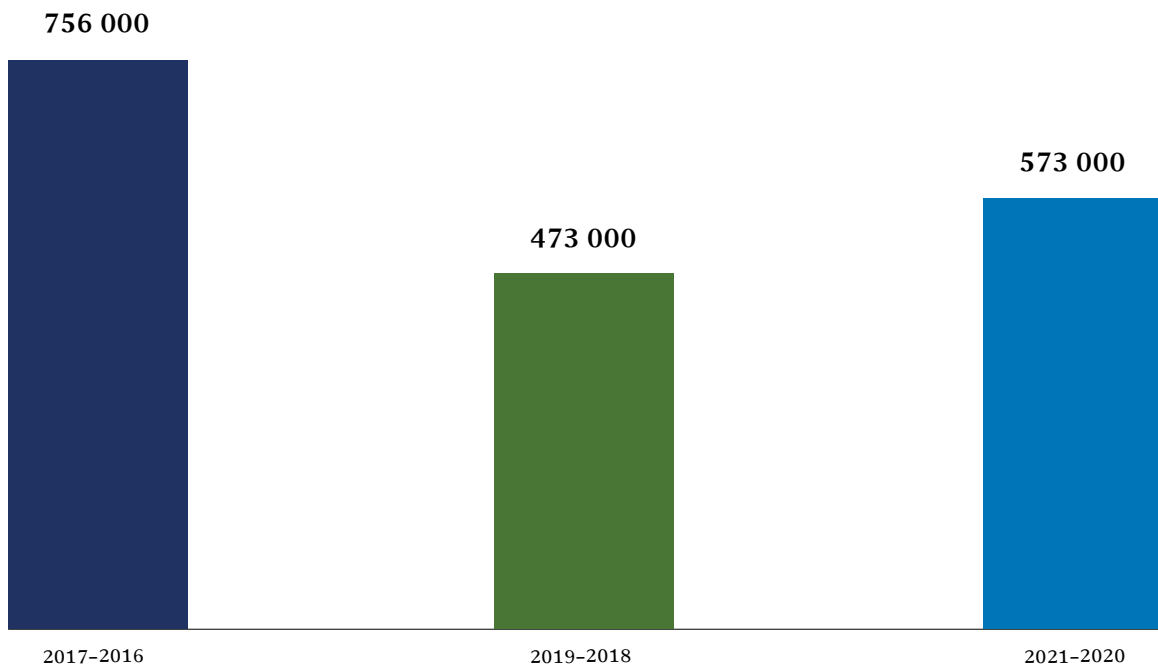
أفريقيا ● الشرق الأوسط ● أوروبا ● آسيا وأوقيانوسيا ● الأمريكتان ●



ملاحظة: بالنظر إلى عدم وجود بيانات عن الاتحاد السوفيتي في عام 1991، لا يمكن حساب الإجمالي لذلك العام.  
المصدر: قاعدة بيانات الإنفاق العسكري، معهد ستوكهولم الدولي لبحوث السلام، نيسان | أبريل 2023.

## تدمير الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة، 2016-2021

تدمير الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة في الفترة من عام 2016 إلى عام 2021، على النحو الذي يرد كل سنتين في التقارير الوطنية للدول الأعضاء التي تُقدم في إطار برنامج العمل المتعلق بالأسلحة الصغيرة





موظفو الجمارك في الجمهورية الدومينيكية  
يتلقون تدريباً على مراقبة الأسلحة والذخائر  
والتجارة في سياق قرار مجلس الأمن 1540 (2004)  
وعدم انتشار أسلحة الدمار الشامل.

(سانتو دومينغو؛ تشرين الأول/أكتوبر 2022) © مركز الأمم المتحدة الإقليمي  
للسلام ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي



## آلية الأمين العام للتحقق من الاستخدام المزعوم للأسلحة الكيميائية والبيولوجية

من خلال مناورة تدريبية ميدانية على مدى 10 أيام، عملنا على تعزيز الجاهزية العملية لآلية الأمين العام للتحقق من الاستخدام المزعوم للأسلحة الكيميائية والبيولوجية. وكان الهدف من هذه العملية هو ضمان أن تكون أداة التحقيق الحيوية هذه جاهزة للاستخدام إذا لزم الأمر.

وقدما الدعم للدول في إصدار إعلان سياسي بشأن تعزيز حماية المدنيين من العواقب الإنسانية الناتجة عن استخدام الأسلحة المتفجرة في المناطق المأهولة بالسكان. وأيدت الإعلان أكثر من 80 دولة. وواصلنا أيضا تمكين النساء والشباب والشركاء الآخرين من خلال لوحة المتابعة للتثقيف في مجال نزع السلاح ومبادرة الشباب من أجل نزع السلاح.

وعلى الصعيد الإقليمي، في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، قدمنا المساعدة في خطط العمل وأطر الرصد الوطنية للنهوض بخريطة الطريق لتنفيذ الإجراءات ذات الأولوية في منطقة البحر الكاريبي بشأن الانتشار غير المشروع للأسلحة النارية والذخيرة في جميع أنحاء منطقة البحر الكاريبي بطريقة مستدامة بحلول عام 2030. وعملنا أيضا مع السلطات الوطنية في أفريقيا وآسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية بشأن تحديد الأسلحة الصغيرة ومنع العنف الجنساني.

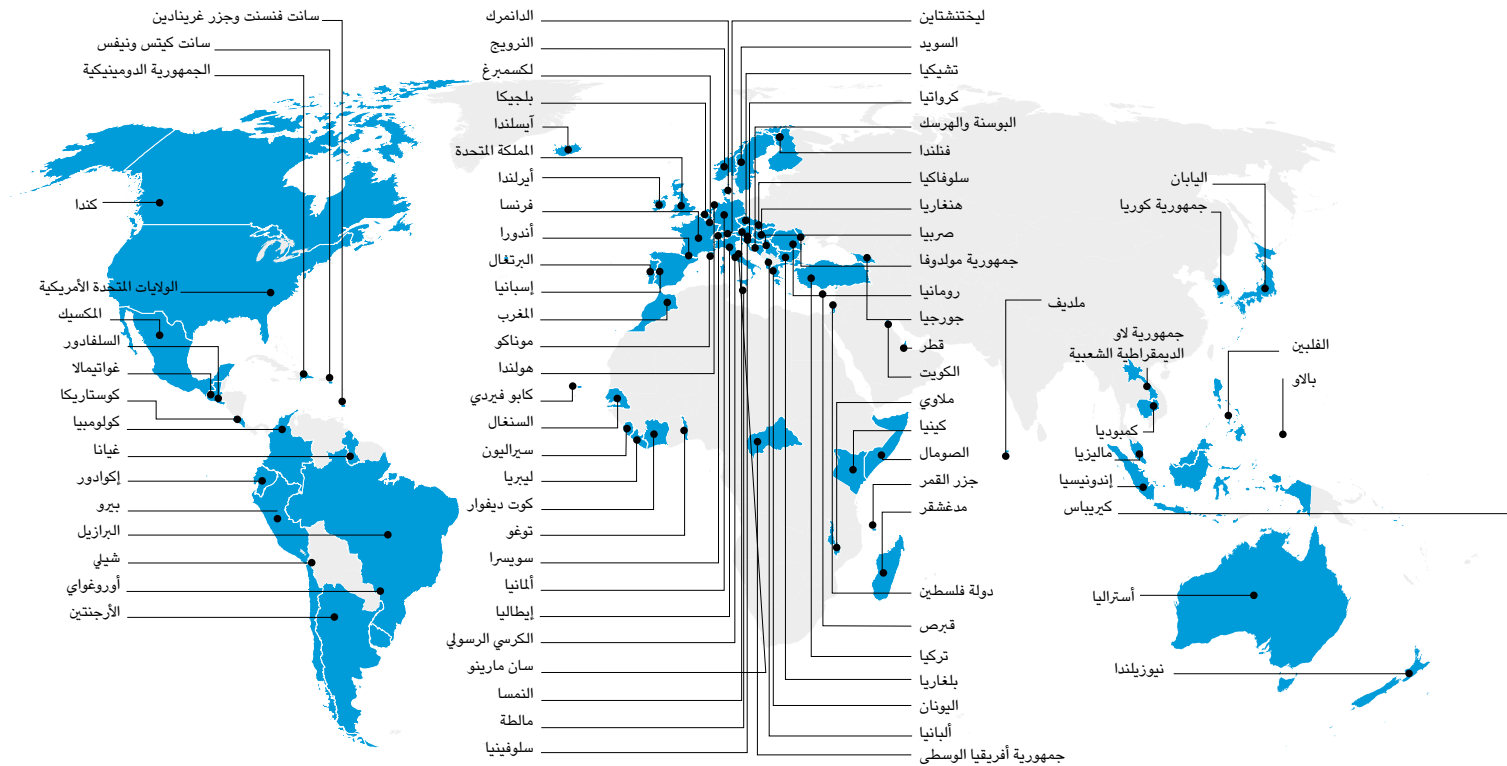


اختبار مدى جاهزية آلية الأمن العام للتحقيق في  
الاستخدام المزعوم للأسلحة الكيميائية والبيولوجية.  
(برلين: أيلول / سبتمبر 2022) © مكتب شؤون نزع السلاح

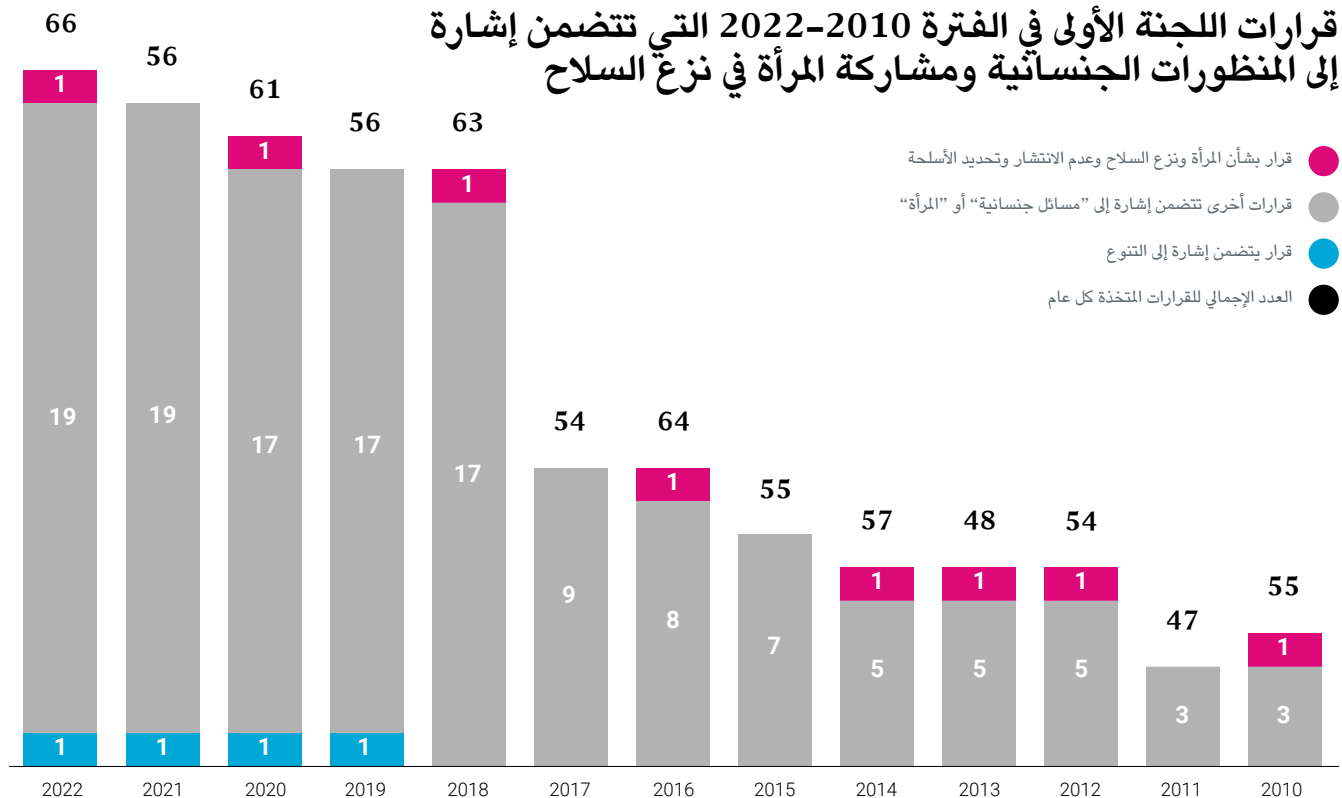


## حماية المدنيين من الأسلحة المتفجرة في المناطق المأهولة بالسكان

الدول التي أيدت الإعلان السياسي بشأن تعزيز حماية المدنيين من العواقب الإنسانية الناتجة عن استخدام الأسلحة المتفجرة في المناطق المأهولة بالسكان



**قرارات اللجنة الأولى في الفترة 2010-2022 التي تتضمن إشارة إلى المنظورات الجنسانية ومشاركة المرأة في نزاع السلاح**



## تكافؤ الجنسين في مجال نزع السلاح

تمشيا مع خطة الأمين العام لنزع السلاح، التي أعلن عنها في عام 2018، لا تزال الأمم المتحدة تحرز التقدم في مسألة مشاركة المرأة، مشاركة تامة وعلى قدم المساواة مع الرجل، في جميع عمليات صنع القرار المتعلقة بنزع السلاح والأمن الدولي.

### فريق الخبراء الحكوميين المعني بالتحقق من نزع السلاح النووي



### فريق الخبراء الحكوميين المعني بسجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية



### المجلس الاستشاري لمسائل نزع السلاح



### برنامج الأمم المتحدة للزمامات والتدريب والخدمات الاستشارية في ميدان نزع السلاح



من أجل التصدي للتجار غير المشروع بالأسلحة النارية، السلطات في دومينيكا تتلقى التدريب على استخدام تكنولوجيا الأشعة السينية في مراكز الدخول والخروج والعبور لكشف وتحديد ما قد يوضع أو يُخبأ في الشحنات والرزم والطرود البريدية والأمتعة من أسلحة صغيرة وأجزائها وعناصرها، ومن ذخائر ومتفجرات.

(روسيو؛ تشرين الثاني/نوفمبر 2022) © مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي





**”النهوض بحقوق ضحايا الإرهاب وتلبية  
احتياجاتهم”: مؤتمر الأمم المتحدة العالمي الأول  
لضحايا الإرهاب ينعقد في نيويورك يومي  
8 و 9 أيلول/سبتمبر 2022.**

(نيويورك: أيلول/سبتمبر 2022) © صور الأمم المتحدة/باولو فيلغيراس





# مراقبة المخدرات ومنع الجريمة ومكافحة الإرهاب

## البرامج الرئيسية

التصدي لمشكلة المخدرات العالمية

مكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية

مكافحة الإرهاب ومنع التطرف العنيف

مكافحة الفساد

العدالة

الأبحاث وتحليل الاتجاهات والأدلة الجنائية

دعم السياسات

المساعدة التقنية

## موارد إرشادية

452 مليون دولار

28 مليون دولار أنصبة مقررة في إطار الميزانية العادية

424 مليون دولار تبرعات

## ولايات مختارة

استراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب: الاستعراض السابع،

قرار الجمعية العامة 291/75

تعزيز قدرة منظومة الأمم المتحدة على مساعدة الدول الأعضاء في تنفيذ

استراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب، قرار الجمعية

العامة 291/71

اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد

الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة 1961 بصيغتها المعدلة بروتوكول

سنة 1972

اتفاقية المؤثرات العقلية لسنة 1971

اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات

والمؤثرات العقلية لعام 1988

اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية

والبروتوكولات الملحق بها

تعزيز برنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية، لا سيما

قدراته في مجال التعاون التقني، قرار الجمعية العامة 237/77

## كيانات مختارة

مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة

مكتب مكافحة الإرهاب





شبان يشاركون في هاكاثون Coding4Integrity  
لتطوير تكنولوجيا معلومات واتصالات تتصدى  
للفساد وتعزز الشفافية.

(ساو باولو، البرازيل: أيلول / سبتمبر 2022)  
© مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة



## السياق

تؤدي الآثار المُركّبة الناجمة عن تغيّر المناخ وكوفيد-19 وعدم الاستقرار السياسي والحرب والنزوح إلى تفاقم مشاكل المخدرات والجريمة المنظمة والفساد والإرهاب، لا سيما في حالات الأزمات والمناطق المعرضة للخطر. وتشكل الصلات بين التجارة غير المشروعة والتدفقات المالية والاتجار بجميع أشكاله مصدر قلق متزايد، في وقت لا يزال فيه الإرهاب يهدد السلام والأمن الدوليين، لا سيما في مناطق النزاع حيث يستغل الإرهابيون أوجه الهشاشة.

## الأهداف الرئيسية

تدعم الأمم المتحدة الدول الأعضاء في معالجة المسائل المتصلة بالمخدرات والجريمة والإرهاب. فنحن نساعد في وضع وتنفيذ المعايير والقواعد الدولية المتعلقة بمنع الجريمة والعدالة الجنائية، ونساعد على ضمان الامتثال للالتزامات الواردة في الصكوك المتعددة الأطراف بشأن المخدرات والفساد والجريمة المنظمة عبر الوطنية والإرهاب.

## الدعم الذي قدمناه لمنع الجريمة ومراقبة المخدرات ومكافحة الفساد

29 500



ممن يعانون من اضطرابات تعاطي  
المخدرات شملتهم مبادرات العلاج  
والرعاية والتأهيل

1 100



من المهنيين الممارسين تلقوا التدريب  
على وضع آليات لضمان الجودة، و 1 500  
من مقرري السياسات تلقوا التدريب في  
قضايا اضطرابات تعاطي المخدرات  
وإجراءات التصدي للمخدرات بالوقاية  
والعلاج والرعاية والتأهيل

أكثر من 1 150



من المؤثرات النفسانية من 137 دولة  
خضعت للمراقبة، وتزويد الأشخاص  
بالمعلومات من خلال أكثر من 87 000  
زيارة على الإنترنت

أكثر من 3 100



من المهنيين الممارسين في مجال مكافحة  
الفساد وأعضاء السلطة القضائية  
والمدعين العامين من 44 بلدا تلقوا  
التدريب على كشف حالات الفساد  
أو التحقيق فيها أو مقاضاة مرتكبيها من  
خلال 50 نشاطا لبناء القدرات

63



عدد التحقيقات التي أُجريت في حالات  
الاتجار بالبشر، وإنقاذ 493 ضحية،  
واعتقال 40 مشتبه بهم في إطار مبادراتنا  
الإقليمية لمكافحة الاتجار بالبشر

أكثر من 2 000



شباب و 342 مستشارا ومعلما رياضيا  
شاركوا في الوقاية من خلال مبادرات  
رياضية في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا





”نحن ملتزمون بدعم العدالة  
والنزاهة وسيادة القانون -  
فهذه هي الأسس اللازمة  
للتغلب على أي أزمة، ولحماية  
ومساعدة الأشخاص الذين  
نقدم لهم خدماتنا في شتى  
أنحاء العالم.“

غادة والي، المديرية التنفيذية، مكتب الأمم المتحدة  
المعني بالمخدرات والجريمة



”لن نتمكن من إطلاق استجابات  
مستدامة وفعالة ومن تعزيز  
القدرة على الصمود في وجه  
الإرهاب إلا من خلال تعزيز  
التعاون المتعدد الأطراف.“

فلاديمير فورونكوف، وكيل الأمين العام لمكتب  
مكافحة الإرهاب

# النتائج الرئيسية

## منع الإجرام ومكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية

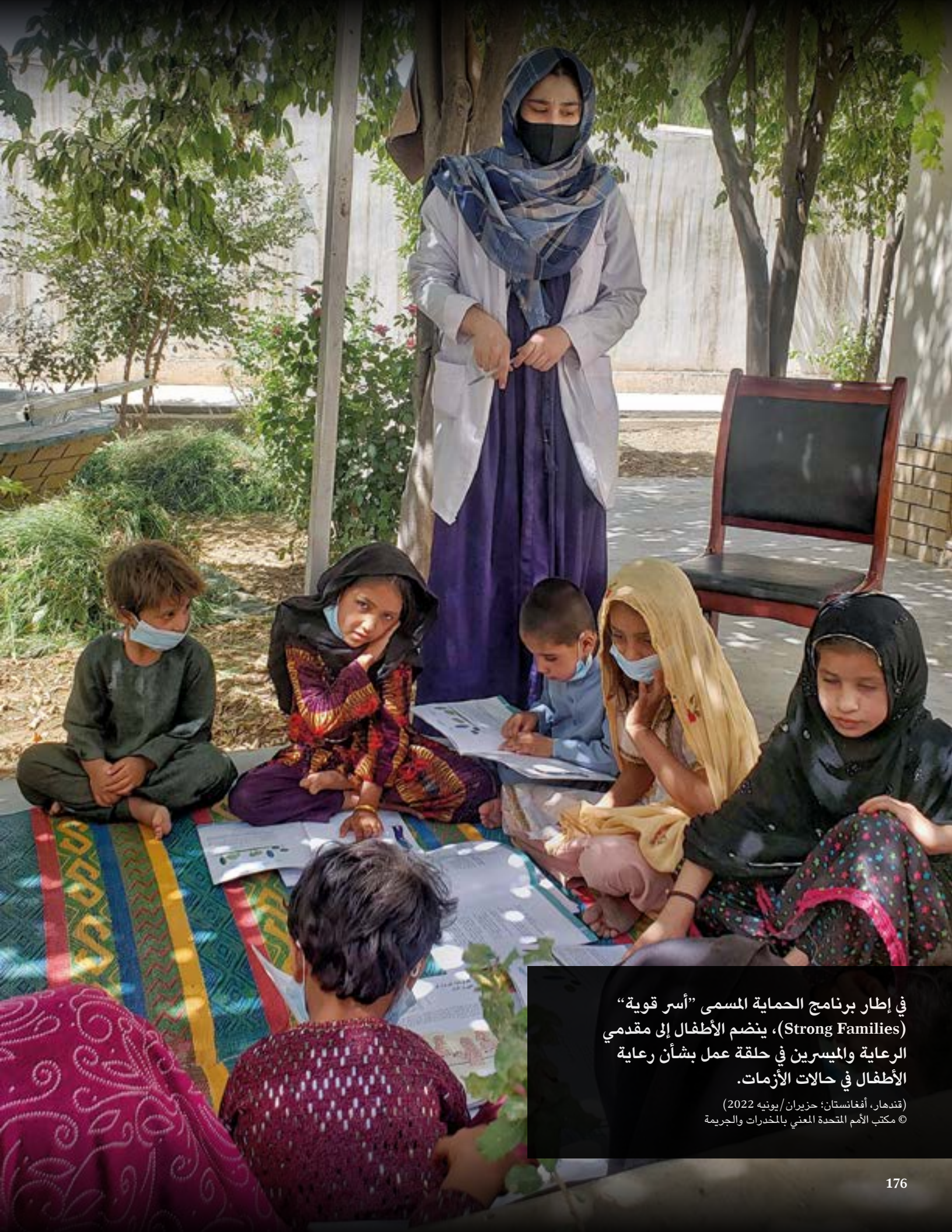
وفيما يتعلق بالقضايا المتعلقة بالجريمة الإلكترونية، قمنا بتيسير خمس جلسات حكومية دولية وخمس مشاورات لأصحاب المصلحة المتعددين للتفاوض على مشروع اتفاقية للحيلولة دون استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في الأغراض الإجرامية، وهو مشروع من المتوقع تقديمه إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والسبعين. كما ساعدنا 60 بلدا في مكافحة الجريمة الإلكترونية ومنعها. وقدمنا المساعدة في ستة بلدان لإنشاء مختبرات للاستدلال الرقمي الجنائي المتعلق بالعملات المشفرة. وعملنا أيضا مع حكومات في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في شراكات متعددة أصحاب المصلحة لتتقيد أكثر من 56 000 شابا وشابة بشأن الجريمة الإلكترونية في معارض أقيمت في متاحف الأطفال وروعت فيها اعتبارات السن ونوع الجنس والإعاقة.

وللمساعدة في التصدي لإزالة الغابات بصورة غير قانونية، ساعد برنامجنا المشترك مع المنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الإنتربول) البلدان على كشف الفساد والغش في قطاع الغابات وأوقف نشاط خمس منظمات إجرامية.

واصلنا في عام 2022 مساعدة الدول الأعضاء في مجال العدالة الجنائية. فقد قدمنا المساعدة في تدريب 2 700 من ضباط السجون والأخصائيين الممارسين في مجال العدالة الجنائية، في 30 من دوائر السجون الوطنية، على احتجاز السجناء في ظروف مأمونة وأمنة وإنسانية استنادا إلى قواعد الأمم المتحدة النموذجية الدنيا لمعاملة السجناء (قواعد نيلسون مانديلا) وقواعد الأمم المتحدة لمعاملة السجناء والتدابير غير الاحتجازية للمجرمين (قواعد بانكوك). كما قدمنا إرشادات حول كيفية تصنيف السجناء بشكل صحيح ومعاملتهم بشكل أفضل، وكذلك حول التعامل مع فئات خاصة من السجناء.

ولمكافحة الجريمة المنظمة، ساعدنا ستا من الدول الأعضاء على وضع استراتيجياتها، ودرّبنا أكثر من 250 من مقرري السياسات من 47 بلدا على تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية. وساعدنا 29 بلدا في صياغة أو تنقيح تشريعات تتعلق بالأسلحة النارية، كما ساعدنا 4 بلدان في سن تشريعات تتعلق بالاتجار بالأشخاص، وبلدا واحدا في سن تشريعات تتعلق بتهريب المهاجرين.





في إطار برنامج الحماية المسمى "أسر قوية" (Strong Families)، ينضم الأطفال إلى مقدمي الرعاية والميسرين في حلقة عمل بشأن رعاية الأطفال في حالات الأزمات.

(قندهار، أفغانستان؛ حزيران/يونيه 2022)  
© مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة



## دعم وحدات دوريات مراقبة الشحن جوا وعبر الموانئ: المحجوزات في عام 2022

**25 مليون**

قطعة من السلع المتعلقة بحقوق الملكية الفكرية

**10 ملايين**

قطعة من المنتجات الطبية المزورة وغير المعلن عنها

**864 طنا**

من السلائف الكيميائية

**275 طنا**

من الكوكايين

**8 أطنان**

من الهيروين

**265 000 قطعة** من الأسلحة النارية والذخائر  
وأجزاء المتفجرات

## التصدي لمشكلة المخدرات العالمية

واصلنا العمل على التصدي لمشكلة المخدرات العالمية. فقد أتاحنا منصتنا لرصد المخدرات نظاماً متعدد المصادر لجمع وعرض وتبادل البيانات المتصلة بالمخدرات، بما في ذلك الإحصاءات الجغرافية المتعلقة بالاتجاهات المسجلة في مجال الاتجار بالمخدرات. واستناداً إلى ذلك وإلى خبرتنا في مجال الاستشعار عن بُعد باستخدام الصور الساتلية، أنشأنا في أوزبكستان مركز معلومات يتولى الرصد المحايد للمخدرات والجريمة في أفغانستان وأثرهما على البلدان المجاورة. وساعدنا أيضاً على إيجاد المزيد من القدرة على الرصد.

ولتشجيع سبل العيش البديلة في المجتمعات المحلية التي تزرع المحاصيل غير المشروعة، قدمنا الدعم في تصدير 300 000 طن من البن إلى أوروبا بشهادة التجارة العادلة، وهو ما أدر دخلاً مربحاً ومستداماً لما عدده 2 000 أسر معيشية في بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات) وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وميانمار.

وقمنا بتوسيع قدرة مقدمي الخدمات في مصر وباكستان على العلاج بالمواد الأفيونية ودرّبنا أكثر من 1 100 ضابط شرطة من كمبوديا وتايلاند وفيتنام على كيفية تعزيز الشراكة بين أجهزة إنفاذ القانون والمجتمع المدني والقطاع الصحي.





بدعم من الأمم المتحدة، تشارك أفرقة في أول عملية  
من نوعها للتدريب على إعمال القانون البحري  
لمكافحة الأنشطة البحرية غير المشروعة في سيشيل.

(فيكتوريا؛ تشرين الثاني/نوفمبر 2022)  
© مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة



## المؤتمر الدولي الأول الرفيع المستوى المعني بحقوق الإنسان والمجتمع المدني ومكافحة الإرهاب

بالتعاون مع حكومة إسبانيا، نظمنا في مالقة أول مؤتمر دولي رفيع المستوى معني بحقوق الإنسان والمجتمع المدني ومكافحة الإرهاب. وناقش أكثر من 430 مشاركاً، منهم ممثلون عن الدول الأعضاء وعن المنظمات الوطنية والإقليمية والدولية وكيانات الأمم المتحدة ومنظمات المجتمع المدني، كيفية إشراك المجتمع المدني بطريقة مجدية في جهود مكافحة الإرهاب وكيفية تعزيز تدابير التصدي للإرهاب مع مراعاة حقوق الإنسان وسيادة القانون.

المؤتمر الدولي الرفيع المستوى المعني بحقوق الإنسان  
والمجتمع المدني ومكافحة الإرهاب، المعقود في مالقة،  
كان أول مؤتمر دولي يكرّس للمجتمع المدني وحقوق  
الإنسان في مكافحة الإرهاب.

(مالقة، إسبانيا؛ أيار / مايو 2022) © مكتب مكافحة الإرهاب





## منع الإرهاب

القدرات والتدريب. وقدّمنا الدعم أيضا للدول الأعضاء في منطقة شرق أفريقيا في جهودها الرامية إلى مكافحة الإرهاب ومنع التطرف العنيف.

وظلت الصلة بين التكنولوجيا والإرهاب من محاور تركيز الاهتمام. فقد ساعدنا الدول الأعضاء في الاستفادة من التكنولوجيات الجديدة والناشئة لمكافحة الإرهاب والتصدي للمخاطر الناجمة عن إساءة استخدام تلك التكنولوجيات.

وقمنا بالتصدي أيضا لخطر الإرهاب النووي. فقد دربنا أكثر من 500 مسؤول من 120 بلدا على الاتفاقية الدولية لقمع أعمال الإرهاب النووي، بمساعدة كتيبات جديدة، وحالات خيالية للتدريب، ودورة جديدة للتعليم الإلكتروني.

في خطوة شكلت حدثا بارزا، نظمنا في نيويورك مؤتمر الأمم المتحدة العالمي الأول لضحايا الإرهاب. فقد ضم هذا المؤتمر أكثر من 600 مشارك، من بينهم 100 من ضحايا الإرهاب من 25 دولة عضوا، لتعزيز تضامن عالمي أقوى دعما لضحايا الإرهاب. وكان المؤتمر منبرا رئيسيا للتواصل والدعوة إلى الأخذ بنهج تركّز على الضحايا في مكافحة الإرهاب ومنع التطرف العنيف.

وانضمت في عام 2022 دولتان جديدتان من الدول الأعضاء إلى اتفاق الأمم المتحدة العالمي لتنسيق مكافحة الإرهاب، الأمر الذي يجعل من الاتفاق أكبر آلية للتنسيق في منظماتنا. ويتعاون حاليا أكثر من 1 000 من جهات الاتصال من 136 دولة عضوا، و 45 كيانا، و 13 منظمة دولية وإقليمية عبر المنصة العالمية لتنسيق شؤون مكافحة الإرهاب لتسهيل عمل الاتفاق.

وشجعنا على إقامة الشراكات في أفريقيا. فقد جمعنا في مدينة مراكش المغربية رؤساء أجهزة مكافحة الإرهاب والأمن من منطقة غرب أفريقيا في أول مناسبة رفيعة المستوى لمناقشة بناء



رؤساء وكالات مكافحة الإرهاب والأجهزة الأمنية من منطقة غرب أفريقيا يجتمعون في أول فعالية رفيعة المستوى لمناقشة مسألتي بناء القدرات والتدريب.

(مراكش، المغرب؛ حزيران/يونيه 2022) © مكتب مكافحة الإرهاب

## عملنا في مجال مكافحة الإرهاب

**أكثر من 13 000**

شخص استفادوا من التدريب من خلال 212 نشاطا لبناء القدرات من أجل تعزيز جهود مكافحة الإرهاب



**1 000** من جهات

الربط بين التنسيق من 45 كيانا منضويا في الاتفاق و 136 دولة عضوا من خلال منصة الأمم المتحدة العالمية لتنسيق شؤون مكافحة الإرهاب



**210**

اجتماعات ثنائية رفيعة المستوى مع الدول الأعضاء وكيانات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية والإقليمية وشركاء آخرين

**14**

مؤتمرا رفيع المستوى و 12 مؤتمرا إقليميا بشأن المسائل التقنية ذات الصلة بمكافحة الإرهاب، إضافة إلى 3 اجتماعات للمجتمع المدني في شكل مؤائد مستديرة



## في أرقام، اتفاق الأمم المتحدة العالمي لتنسيق مكافحة الإرهاب

فرقة عاملة مشتركة بين الوكالات **8**

منظمة دولية وإقليمية **13**

من الكيانات المنضوية في الاتفاق **45**

دولة عضوا **136**

من جهات التنسيق **1 000**

عدد الوثائق المتبادلة **2 900**

عدد زيارات منصة الأمم المتحدة العالمية لتنسيق شؤون مكافحة الإرهاب **192 000**







صحفية تنتظر في ركن المؤتمرات الصحفية  
قبل إجراء تصويت في الجمعية العامة.

(نيويورك؛ شباط/فبراير 2023) © صور الأمم المتحدة/مارك غارتن

# فعالية أداء المنظمة

## البرامج الرئيسية

إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات

التواصل العالمي

الرقابة

الاستراتيجيات والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال

المكاتب الموجودة خارج المقر

الدعم التشغيلي

## موارد إرشادية

1,7 بليون دولار

1,3 بليون دولار أنصبة مقررة في إطار الميزانية العادية

353 مليون دولار أنصبة مقررة في إطار ميزانية حفظ السلام  
(2022/2021)

71 مليون دولار تبرعات

## ولايات مختارة

تغيير النموذج الإداري في الأمم المتحدة، قرارات الجمعية العامة  
266/72 ألف وباء و 281/73

إدارة الموارد البشرية، قرار الجمعية العامة 287/77

المشتريات، قرار الجمعية العامة 273/69

تعدد اللغات، قرار الجمعية العامة 268/76

الإطار المتعلق بالاكتتاب التالي للصدمة، قرار الجمعية العامة 275/76

خطة المؤتمرات، قرار الجمعية العامة 255/77

المسائل المتعلقة بالميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023، قرار  
الجمعية العامة 262/77

التقدم المحرز نحو إنشاء نظام للمساءلة في الأمانة العامة للأمم  
المتحدة، قرار الجمعية العامة 280/77

تنشيط أعمال الجمعية العامة، القرار 325/75

المسائل المتصلة بالإعلام، قرارات الجمعية العامة 84/76 ألف وباء  
و 128/77 ألف وباء

## كيانات مختارة

إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات

إدارة التواصل العالمي

إدارة الاستراتيجيات والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال

إدارة الدعم العملي

إدارة شؤون السلامة والأمن

مكتب خدمات الرقابة الداخلية

مكاتب الأمم المتحدة في جنيف ونيروبي وفيينا

مكتب الأمم المتحدة للأخلاقيات

مكتب المنسقة الخاصة المعنية بتحسين جهود الأمم المتحدة في  
مجال التصدي للاستغلال والانتهاك الجنسيين

مكتب المدافع عن حقوق الضحايا





بستانو المناظر الطبيعية منهمكون في إعداد مقر  
الأمم المتحدة للدورة السابعة والسبعين للجمعية  
العامة للأمم المتحدة.

(نيويورك: أيلول/سبتمبر 2022) © صور الأمم المتحدة/لوي فيليب

## جهودنا من أجل فعالية الأداء

**أكثر من 115 مليون**

شخص زاروا موقع الأمم المتحدة على الإنترنت un.org



**25 مليون**

عملية تنزيل، في أكثر من 10 000 مدينة، لوثائق الأمم المتحدة ومنشوراتها وبيانات التصويت فيها والخطب الملقاة فيها، من مكتبة الأمم المتحدة الرقمية باللغات الرسمية الست



**180 000**

من الموظفين و 400 000 من المعالين في 131 بلدا استفادوا من الدعم الأمني



**88 000**

من الأفراد المدنيين والنظاميين العاملين في عمليات السلام التابعة للأمم المتحدة استفادوا من الدعم



**أكثر من 36 000**

من موظفي الأمانة العامة للأمم المتحدة في جميع مراكز العمل والبعثات الميدانية يمكنهم الوصول إلى شبكة الإنترنت الخاصة بالأمم المتحدة، iSeek



**أكثر من 2 700**

من الاجتماعات والفعاليات حظيت بخدمة البث المتعدد اللغات، المباشر وعند الطلب، من خلال قناة الأمم المتحدة التلفزيونية عبر الإنترنت



**84**

من المناسبات الحكومية الدولية تلقت الدعم الأمني، بما في ذلك المناقشة العامة للجمعية العامة، والدورة 27 لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ، ودورة لجنة وضع المرأة.



## مسارات العمل الرئيسية

يعمل في الأمانة العامة للأمم المتحدة أكثر من 36 000 موظف موزعين على 474 من مراكز العمل في جميع أنحاء العالم. ويرتكز عمل الأمانة العامة على أعلى معايير السلوك الأخلاقية وعلى الكفاءة في إدارة واستخدام جميع الموارد، والفعالية في تنفيذ الولايات.

## النتائج الرئيسية

ساهم نظام الأمم المتحدة لإدارة الأمن، الذي ترأسه إدارة شؤون السلامة والأمن في تمكين عمليات الأمم المتحدة وبرامجها من الاضطلاع بمجموعة واسعة من الولايات وساعد أكثر من 264 مليون شخص في العام الماضي، بما في ذلك في أماكن عالية الخطورة.

وتولت الأمانة العامة تيسير عدد كبير من الاجتماعات الحكومية الدولية والمؤتمرات الدولية على الصعيد العالمي بالإضافة إلى الاجتماعات المدرجة في الجداول الزمنية لهيئات الأمم المتحدة. وقد زاد عدد الاجتماعات التي تُعقد على الصعيد العالمي بدعم من الأمانة العامة بنسبة 66 في المائة سنويا.





”تسعى المنظمة جاهدة إلى  
تبسيط طرائق تقديم الدعم  
التشغيلي، وتخفيف العبء على  
موظفيها والكيانات المتعاملة  
معها، وتحقيق تحسينات  
وأوجه من الكفاءة على نطاق  
الأمانة العامة.“

أتول كهاري، وكيل الأمين العام للدعم العملياتي



”نعمل جاهدين لبناء ثقافة  
تقوم على الأداء المرتفع، ثقافة  
تركز على المساءلة عن النتائج  
والتحسين، وتدعمها ردود فعل  
مستمرة يُعبّر عنها  
بشفافية.“

كاثرين بولارد، وكيلة الأمين العام للاستراتيجيات  
والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال

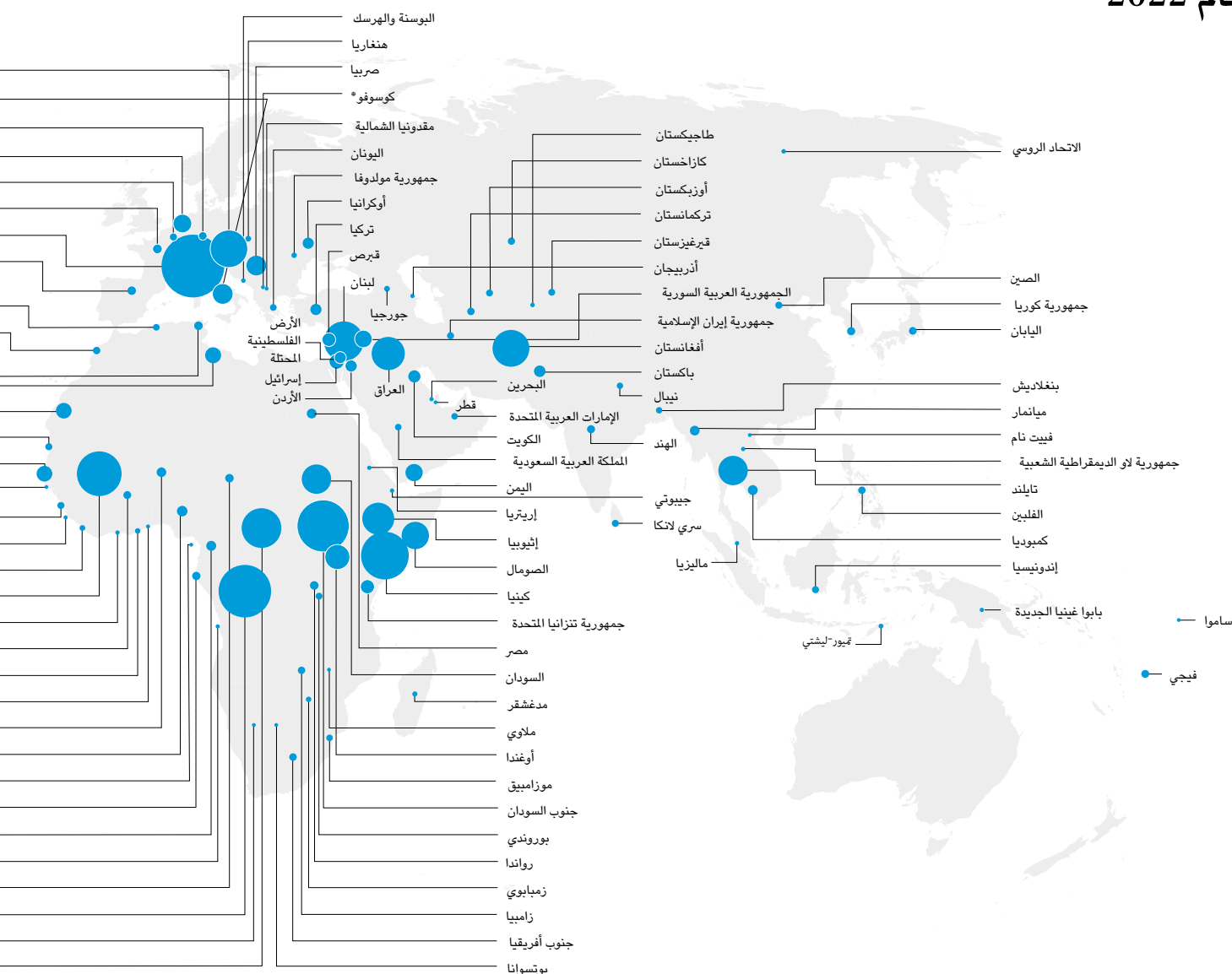
ضابط أمن من ضباط الأمم المتحدة يقف حارسا مع  
نيكو، من وحدة الكلاب المدربة، في قاعة مجلس الأمن،  
بين جلسة وأخرى.

(نيويورك: كانون الثاني/يناير 2023) © صور الأمم المتحدة/مانويل إلياس

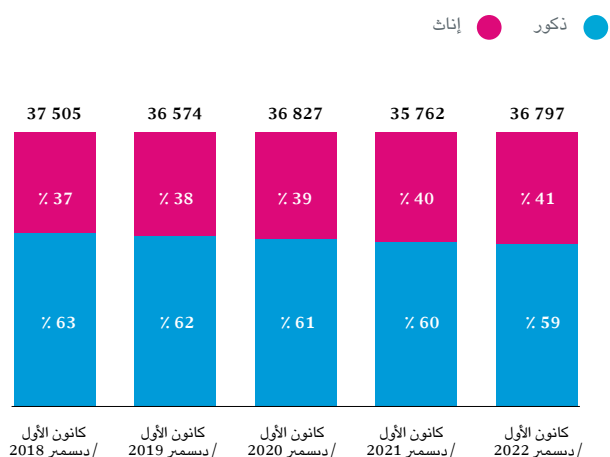




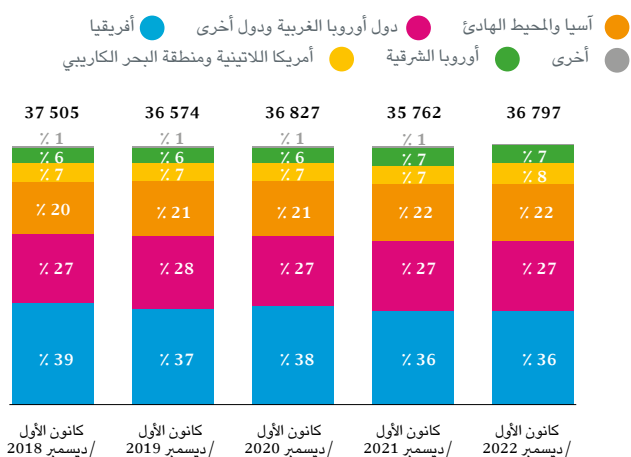
# عمل أكثر من 36 000 موظفا في الأمانة العامة للأمم المتحدة على صعيد العالم في عام 2022



## الموظفون حسب نوع الجنس

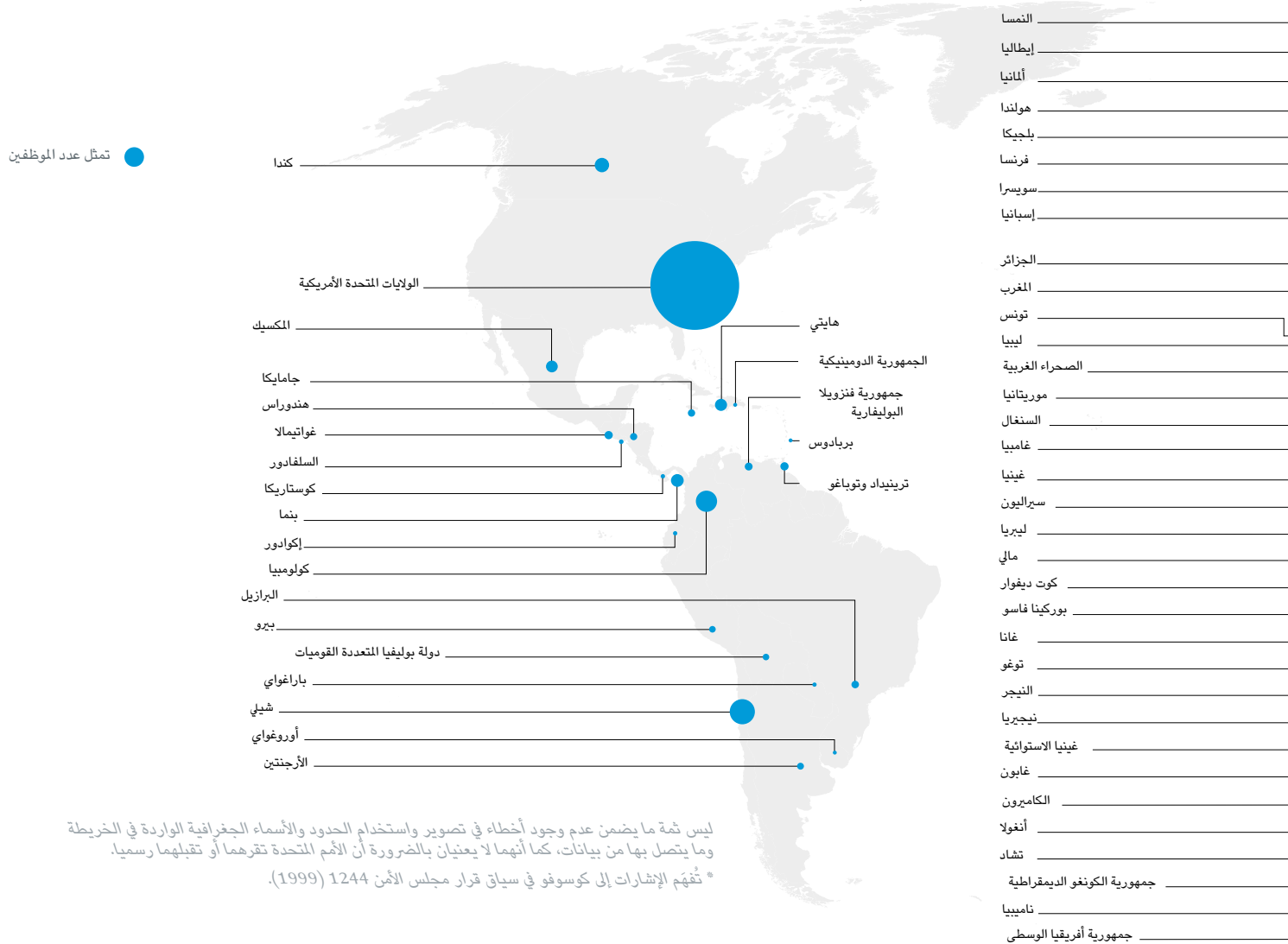


## الموظفون حسب المجموعة الإقليمية

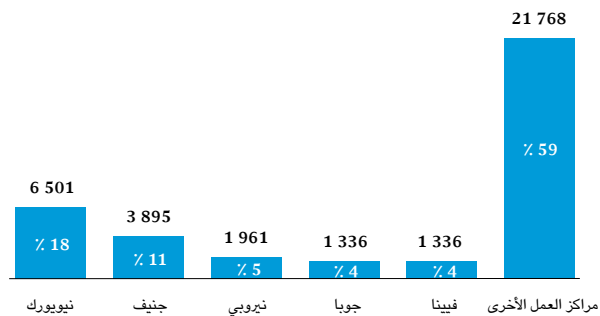


\* شُكّلت المجموعات الإقليمية الخمس لتسهيل التوزيع الجغرافي العادل للمقاعد بين الدول الأعضاء في مختلف هيئات الأمم المتحدة. ملاحظة: "أخرى" تشمل الموظفين من دولة فلسطين والموظفين عديمي الجنسية.

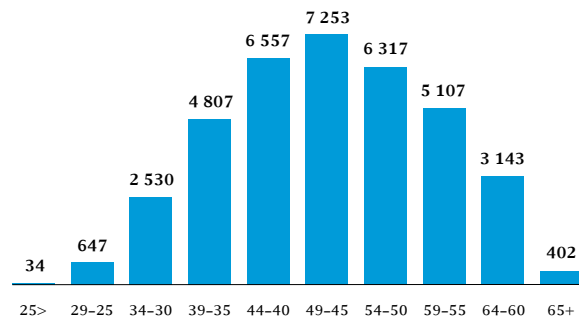
يشمل هذا العدد جميع من يعملون بعقود مؤقتة أو محددة المدة من الفئة الفنية والفئات العليا ('ف' و 'مد')، وفئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها (الخدمات العامة، والمهن والحرف اليدوية، والأمن، ومساعدو شؤون الإعلام، ومدرسو اللغات)، والموظفون الفنيون الوطنيون، وفئة الخدمة الميدانية، والمناصب العليا (الأمن العام، ونائب الأمن العام، ووكيل الأمن العام، والأمن العام المساعد)



### الموظفون حسب الموقع



### الموظفون حسب الفئة العمرية



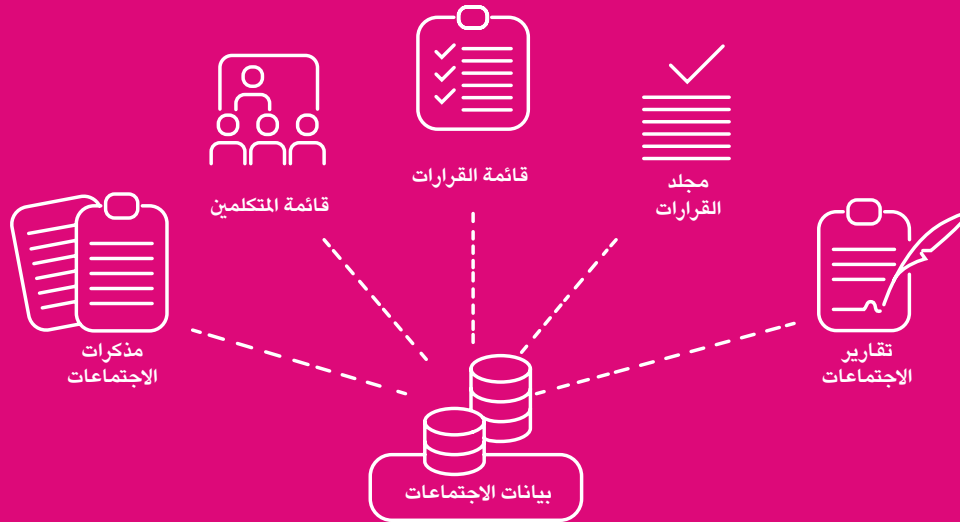


ركزت جهود تنفيذ الإصلاح الإداري على ترشيد السياسات والإجراءات. وأكدت الجمعية العامة التحول إلى نمط الميزانية السنوية، وهو نمط يكفل وضع تقييمات أكثر واقعية للموارد وكذلك دقة افتراضات التخطيط وزيادة التركيز على تنفيذ البرامج.

وظل هدف تمكين الحوار المتعدد اللغات الميسر في صميم جهودنا. وشملت أنشطتنا إعادة تصميم البوابة الإلكترونية لجميع مصطلحات الأمم المتحدة باللغات الرسمية الست وإنشاء لوحة متابعة تفاعلية جديدة متعددة اللغات تعرض النص الكامل لمقررات الجمعية العامة قبل نشرها.

## تسخير بيانات الاجتماعات الحكومية الدولية من أجل تحسين التنفيذ

تستند المحاضر الرسمية للاجتماعات الحكومية الدولية إلى حد كبير إلى الوثائق. وفي عام 2022، استحدثنا نهجا جديدا يسخر بيانات الاجتماعات الحكومية الدولية المتاحة في e-deleGATE ويومية الأمم المتحدة و eLUNA للقيام بطريقة آلية بإعداد موجزات الاجتماعات، وقوائم المتكلمين، والنسخ المدونة للكلمات، والمجلدات السنوية لقرارات ومقررات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي. وتتيح ابتكاراتنا للدول الأعضاء المزيد من المعلومات الجيدة التوقيت والعالية الجودة باللغات الرسمية الست.





مرشد سياحي في مقر الأمم المتحدة يتحدث إلى  
الزوار عن اللوحة الجدارية "كفاح البشرية من أجل  
سلام دائم" (Mankind's Struggle for a Lasting  
Peace)، التي رسمها خوسيه فيلا زانيتي من  
الجمهورية الدومينيكية في عام 1953.

(نيويورك؛ نيسان/أبريل 2022) © صور الأمم المتحدة/مانويل إلياس



## تحسين التخطيط البرنامجي وإدارة البرامج وتنفيذها والإبلاغ عنها

لقد وسعنا حافظة التحليلات الخاصة بحل التخطيط المركزي للموارد في الأمم المتحدة (أوموجا) بلوحات متابعة جديدة دعماً لإدارة أكثر كفاءة وشفافية للموارد المالية والبشرية والمادية في الأمم المتحدة. وتسهم لوحات المتابعة في تحسين التخطيط البرنامجي وتنفيذ البرامج والإبلاغ عنها.

الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ حل شامل لإدارة دورة حياة برامجنا ومشاريعنا.



المندوبون يدلون بأصواتهم لانتخاب أعضاء في  
المجلس الاقتصادي والاجتماعي خلال الجلسة  
العامة 83 للجمعية العامة.

(نيويورك؛ حزيران/يونيه 2022) © صور الأمم المتحدة/لوي فيليب



في إطار جهود التحسين الأخرى المضطلع بها، بدأ تشغيل أدوات آلية محسّنة لدعم المديرين المكلفين بالتعيين في ترشيد الجداول الزمنية للتوظيف وتحسين إدارة العقود في سلاسل الإمداد. وقد أحرزنا أيضا تقدما في تحديث أطر إدارة المواهب وتحديد الاستراتيجيات لاجتذاب مواهب أكثر تنوعا وتعزيز القيادة والرضا عن المسار الوظيفي. ومن أجل ضمان استمرارية العمليات، عززنا قدرتنا على الصمود في وجه ما قد يظهر من جوائح في المستقبل، بما في ذلك من خلال وضع إرشادات وبرامج تدريبية جديدة.

وقمنا بتحسين كفاءة عملياتنا لحفظ السلام وعملنا الميداني، بما في ذلك عن طريق برنامج الشراكات الثلاثية الرئيسي. وعززنا أيضا هيكلنا الخاص بتقديم الخدمات من أجل دعم كيانات الأمانة العامة في المواقع الميدانية، بما في ذلك مكاتب المنسقين المقيمين، وعملنا على تيسير مزيد من التعاون مع وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها. وتحسّن أداؤنا البيئي في عمليات السلام بشكل أكبر من خلال الجهود المبذولة للتخفيف من المخاطر المرتبطة بمياه الصرف، والتقليل من استخدام الوقود لتوليد الكهرباء ورفع نسبة استخدام الطاقة المتجددة.

## التواصل مع الجماهير العالمية

**أكثر من 540 مليون**  
من مستخدمي وسائل  
التواصل الاجتماعي تصلهم رسائل الأمم  
المتحدة



**أكثر من 175 مليون**  
مشاهدة لفيدويوهات عن  
فعاليات الأمم المتحدة على قنوات الأمم  
المتحدة على يوتيوب



**أكثر من 64 مليون**  
شخص وصلهم ما يفوق 4 000 مادة من  
المحتوى الموضوع بأزيد من 40 لغة



**أكثر من 250 000**  
عدد مرات بث الهيئات الإذاعية لبرامج قسم  
الفديو في الأمم المتحدة



**أكثر من 150 000**  
من الزوار شاركوا في جولات الأمم المتحدة  
المصحوبة بمرشدين في جنيف ونيروبي  
ونيو يورك وفيينا



**134**  
لغة استُخدمت في إنتاج مواد تواصلية  
ونشرها وترجمتها



**183**  
بلدا استفاد من الدعم في مجال الاتصالات



## إتاحة الوصول إلى الموارد المتاحة على الإنترنت

**أكثر من 7,5 ملايين**



من المشاهدات من 243 بلدا لما يفوق 3 500 من مواجيز الجلسات والنشرات الصحفية

**3,5 ملايين**



من بطاقات المصطلحات المتاحة في قاعدة مصطلحات الأمم المتحدة تم تصفحها على الصعيد العالمي

**3,4 ملايين**



تصفح لموقع يومية الأمم المتحدة journal.un.org

**0,8 مليون**



زيارة لمنصة الوفود e-deleGATE

**أكثر من 12 000**



من القرارات القابلة للقراءة آليا تم نشرها وعرضها في لوحات العرض البصري



أفراد من حفظة السلام التابعين للأمم المتحدة يحتفلون باليوم العالمي للبيئة بتنظيم حملة تنظيف. وتحرز المنظمة تقدما في الحد من بصمتها البيئية.

(جوبا: حزيران/يونيه 2022) © صور الأمم المتحدة/نكتاريوس ماركوجيانيس





”تواصل المنظمة ومديروها  
اتخاذ الإجراءات اللازمة لمعالجة  
المخاطر الرئيسية وتحسين  
الأداء العام وفق التوصيات  
المنبثقة عن أنشطة الرقابة  
المستقلة لمكتب خدمات  
الرقابة الداخلية.“

فاتوماتا ندياي، وكيلة الأمين العام لخدمات  
الرقابة الداخلية



”إننا بتسخير الحلول القائمة  
على البيانات لزيادة التنوع  
والمرونة فيما نقدمه من  
خدمات متعددة اللغات  
للمؤتمرات نمكن الحوار العالمي  
من الاستمرار سعياً لإيجاد  
حلول لاحتياجات البشرية  
وما يعترضها من تحديات.“

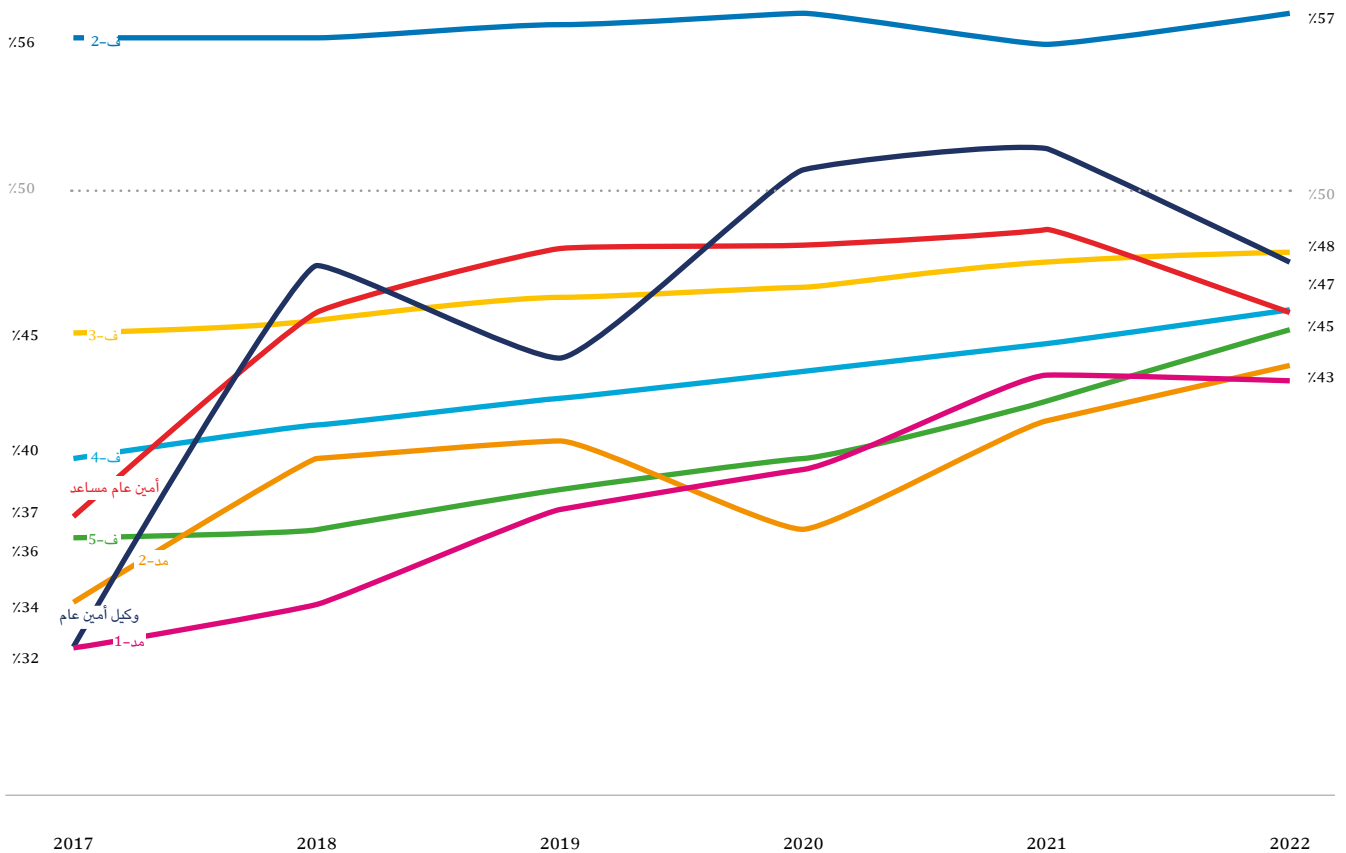
موفسيس أبلان، وكيل الأمين العام لإدارة شؤون  
الجمعية العامة والمؤتمرات

وركز تنفيذ استراتيجية الأمم المتحدة لإدماج منظور الإعاقة على العمل المتعلق بإدماج قضايا الإعاقة وإمكانية الوصول في جميع أعمال منظومة الأمم المتحدة. وفي عام 2022، أبلغ 73 كيانا و130 فريقا قطريا عن جهود التنفيذ، واستوفت 30 في المائة من المعايير التي حددتها الاستراتيجية.

ومن الأولويات الرئيسية للمنظمة زيادة التكافؤ بين الجنسين وتحقيق التوزيع الجغرافي العادل وتوسيع نطاق التمثيل الجغرافي في صفوف موظفينا. ويجري حاليا استعراض استراتيجية التنوع الجغرافي ووضع خريطة طريق للتعبيل بالتقدم في هذا الصدد. والأمانة العامة ماضية في الطريق الصحيح لتحقيق التكافؤ العام بين الجنسين بحلول عام 2028. وقد تحقّق التكافؤ بين الجنسين في الرُتب العليا منذ عام 2020. ومع ذلك، لا يزال يتعين تحقيق هذا التكافؤ في بعض الرُتب وفي بعض الكيانات، وخاصة في المواقع الميدانية.

## الالتزام بالتكافؤ بين الجنسين يؤتي ثماره

النسبة المئوية للموظفات المعينات بعقود محددة المدة في الفئة الفنية وما فوقها، 2017-2022



بعد الإعلان عن استراتيجية التكافؤ بين الجنسين على نطاق المنظومة، التزم الأمين العام بالنهوض بالتكافؤ على نطاق المنظومة على جميع المستويات، بدءا بالموظفين الدوليين في الأمانة العامة من الفئة الفنية وما فوقها، العاملين بتعيينات محددة المدة ومستمرة المدة ودائمة / غير محدودة المدة.



وفد عالمي من رواد NewWork والزملاء  
العاملين في الميدان يشاركون في حلقة عمل  
لبحث المشاركة في إنشاء الأمم المتحدة 2,0  
وتحسين الثقافة السائدة في مكان عملنا.

(ثروبي: حزيان/ يونيه 2022) © إدارة الاستراتيجيات والسياسات  
الإدارية ومسائل الامتثال/ شعبة التحول المؤسسي والمساءلة



## الأمم المتحدة 2,0 وقوتنا العاملة المستقبلية

في عام 2022، جمعنا خبراء في التخطيط الاستراتيجي للقوة العاملة وخبراء ومتخصصين في الموارد البشرية من منظومة الأمم المتحدة بأكملها لتوجيه انتقال القوة العاملة إلى رؤية الأمم المتحدة 2,0 التي تتضمن "خماسية تغيير" في البيانات والرقمية والابتكار والرؤية الاستراتيجية والعلوم السلوكية. والغرض من ذلك هو بناء مهارات وخبرات أقوى لتنفيذ ولاياتنا بفعالية ومساعدة الدول الأعضاء على نحو أفضل في انتهاز الفرص التي يتيحها القرن الحادي والعشرون والتغلب على ما يطرحه من تحديات.

خماسية التغيير  
في إطار رؤية  
تجديد الأمم المتحدة



لمعرفة المزيد

ولتعزيز القيم المؤسسية، استحدثت الأمانة العامة إطار الأمم المتحدة للقيم والسلوكيات الخاص بالموظفين. وقمنا أيضا بوضع دليل للتوعية بالغش والفساد ومجموعة من التدريبات التعزيزية قبل نشر الأفراد في البعثات بشأن معايير السلوك للقادة العسكريين وقادة الشرطة. وقد أكمل حوالي 180 موظفًا التدريب في علم البيانات ضمن برنامج كامينو، بهدف تيسير اتخاذ القرارات القائمة على البيانات. وبحلول منتصف عام 2023، كان أكثر من 350 موظفًا إضافيًا قد التحقوا بالنسخة الجديدة من البرنامج، ومن المتوقع أن تزداد هذه الأعداد بمرور الوقت. وتوسعت شبكة NewWork#، وهي مبادرة يقودها الموظفون تركز على التعاون والابتكار والمرونة والإبداع المشترك لتغيير ثقافة العمل، حيث بات عدد أعضائها يفوق 1 800 عضو في 154 موقعًا، منهم موظفون في عمليات السلام والبعثات السياسية الخاصة.

وشارك أكثر من 37 000 موظف في الأمم المتحدة في جلسات حوار القيادة بشأن إطار الأمم المتحدة للقيم والسلوكيات. وأنشئ فريق توجيهي، بقيادة المستشارية الخاصة المعنية بالتصدي للعنصرية في مكان العمل، للإشراف على تنفيذ خطة العمل الاستراتيجية الرامية إلى التصدي للتمييز العنصري في المنظمة. ودعما لجهود التنفيذ، نُظمت سلسلة من الحوارات بترتيب من مكتب أمين المظالم وخدمات الوساطة في الأمم المتحدة. وتمشيا مع السياسة المتعلقة بالحماية من الانتقام بسبب الإبلاغ عن سوء السلوك والتعاون مع عمليات مراجعة الحسابات والتحقيقات، أجرى مكتب الأخلاقيات استعراضات أولية شاملة وعاجلة، وأحال حالات لتعميق التحقيقات إذا لزم.





”إننا نتطلع إلى معايير السلوك  
المعززة لموظفي الخدمة المدنية  
الدولية - نبراس موظفي الأمم  
المتحدة في أثناء عملهم -  
والتي يجري استعراضها  
حالياً من قبل لجنة الخدمة  
المدنية الدولية.“

يي آرمسترونغ، مديرة مكتب الأخلاقيات



”يمكن أن ننظر إلى أمن الأمم  
المتحدة كما ننظر إلى وثيقة  
تأمين: غايته حماية استثمارات  
الدول الأعضاء في عمليات الأمم  
المتحدة بضمان استمرار  
المنظومة في العمل، حتى في  
المناطق غير الآمنة.“

جيل ميشو، وكيل الأمين العام لشؤون السلامة  
والأمن

قافلة تابعة للأمم المتحدة ترافق كيانات تابعة  
للأمم المتحدة ومنظمات غير حكومية في مهمة  
لتقييم الاحتياجات الإنسانية عبر منطقتي أمهرة  
وتيغراي عقب التوقيع على اتفاق السلام الدائم عن  
طريق وقف دائم للأعمال العدائية بين حكومة  
جمهورية إثيوبيا الديمقراطية الاتحادية والجهة  
الشعبية لتحرير تيغراي.

(تيغراي، إثيوبيا؛ تشرين الثاني / نوفمبر 2022)  
© إدارة الأمم المتحدة لشؤون السلامة والأمن







”بينما تنص الولاية المنوطة بي  
على إيلاء اهتمام أكبر  
لاحتياجات ضحايا الاستغلال  
والانتهاك الجنسيين، فإنه  
لا تسامح إطلاقاً مع التقاعس  
عن العمل، ويلزم القيام بالمزيد  
من أجل دعم الضحايا على  
أرض الميدان.“

جين كونورز، المدافعة عن حقوق الضحايا



”لا مكان للاستغلال والاعتداء  
الجنسيين في مجتمعاتنا،  
وبالتأكيد لا مكان لهما  
في الأمم المتحدة.“

كريستيان ساندرز، المنسق الخاص المعني بتحسين  
جهود الأمم المتحدة في مجال التصدي للاستغلال  
والانتهاك الجنسيين



أحد أفراد حفظ السلام التابعين للأمم المتحدة ترفع شعاراً قوياً: أوقفوا الاستغلال والاعتداء الجنسيين.

(بيني، جمهورية الكونغو الديمقراطية؛ آذار/مارس 2022)  
© بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية





”يجب أن نحرص على الإعلاء من  
شأن الحقائق والعلم، وعلى أن  
يجد الناس ما يلهمهم في قيم  
الأمم المتحدة وأهدافها.“

مليسا فليمينغ، وكيلة الأمين العام للتواصل  
العالمي



صحفيون قبل مؤتمر صحفي في مقر الأمم المتحدة خلال المناقشة  
العامة للدورة السابعة والسبعين للجمعية العامة.

(نيويورك: أيلول/سبتمبر 2022) © صور الأمم المتحدة/أريانا ليندكويست

وعززت المنظمة نهجا منسقا لمنع الاستغلال والانتهاك الجنسيين والتصدي لهما في جميع مراكز عملها، كما عززت ثقافة المساءلة. وواصلت معالجة الثغرات السياسية والإجرائية، ودعم الدعوة والتواصل الفعالين، مع تحسين الشفافية ومساعدة الضحايا وتقديم الدعم على المستوى القطري.

وقد تقدمت المدافعة عن حقوق الضحايا بمشاريع ترمي إلى تأمين المعونة القضائية لضحايا الاستغلال والانتهاك الجنسيين وتواصلت مع الدول الأعضاء لتيسير تسوية مطالبات إثبات الأبوة ونفقة الأولاد التي لا تزال معلقة.

وعززنا عملنا الإعلامي دعما لمنظومة الأمم المتحدة. واستجابة للآزمات الدولية، قدمت أفرقتنا في جميع أنحاء العالم أخبارا ومعلومات دقيقة في وقتها، بالإضافة إلى تنظيم حملات عالمية عن أهداف التنمية المستدامة، والسلام والأمن، وحالة الطوارئ المناخية، والمعلومات المضللة والمعلومات المغلوطة، وخطاب الكراهية. ومن خلال مبادراتنا المسماة 'مبادرة التحقق'، دعمت المنظمة جهود التلقيح ضد كوفيد-19 وزوّدت فئات السكان الضعيفة بالمعلومات المنقذة للحياة.





# منظومة الأمم المتحدة



## الأجهزة الرئيسية للأمم المتحدة

### الجمعية العامة

### مجلس الأمن

### المجلس الاقتصادي والاجتماعي

### الأمانة العامة

### محكمة العدل الدولية

### مجلس الوصاية<sup>6</sup>

### الهيئات الفرعية

- اللجان الدائمة وأجهزة مخصصة
- اللجان الرئيسية
- لجنة القانون الدولي
- لجنة نزع السلاح
- مجلس حقوق الإنسان
- وحدة التفتيش المشتركة

### الهيئات الفرعية

- الآلية الدولية لتصريف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين

### اللجان الوظيفية

- اللجنة الإحصائية
- لجنة تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية
- لجنة التنمية الاجتماعية
- لجنة السكان والتنمية
- لجنة المخدرات
- لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية
- لجنة وضع المرأة
- منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

### إدارات ومكاتب<sup>9</sup>

- إدارة التواصل العالمي
- إدارة الاستراتيجيات والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال
- إدارة الدعم العملياتي
- إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية
- إدارة الشؤون السياسية وبناء السلام
- إدارة شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات
- إدارة شؤون السلامة والأمن
- إدارة عمليات السلام
- مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان
- مكتب الأمم المتحدة المعني بالحد من مخاطر الكوارث
- مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة<sup>1</sup>

### الصناديق والبرامج<sup>1</sup>

- برنامج الأغذية العالمي
- برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
- صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية
- متطوعو الأمم المتحدة
- برنامج الأمم المتحدة للبيئة<sup>8</sup>
- برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية<sup>8</sup>
- صندوق الأمم المتحدة للسكان
- منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف)

### اللجان الإقليمية<sup>8</sup>

- اللجنة الاقتصادية لأفريقيا
- اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
- اللجنة الاقتصادية لأوروبا
- اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ
- اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

- مكتب الأمم المتحدة في جنيف
- مكتب الأمم المتحدة في فيينا
- مكتب الأمم المتحدة في نيروبي
- مكتب الأمم المتحدة للشباب
- مكتب الأمم المتحدة للشراكات<sup>2</sup>
- مكتب التنسيق الإنمائي
- المكتب التنفيذي للأمن العام
- مكتب الشؤون القانونية
- مكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا
- مكتب شؤون الفضاء الخارجي
- مكتب الممثل الخاص للأمن العام المعني بالأطفال والنزاع المسلح
- مكتب الممثل الخاص للأمن العام المعني بالعنف الجنسي في حالات النزاع

## البحث والتدريب

جامعة الأمم المتحدة  
كلية موظفي منظمة الأمم المتحدة  
معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح  
معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث

## كيانات الأمم المتحدة الأخرى

مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين<sup>1</sup>  
مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع<sup>1</sup>  
مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)<sup>8,1</sup>  
مركز التجارة الدولية (الأمم المتحدة/منظمة التجارة العالمية)  
هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة<sup>1</sup>  
وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا)<sup>1</sup>

## منظمات ذات صلة

السلطة الدولية لقاع البحار  
اللجنة التحضيرية لمنظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية  
المحكمة الجنائية الدولية  
المحكمة الدولية لقانون البحار  
منظمة التجارة العالمية<sup>4,1</sup>  
المنظمة الدولية للهجرة<sup>1</sup>  
منظمة حظر الأسلحة الكيميائية<sup>3</sup>  
الوكالة الدولية للطاقة الذرية<sup>3,1</sup>

## المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة

## لجنة الأمم المتحدة لبناء السلام

- لجنة مكافحة الإرهاب
- لجنة الأركان العسكرية

## لجان أخرى<sup>10</sup>

برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)  
فريق الخبراء المعني بالأسماء الجغرافية  
• لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي  
• لجنة الخبراء المعنية بالإدارة العامة  
• لجنة السياسات الإنمائية  
• اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية  
• المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية

## البحث والتدريب

معهد الأمم المتحدة الأقليمي لبحوث الجريمة والعدالة  
معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية

مكتب الممثل الخاص للأمين العام المعني بالعنف ضد الأطفال  
مكتب الممثل السامي لأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية  
مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية  
مكتب خدمات الرقابة الداخلية  
مكتب شؤون نزع السلاح  
مكتب مكافحة الإرهاب

## الوكالات المتخصصة<sup>5,1</sup>

الاتحاد البريدي العالمي  
الاتحاد الدولي للاتصالات  
الصدوق الدولي للتنمية الزراعية  
صندوق النقد الدولي  
مجموعة البنك الدولي<sup>7</sup>  
• البنك الدولي للإنشاء والتعمير  
• المؤسسة الإنمائية الدولية  
• المؤسسة المالية الدولية  
منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو)  
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)  
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)  
المنظمة البحرية الدولية  
منظمة السياحة العالمية  
منظمة الصحة العالمية  
منظمة الطيران المدني الدولي  
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية  
المنظمة العالمية للملكية الفكرية  
منظمة العمل الدولية

## ملاحظات:

- 1 أعضاء مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق.
- 2 مكتب الأمم المتحدة للشراكات هو جهة الأمم المتحدة المعنية بالتنسيق مع مؤسسة الأمم المتحدة.
- 3 تقدم الوكالة الدولية للطاقة الذرية ومنظمة حظر الأسلحة الكيميائية تقاريرهما إلى مجلس الأمن والجمعية العامة.
- 4 منظمة التجارة العالمية غير ملزمة بتقديم تقارير إلى الجمعية العامة، ولكنها تسهم على أساس كل حالة على حدة في أعمال الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بجملتها مسائل منها المسائل المالية والإنمائية.
- 5 الوكالات المتخصصة هي منظمات مستقلة تعمل مع الأمم المتحدة ومع بعضها من خلال آلية تنسيق المجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الحكومي، ومن خلال مجلس الرؤساء التنفيذيين للتنسيق على المستوى المشترك بين الأمانات.
- 6 توقفت أعمال مجلس الوصاية في 1 تشرين الثاني/نوفمبر 1994 باستقلال بالاو، آخر إقليم باق مشمول بوصاية الأمم المتحدة، في 1 تشرين الأول/أكتوبر 1994.
- 7 وفقاً للمادتين 57 و63 من الميثاق، إن المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار والوكالة المتعددة الأطراف لضمان الاستثمار لا يعدان وكالتين متخصصتين بل هما جزء من مجموعة البنك الدولي.
- 8 تشكل أمانات هذه الأجهزة جزءاً من الأمانة العامة للأمم المتحدة.
- 9 تتضمن الأمانة أيضاً المكاتب التالية: مكتب الأخلاقيات، ومكتب أمينة المظالم وخدمات الوساطة في الأمم المتحدة، ومكتب إقامة العدل.
- 10 لقائمة كاملة بالهيئات الفرعية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، برجاء مطالعة [un.org/ecosoc/ar](http://un.org/ecosoc/ar).

تعكس هذه الخريطة الهيكل الوظيفي لمنظومة الأمم المتحدة وتقدم للعالم فقط. وهي لا تشمل جميع مكاتب أو كيانات منظومة الأمم المتحدة.



